# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 3.

Dienstag, den 9. Jänner 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Bur Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung gangjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Provinz: gangjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionelocale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

## Stenographischer Wericht

über die öffentliche Situng bes Bemeinderathes ber f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 4. Sanner 1894 unter dem Borfite des Bice Burgermeifters Dr. Raimund Grübl.

Bice-Burgermeifter Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beichlussfähig, die Sitzung ift eröffnet.

- 1. Die herren Gem.=Räthe Dr. v. Billing und Maresch entschuldigen ihr Ausbleiben von ber heutigen Sitzung.
- 2. In der letten Situng hat der Herr Gem. Math Gregorig eine Interpellation eingebracht, in welcher er um den Stand ber Erledigung feines Antrages anfrägt, ber bahin gieng, es möge ber Gemeinderath bei der hohen Regierung gegen die Concessionierung der sogenannten "Warenhäuser" vorstellig werden.

Ich beehre mich, hierauf zu erwidern, dass der Magistrat beauftragt murde, den diesbezüglichen Bericht mit thunlichster Beschleunigung vorzulegen.

3. In einer Interpellation des Berrn Gem.=Rathes Bartl wird darauf hingewiesen, das Das Militärärar verpflichtet sei, für den Belegraum der Raferne in der Rahlgaffe Rr. 1 im VI. Bezirke an die Commune Wien Ginquartierungsgeburen gu bezahlen, das jedoch ein biesbezüglicher Eingang im Budget nicht enthalten sei, und ftellt die Unfrage:

In welchem Stadium befindet fich diese Angelegenheit?

Sind mit den competenten Behörden Berhandlungen gepflogen worden, und welches Resultat wurde durch die Berhandlungen erreicht?

Ich habe die Ehre, hierauf Folgendes zu erwidern:

Mit der Magistrats-Entscheidung vom 4. October 1886, 3. 212080, wurde zu Recht erkannt, dass der Anspruch der

Gemeinde Wien auf Zuerkennung der für die beiden städtischen Rasernen, nämlich für die bestandene Salzgries-Raserne und die Getreidemarft-Raferne, nach dem Einquartierungs-Gefete vom 11. Juni 1879 entfallenden Bergütung gesetzlich begründet sei und die Militär-Berwaltung die angeforderte Bergütung an die Gemeinde Wien zu leiften habe.

Gegen diese Entscheidung hat das f. u. f. II. Corps-Commando ben Recurs ergriffen, welcher am 12. Auguft 1887, zur M. 3. 354225, der k. k. n. ö. Statthalterei vorgelegt worden ift.

Über wiederholte Betreibungen (zulet urgiert mit Schreiben bes herrn Bürgermeifters an Se. Ercelleng den herrn Statthalter vom 8. Fanner 1891, Pr. 3. 5) gab die f. f. n. ö. Statthalterei mit der Entscheidung vom 18. Juni 1891, 3. 51478, dem Recurje des II. Corps-Commandos unter Behebung der Magiftrats-Entscheidung vom 4. October 1886, 3. 212080, Folge und erfannte zu Recht:

Die Militär-Berwaltung fei nicht verpflichtet, ber Gemeinde Wien für die seinerzeit stattgefundene Benützung der ftädtischen Salzgries-Raserne, sowie für die noch gegenwärtig fortdauernde Benütung der ftädtischen Getreidemarkt = Raserne für Militär= Bequartierungszwecke eine Bergütung zu leiften; es fei baber die Gemeinde Wien verpflichtet, die letigenannte Raserne auch fernerhin ber Militar-Berwaltung zur Benützung für die erwähnten Zwecke unentgeltlich zu überlaffen.

Gegen diese Entscheidung hat die Gemeinde Wien durch den Herrn Bürgermeifter am 11. Juli 1891, ad M. 3. 236972, ben Recurs an das f. t. Landesvertheidigungs-Minifterium überreicht.

Mit der Entscheidung dieses Ministeriums vom 16. April 1892, 3. 20847/4373, wurde die Gemeinde Wien mit ihrem diesfälligen Unspruche abgewiesen.

Gegen diese Entscheidung hat der Gemeinderath zufolge Beschluffes vom 21. Juni 1892, 3. 3889, die Beschwerde an ben Berwaltungsgerichtshof ergriffen, welche Beschwerde durch den Stadtanwalt eingebracht worden ift.

Nach der in der Kanzlei des letzteren erhaltenen mündlichen Auskunft ist der Tag für die öffentliche und mündliche Verhandlung der Streitsache vom Präsidenten des Verwaltungsgerichtshofes bisher noch nicht angeordnet worden.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

4. Herr Gem.-Nath Raspar zeigt an, dass er infolge starker Fnanspruchnahme durch Berufsgeschäfte sich veranlasst gesiehen hat, sein Mandat als Mitglied des Bezirksschulrathes niederzulegen.

Ich ersuche, die Ginläufe befanntzugeben.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dehm (liest):

#### 5. Anfrage des Gem .- Rathes Sebaftian Grunbeck :

Am 21. Juli 1891, also vor zweieinhalb Jahren, habe ich mir erlaubt ben Antrag zu fiellen, die Gemeinde Wien wolle im XVII. Wiener Gemeindebezirke und eventuell auch in anderen Bezirken nach dem Muster der bestehenden Sechshauser, wo es noth thut, communale Pfandleihanstalten errichten.

Bei Stellung biefes Antrages ließ ich mich von der Erwägung leiten, dass es unumgänglich nothwendig sei, die ärmsten der Armen vor Bewucherung und Ausbeutung zu schützen, sowie den "Geld für Alles-Männern" und anderen Barasiten der armen, arbeitenden Bevölkerung den Rährboden zu entziehen.

Ich habe nun erwartet, bas mein von jedem Parteistandpunkte aus acceptabler, rein wirtschaftlicher Antrag rasch in Berhandlung werde gezogen werden, zumal die andauernd ungünstigen Erwerbsverhältnisse der untersten Bolksschichten eheste Berücksichtigung erheischen, andererseits aber das Sechsbauser Justitut als Muster für die Organisierung analoger Anstalten dienen konnte.

Nachbem die Ersahrung sehrt, dass einigen Herren Stadträthen selbst die gut geseiteten Communal-Sparcassen jozusagen ein Dorn im Auge sind, und dass es diese Herren gerne sähen, wenn diese Institute in Händen von Privaten oder Banken lägen, da weiters auch die Absicht bestehen soll, die communale Pfandleihanstalt in Sechshaus einem Privatinstitute zu übergeben, so gewinnt es den Anschein als od mein Autrag vom Löwenrachen des Stadtrathes versichlungen, in dessen Acten begraden werden sollte

Um nun in biefer Angelegenheit enblich Rlarheit zu erlangen, erlaube ich mir bie Anfrage zu ftellen:

- 1. Ist es wahr, dass die Absicht besteht, die communate Pfandleihanstalt Sechshaus in die Verwaltung eines Privatunterenehmens zu geben? Bejahenden Falles, aus welchen Gründen?
- 2. Welche Hinbernisse bestehen gegen bie Verhandlung meines Antrages auf Errichtung weiterer communaler Pfandleihanstalten, insbesondere einer im XVII. Bezirke; eventuell, besteht die Aussicht, dass mein Antrag noch in diesem Jahre in Berathung wird gezogen werden?

Vice-Vürgermeister Dr. Grübl: Es ist ein Bericht am 23. Juni abwerlangt worden, er ist aber noch nicht eingelaufen; ich werde übrigens die weiteren Details in dieser Sache erheben und dem Gemeinderathe in der nächsten Sigung befanntgeben.

#### Schriftfuhrer Gem.-Rath Defim (liest):

#### 6. Untrag bes Gem .- Rathes Tagleicht:

Die städtische Fenerwehr eilt durch die Straffen, um so raich als möglich am Brandplate zu erscheinen und bort ihren wohlthätigen Dienst zu verrichten. Hunderte von Menschen begegnen dem eilenden Löschtrain und faum einer

Holderte von Menigen begegnen dem eilenden Löschtrain und kaum einer ist darunter, der nicht fragt: Wo ist das Feuer? — er kann aber keine Antwort erhalten und geht unruhig seines Weges mit der umheimlichen Empfindung: Bielleicht brennt es gar in meiner Behausung.

Es wird daher zur Informierung ber Bevölferung gut fein, das Ziel der Fenerwehr den Paffanten, sowohl bei Tag, als bei Nacht, möglichst deutlich ersichtlich zu machen.

Bu biesem Zwecke beantrage ich:

Auf jeden ersten aussahrenden Feuerwehr-Mannschaftswagen soll ein 1 m hohes T-förmiges, mit zwei Öffnungen nach oben versehenes Stativ befestigt werden, auf welches Ziffern (nicht Taseln) rasch aufgesteckt werden können.

Die Ziffern 1 bis 0 sollen aus Eisenblech etwa 25 cm hoch und mit bei Nacht leuchtender Farbe gestrichen sein.

Mit den Ziffern kann jede der 19 Bezirks-Nummern rasch combiniert und nach der Abfahrt aufgesteckt werden, wodurch ben Paffanten derjenige Bezirk, in welchem Feuer ausgebrochen ift, ersichtlich wird.

Die Ziffern werben ständig auf dem Wagen untergebracht. Die Auslagen für diese Einrichtung werden minimal sein.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubt: Bird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung unterzogen.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dehm (liest) :

#### 7. Antrag bes Gem .- Rathes A. 3. Muller:

In bem reich mit Sackgassen gesegneten II. Gemeindebezirke ift es nicht nur ein Bunsch, sondern eminent dringendes Bedürfnis der gesammten Bevölkerung und der durch die damit verbundenen Nachtheile ohnedies hoch besafteten Hausbesitzer und Geschäftsteute, das biesen Ubelständen von Seite der Gemeinde abgeholsen wird.

Als besonders bringend ist die Berlängerung der Großen Mohrengasse und die damit im Zusammenhange stehende Eröffnung der seit über vierzig Jahren als Sackgasse bestehenden Obeongasse, in welcher lauter große neuere Huten seiner stehen, welche von besseren Leuten bewohnt sind; die Hansbesitzer aber durch den niederen Zins, welchen selbe abwerfen, sehr geschädigt sind; ferner ist durch die Berlängerung der Großen Mohrengasse bis in die Blumauergasse, die Sackgasse der letzteren, in welcher sich auch das k. k. Bezirksgericht II befindet, geöffnet.

Um diese Übesstände zu beseitigen, ist es nöthig, das das Haus Rr. 19 der Rothen-Sterngasse demoliert und umgebaut werde; durch die für dieses Obiect bestimmte Bausmie ist es aber nicht möglich, den übrigbleibenden Grund selbständig zu verwerten, es müste daher auch mit dem Rachbarhause Rr. 21 der Rothen-Sterngasse ein Abkommen getroffen werden; und nachdem die Bessiger bereit sein dursten, der Gemeinde entgegenzukommen, so siellen die Gessertigten solgenden Antrag:

Der löbliche Gemeinderath beschließe die Verlängerung der Großen Mohrengasse bis zur Blumauergasse und die Eröffnung der Odeongasse im II. Bezirke, zu welchem Zwecke mit den Sigensthümern der dazu nöthigen Objecte die Verhandlungen einzuleiten wären.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Diefer Untrag wird ber geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt werben.

Wir gelangen zur Tagesordnung.

8. Referent Gem. - Nath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, über eine Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 2. November 1893, 3. 9560, bezüglich Parcellierung der Georg Rothschen Gründe, links der Ausstellungsstraße im f. f. Prater, zu reserieren und die Beschlussfassung des Gemeinderathes darüber einzuholen, ob gegen diesen Erlass eine Beschwerbe an den Berwaltungsgerichtshof eingebracht werden soll oder nicht.

Die Angelegenheit, um welche es sich hier handelt, ist, historisch stiggiert, in Kurze folgende:

Im Juni 1890, also unter dem Bestande der Bauordnung, bevor die Novelle zu derselben erlassen wurde, hat der Gemeinderath bezüglich der Art der Berbauung der Koth'schen Gründe im Prater in gewisser programmäßiger Weise Bedingungen aufgestellt, wodurch dem Inhaber dieses Grundes, beziehungsweise den Erwerbern der einzelnen Baugründe, in der Art der Verbauung gewisse Beschränfungen auferlegt werden sollten.

Der Beschluss des damaligen Gemeinderathes gieng eigentlich über den Rahmen der damals bestehenden gesetzlichen Bestimmungen hinaus und hätte daher leicht angesochten werden können. Die Beschränkungen, die damals auferlegt wurden, waren keine besonders großen, weil man mit Rücksicht auf die damals bestehenden gesetzlichen Bestimmungen, weitergehende Beschränkungen aufzuerlegen, Bedenken tragen musste.

Von biesem Beschluffe wurde ber bamalige Eigenthumer ber späteren Roth'ichen Grunde, nämlich bas t. t. Hofärar, verständigt.

Ungefähr nenn Monate nach diesem Beschlusse bes Gemeinderathes wurden die betreffenden Grundstücke vom Hofarar an Georg Roth verkauft und Georg Roth schritt nun bei der

Gemeinde Wien darum ein, dass einzelne jener mit Gemeinderaths-Beschluss vom Juni 1890 gefasten Beschränkungen eine Abänderung ersahren mögen.

Dadurch kam die Angelegenheit neuerdings in Flus und infolge biefes Einschreitens des Georg Roth wurde bann im Juni 1892 vom Gemeinderathe der Beschlus gefast, bafs biefe Gründe villenartig, also nur mit einzelstehenden Wohnhäusern mit Gärten verbaut werden follen. Gegen diefen Beschlufs bes Gemeinderathes betreffs der villenartigen Berbauung recurrierte Roth an die Wiener Bandeputation, welche den Beschlufs des Gemeinderathes vom Juni 1892 aufhob, indem die Baudeputation der Unschauung Ausbruck gab, dass durch den Beschluss des Gemeindes rathes vom Sahre 1890, welcher bereits allen Intereffenten zugeftellt worden fei, diese Angelegenheit endgiltig und rechtsfräftig entschieben worden fei und bafs baber bie Gemeinde nicht das Recht habe, in Absehung von früher gefasten Beschlüssen neue Bedingungen festzustellen und baburch ihre frühere Beschlufsfassung in pejus bes Parcellierungswerbers abzuändern. Gegen biefe Enticheidung ber Baudeputation ift von der Gemeinde über Beschluss bes Gemeinderathes an das Ministerium des Innern recurriert worden und dasselbe hat folgende Entscheidung vom 2. November 1893 gefällt:

"Das Minifterium des Innern hat mit dem Erlaffe vom 2. November 1893 dem Recurse der Gemeinde Wien gegen die Entscheidung der Baudeputation vom 18. März 1893, insoweit mit diefer das über bas Gefuch bes Georg Roth um Parcellierung bes links der Ausstellungsstraße im Prater gelegenen Grundcompleges Grundb. Einl. 3. 4083 im II. Gemeindebezirke Parcelle 1473 mit Beichlus vom 21. Juni 1892 getroffene Enticheidung bes Wiener Gemeinderathes, bass rücksichtlich des ganzen zu parcellierenben Gebietstheiles die villenartige Berbanung, also lediglich mit einzelstehenden Wohnhäusern mit Garten zu erfolgen habe, behoben wurde, feine Folge zu geben befunden, weil im Sinblice auf die örtliche Lage biefes Grundcomplexes die für eine derartige Berbauung im vorhinein zu stellenden Bedingungen, nämlich rauchund ftaubfreie Luft, sowie ruhige Umgebung, mangeln, die angeordnete Beschränkung in der Art der Berbanung hienach fachlich nicht als gerechtfertigt erkannt und ben öffentlichen Intereffen sowie ben afthetischen Rudfichten auch bei einer geschloffenen Berbauung burch Anlage von Borgarten und Festsetzung der Böhe und Geschossgahl der Säuser entsprechend Rechnung getragen werden fann.

Insoweit in der angesochtenen Entscheidung der Baudeputation gleichzeitig ausgesprochen worden ist, dass auf die Berbauung der fraglichen Gründe die mit dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 6. Juni 1890 aufgestellten Grundsäte Anwendung zu finden haben, hat das k. k. Ministerium des Innern diesen Ausspruch dahin modificiert, dass dem Stadtrathe, beziehungsweise dem Gemeinderathe vorbehalten bleibt, bei neuerlicher Bürdigung und bei Genehmigung des von Georg Roth vorgelegten Parcellierungsprojectes auf Grund der hierüber gepslogenen Berhandlung von den gedachten Grundsätzen abzugehen, insosern dies im öffentlichen Interesse als nothwendig und als zweckmäßig erachtet wird und dies in den Bestimmungen der Bauordnung begründet erscheint."

Es ist daher mit dieser Entscheidung des Ministeriums des Innern dem Recurse der Gemeinde Wien theilweise stattgegeben worden, theilweise ist dieser Recurs abgewiesen worden. Abgewiesen wurde der Recurs der Gemeinde insofern, als der Beschluss der Gemeinde wegen villenartiger Berbauung dieses Grundcomplexes

aufgehoben wurde. Stattgegeben wurde aber dem Recurse der Gemeinde insofern, als der Ausspruch der Baudeputation darüber, dass auf die Art der Berbauung dieses Grundcomplexes die mit Gemeinderaths-Beschluss vom Jahre 1890 sestgestellten Grundssäge Anwendung zu sinden haben, behoben worden ist und aussbrücklich dem Stadtrathe, beziehungsweise dem Gemeinderathe das Recht vorbehalten ist, neuerdings die Bedingungen für die Versbauung festzustellen auf Grund der thatsächlichen Verhältnisse und der Bestimmungen der Bauordnung. Es müssten daher, wenn diese Entscheidung in Rechtskraft erwächst, neuerdings die Vedingungen für die Parcellierung dieses Grundstückes und die Art der Versbauung sestgestellt werden.

Es handelt sich nun um die Frage, ob gegen diesen Erlass des Ministeriums des Innern, welcher die letzte administrative Entscheidung in dieser Angelegenheit bilbet, die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof eingebracht werden soll oder nicht. Der Stadtrath und ich als Referent desfelben ftehen auf dem Standpuntte, dass eine Beschwerde im vorliegenden Falle nicht eingebracht werden soll, und zwar aus folgenden Gründen: Die Angelegenheit, welche der Entscheidung des Berwaltungsgerichtshofes im vorliegenden Falle zugeführt werden soll, betrifft eine solche, in welcher es fich nicht um ein Recht, um einen im Befetze bes gründeten rechtlichen Anspruch der Gemeinde, sondern um eine Frage des adminiftrativen Ermeffens handelt. Denn bie Frage, in welcher Art die Berbanung eines bestimmten Grundcomplexes stattzufinden habe, ift eine Frage, die nach Burdigung und Erwägung aller obwaltenden Verhältniffe entschieden werden mufs. Durch die Art der Entscheidung über biese Berbauung ift aber ein bestimmter, im Gesetze begründeter Anspruch nicht verletzt worden. Nun bestimmt § 3 des Gesetzes, womit der Berwaltungsgerichtshof errichtet worden ift, bafs von der Competenz des Berwaltungsgerichtshofes folche Angelegenheiten ausgeschloffen find, welche lediglich nach dem administrativen Ermeffen zu entscheiden find. Es ist daher der Berwaltungsgerichtshof zur Entscheidung der vorliegenden Angelegenheit vollständig incompetent, und die Beschwerde fonnte mit Rudficht barauf vom Berwaltungsgerichtshofe fofort a limine, ohne die Beschwerde auch nur dem Ministerium des Innern zur Erstattung einer Gegenschrift guzustellen ober ohne eine Berhandlung auszuschreiben, abgewiesen werben, eine Gefahr, welcher sich natürlich die Gemeinde Wien nicht aussetzen fann.

Ich habe daher die Ehre, im Namen des Stadtrathes den Antrag zu stellen, es sei gegen diesen Erlass des Ministeriums des Junern vom 2. November 1893, Z. 9560, die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof nicht einzubringen. Dabei will ich nur bemerken, dass, wenn der Gemeinderath diesen Beschluss sassen sollte, der Stadtrath neuerdings die Bedingungen für die Parcelstierung und die Art der Berbauung beschließen und die Beschlussfassung des Gemeinderathes hierüber einholen wird.

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

Bice - Bürgermeifter Dr. Grubl: Reine Ginwendung?

Beschluss: Gegen die Entscheidung des Ministeriums des Junern vom 2. November 1893, 3. 9560, bezüglich der Barcellierung der Georg Noth'schen Gründe, links der Ausstellungsstraße im k. k. Prater, ist die Beschwerde an den k. k. Berwaltungsgerichtshof nicht zu ergreisen.

Bice-Burgermeifter Dr. Grubl: Bir gelangen jur Forts fetjung bes Gegenstandes, ber uns in ber letten Situng beichäftigte,

nämlich der Berhandlung über das Referat, betreffs der Erwirkung eines Landesgesetzes wegen Ginhebung von Wasserbezugsgebüren.

9. (Bice-Bürgermeister Dr. Richter tritt an ben Referententisch.)

Ich werde mir an die eingeschriebenen Herren Redner die Anfrage erlauben, ob sie pro oder contra zu sprechen wünschen, damit ich von der Bestimmung der Geschäftsordnung Gebrauch machen kann, wonach nach Möglichkeit die Pro- und Contraredner abwechseln sollen.

Gem. Kath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Ich constatiere, dass gewiss nicht 92 Herren anwesend sind, und das muss doch mindestens zu Ansang der Berathung constatiert werden. Ich erinnere den Herrn Borsigenden daran, dass es bereits einmal geschehen ist, dass auch von Ihrer Partei (rechts) anerkannt wurde, dass mindestens dei Beginn der Berathung Q2 Gemeinderäthe anwesend sein müssen und dass es doch nicht angeht, eventuell die Berathung zu Ende zu führen in einer Sitzung, in welcher man vollständig überzeugt ist, dass die Abstimmung unmöglich ist; das werden Sie doch zugeben. Benn es hoch geht, sind 70 Herren hier, 92 aber gewiss nicht. (Zustimmung links.)

Vice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich bitte, ich kann nichts anderes erklären, als was ich schon wiederholt erklärt habe, dass nämlich zur Beschlussfassung die Anwesenheit von 92 Gesmeinberäthen nothwendig ist, aber in keinem anderen Zeitpunkte vorher. Es ist daher auch erst dann, wenn zur Beschlussfassung geschritten wird, die Anzahl der Anwesenden zu constatieren, beziehungsweise zu constatieren, dass 92 Gemeinderäthe anwesend sind. Das ist ja klar und deutlich im Gesetze gesagt. Ich glaube, dass wir nun in der Debatte fortsahren sollen; so wie zur Abstimmung geschritten wird, wird die Anzahl der Anwesenden constatiert werden.

Gem.-Rath Wärts (zur Geschäftsordnung): Der Herr Borssigende hat vorhin die Frage gestellt, welche von den eingeschriebenen Rednern pro oder contra sind. Nun, während der Generalbebatte ist noch nie ein Redner darum gestagt worden. Etwas anderes ist es, wenn es sich um die Wahl von Generalrednern handelt; da muss das geschehen, in der Generalbebatte aber ist es noch nie geschehen.

Bice-Bürgermeister Dr. Grübl: Es heißt ausdrücklich in ber Geschäftsordnung, bass nach Thunlichkeit die Reihenfolge der Nedner so zu ordnen ist, dass immer auf einen Proredner ein Contraredner folgt. So steht es in der Geschäftsordnung.

Gem .- Rath Dr. Lueger (gur Geschäftsordnung): Meine Herren! Ich mus Sie nur erinnern, dass einmal Herr Dr. Lederer von jener Seite (rechts) ausdrücklich erklärt hat, bass die betreffende Bestimmung des Statutes nur dahin aufgefast werden kann, dass mindestens bei Beginn der Berathung 92 Gemeinderäthe anwesend sein muffen. Ich möchte an den Herrn Borsigenden folgende Frage richten: Wenn zur Beichlussfassung 92 Gemeinderäthe erforderlich find, wie fann man bann einen Gegenstand zur Berathung und Beschlufsfassung bringen, wenn man genau weiß, dass 92 Gemeinderathe nicht anwesend find und baher über biefen Gegenstand heute gar nicht abgestimmt werden kann? Das, meine Herren, wurde — ich fage es offen — die gange Berathung zu einer Romödie herabdruden. Der Berr Borsigende moge mir dies verzeihen. Es ist nicht unsere Schuld (links), dafs heute nicht 92 Gemeinderathe anwesend find, unsere Partei ift möglichft zahlreich vertreten.

Wenn ber nämliche Percentsat brüben vorhanden wäre, wären 92 hier. Wenn das nicht der Fall ist, bitte ich, die Berathung zu sistlieren, bis 92 Herren anwesend sind. Es entspricht auch nicht der Wichtigkeit des Gegenstandes, meine Herren, dass die Berathung in Gegenwart von, sagen wir höchstens 70, oder höchstens 75 Mitgliedern stattsindet.

Gem.-Rath A. 3. Müller (zur Geschäftsordnung): Ich fann nur dem geehrten Herrn Borredner rechtgeben, denn im § 52, lit. k, Absat a heißt es: "Der Antrag auf Erwirfung eines Landesgesetzes must in einer Sitzung bei Anwesenheit von mindestens 92 Mitgliedern des Gemeinderathes berathen und von mindestens 70 Mitgliedern angenommen worden sein." Herr Dr. Lueger hat vollkommen recht!

Vice-Bürgermeister Dr. Grübl: Bitte, wo fteht bas? Gem.-Rath A. J. Müller: Im § 52, lit. k.

Vice-Vürgermeister Dr. Grübt: Das gilt nicht mehr; diese Bestimmung ist aufgehoben. Maßgebend ist nicht die Bestimmung, die der Herr Gemeinderath vorgelesen hat, sondern das Geset vom 20. März 1893. Da lautet es: Wenn es sich um eine im § 52 unter lit. i und 1 angeführte Verwaltungsangelegenheit, beziehungsweise um solche Angelegenheiten handelt, welche nach § 52, lit. k der Bewilligung durch ein Landesgeset bedürsen, ist zur Beschlussfassung — ausdrücklich "zur Beschlussfassung" — die Anwesenheit von wenigstens 92 seiner Mitglieder erforderlich zc.

Also, es fann nicht deutlicher dastehen, als es thatsächlich der Fall ift. Übrigens habe ich diese Ansicht auf Grund des Gesetzes. Es steht jedem Herrn frei, der sich durch diese Entscheidung versletzt erachtet, das gesetzliche Rechtsmittel dagegen zu ergreisen. Ich fann nicht anders, als nach dem Gesetz vorgehen.

Gem.-Rath Rosenstings (zur Geschäftsordnung): Ich möchte nur daran erinnern, wie Herr Dr. Lederer den Antrag gestellt hat, dass der Borsigende damals das Haus befragt hat. Ich kann mich dessen erinnern. Ich will keine Restexionen daran knüpsen, ob nicht schon dadurch nachgewiesen ist, dass es gewissernaßen zum mindesten zweiselhaft ist, ob die eine oder andere Anschauung die richtige ist. Ich will mich nicht damit beschäftigen, aber ich glaube, wenn damals das Haus befragt wurde, heute ein ähnlicher Borgang ersolgen könnte, und ich beantrage, dass das Haus befragt werde, ob der Gegenstand verhandelt werden soll oder nicht.

Fice-Bürgermeister Dr. Grübt: Ich werbe und kann das Haus nicht befragen; es ist damals ein Antrag gestellt worden, über den wurde abgestimmt. Das Gesetz ist ganz klar, ich kann davon nicht abgehen. Ich erkläre daher nochmals, findet jemand, dass mein Borgehen ein ungesetzliches ist, so kann er die Entsscheidung der Statthalterei anrusen. (Zwischenruse links.)

Ich bitte, ich kann nicht anders, ich kann nicht den Wünschen eines jeden einzelnen Gemeinderathes Rechnung tragen, ich muss nach meiner rechtlichen Überzeugung, auf Grund des Gesetzes vorgehen; ich kann nichts anderes thun, als so entscheiden. Sollte sich jemand verletzt erachten, so kann ich nur nochmals auf das Rechtsmittel verweisen, welches dagegen offen steht.

Gem.-Bath Jedlicka (zur Geschäftsordnung): Gehr geehrte Herren! Aus dem Benehmen des Herrn Borsigenden ift heute selbst zu ersehen, bas er eine beschlussfähige Versammlung, ehe er sie eröffnen kann, für nothwendig halt.

Es muffen bei Berathung gewöhnlicher Gegenstände 46 Herren anwesend sein. Der Vorsitzende wartet auch so lange, bis 46 Herren anwesend find, um gewöhnliche Stude erledigen zu können.

Bei diesem Gegenstande aber muffen zur Beschlussfassung 92 Gemeinderäthe anwesend sein. Nachdem diese Zahl aber nicht zugegen ist, so glaube ich nicht, das ber Herr Borsitzende erklären kann, die Bersammlung ist beschlussfähig, um über diesen Gegenstand zu berathen.

Bice-Vürgermeister Dr. Grübl: Ich bitte, es liegt mir baran, Sie zu überzeugen, obwohl ich barauf nicht zu antworten brauche. Beschlusssähig ist die Versammlung, wenn 46 Gemeinderäthe anwesend sind. Zur Beschlusssähigkeit über gewisse Gegenstände, die im Statute speciell bezeichnet sind, also zur Beschlusssfassung (Ruf links: Nein!), das steht ausdrücklich im Gesetze, zur Beschlusssassung, nicht zur Verhandlung sind 92 Mitglieder nothewendig. Die Verhandlung kann bei Anwesenheit von 46 Gemeinderäthen beginnen, die Beschlusssassung kann aber nur bei Anwesenheit von 92 Gemeinderäthen erfolgen. Das steht ausdrücklich in dem Gesetze vom 20. März 1893.

Gem.-Rath Jedlicka: Gestatten Sie mir eine kurze Frage: Kann ber Herr Bice-Bürgermeister constatieren, das die Versammlung zur Abstimmung über diesen Gegenstand heute beschlusssähig ist? Ich glaube, das ist nicht der Fall.

Gem.-Rath Kawranek (zur Geschäftsordnung): Das ist wieder eine juristische Auslegung. Ein ordentlicher Gemeinderath nimmt das so auf, dass zur Beschlussfassung und auch zur Berathung 92 Gemeinderäthe gehören. Benn keine 92 da sind, soll der Gegenstand nicht vorgenommen werden. Bei dem bleibe ich und jeder vernünftige Mensch wird das einsehen. Die Doctoren verdrehen das aber nach Belieben und dagegen protestiere ich.

Fice-Bürgermeister Dr. Grubt (unterbrechend): Aber, ich bitte —

Gem.-Rath Sawranek (fortsahrend): Nütt nichts, das muffen Sie hören. Wie kommen wir dazu, dass wir hier unter ein paar Gemeinderäthen die Berathung pflegen? Wenn es dann zur Abstimmung kommt, wiffen die anderen nicht, was hier gesprochen worden ist, sie können nicht nach ihrem Gewissen urtheilen und abstimmen. Das ist eine Frreführung und ich bitte, den Gegenstand abzusehen, die 92 Gemeinderäthe da sind.

Bice-Bürgermeister Dr. Grubt: Es steht Ihnen frei, den Antrag zu stellen, im übrigen beharre ich bei meiner Auffassung. Gem.-Rath Kamranek: Also, ich stelle den Antrag auf Bertagung des Gegenstandes.

Referent Vice-Burgermeifter Dr. Richter: 3ch habe die Anschauung, dass man die Sache nicht so tragisch nehmen darf. Eines ift gewiss, dass wir heute nicht zur Beschlussfassung kommen. Es find 21 Redner vorgemerkt und ich würde es fehr bedauern, wenn wir die heutige Sitzung unbenützt verftreichen laffen mufsten. Die Sache ift insofern dringlich, als möglichst bald die Entscheidung herbeigeführt werden foll, weil die Sache fonft unmöglich an den Landtag gelangen kann und demnach in diefer Seffion bes Landtages eine Gesetzesvorlage nicht berathen werden könnte. Möge bie Entscheidung so oder so ausfallen, so würde ich meinen, dass, nachdem es heute nicht zur Entscheidung kommen wird, die Debatte fortgesett werde und bas nächstemal an die Gemeinderäthe bie Einladung mit dem Bemerken ergehen möge, dass die Beschlufsfaffung erfolgen werde und daher die Unwesenheit von allen Mitgliedern des Gemeinderathes erforderlich fei. Go famen wir wenigstens dahin, dass wir heute die Debatte fortsetzen könnten.

Fice-Bürgermeister Dr. Grubt: Es ist der Antrag auf Bertagung der Berhandlung gestellt. Ich ersuche jene Herren, welche

mit der Bertagung einverstanden find, die Hand zu erheben. (Ge-fchieht.) Der Antrag ift abgelehnt.

Gem.-Rath Dr. Gegmann (gur Geschäftsordnung): 3ch fpreche nicht zur Vertagungsfrage, sondern zu der Frage, ob 92 Gemeinderäthe anwesend sein muffen oder nicht, und ba erlaube ich mir, gegenüber der Auslegung des fehr geehrten Berrn Borsigenden, nur das eine zu bemerken, dass unter Beschlussfassung nicht nur die Abstimmung zu verstehen ift, sondern die Beschlussfassung bezieht sich auf die Berathung und Abstimmung. Ich bitte den sehr geehrten Herrn Borsigenden, sich in der Richtung § 56 des Gemeindestatutes vor Augen zu halten. Da heißt es: "Damit ber Gemeinderath einen Beschlufs fassen könne, muffen, insoweit diefes Gemeindeftatut nicht eine andere Bestimmung enthält, wenigstens 46 feiner Mitglieder versammelt fein." Run musten regelmäßig, folange der Gemeinderath besteht, früher 40, jett 46 anwesend sein, denn sonst hätte auch bei Anwesenheit von 20, 10 oder 5 Gemeinderäthen berathen werden fonnen, und es ift regelmäßig die Berathung unterbrochen worden, sobald die Bahl von 46 nicht mehr complet war. Gang analog ist die Bestimmung des § 56. Es fann beshalb über die Interpretation in der That kein Zweifel fein. Denn, wenn das richtig ware, fonnten, wie gefagt, die Berhandlungen des Gemeinderathes auch bei Anwesenheit von fünf Mitgliedern ftattfinden, in adaquater Anwendung des § 56.

Bem.- Rath Wunfch (gur Geschäftsordnung): Den Bemerkungen bes Berrn Borredners möchte ich entgegensetzen, dass es gerade im § 56 heißt: "insoweit bieses Gemeindestatut nicht eine andere Beftimmung enthält". Dun enthält aber bas Gemeindeftatut andere Bestimmungen, nämlich ben mittels Geset vom 20. Märg 1893 abgeanderten § 56. Da heißt es: "Bird die Erledigung einer ber angeführten Berwaltungsangelegenheiten baburch vereitelt, bafs bei der Abstimmung weniger als 92 Gemeinderaths-Mitglieder anwesend find, fo find fammtliche Gemeinderaths-Mitglieder gu einer neuerlichen Sigung einzuladen, damit über diesen Gegenftand abgeftimmt werde." Daraus geht hervor, dass bei der Debatte 92 Mitglieder nicht nothwendig find (Gelächter links), denn, meine Berren, sonst würde es möglich sein, dass beispielsweise, um das praktisch anzuwenden, Sie (gur Linken gewendet) die Berathung einer jeden Ungelegenheit badurch unmöglich machen, dafs Gie fich einfach ents fernen. Das foll aber durch biefes Gefetz verhindert werden. Die Berathung ift auch ohne Anwesenheit von 92 Mitgliedern möglich, nur bei der Abstimmung muffen 92 anwesend sein. Um aber auch für ben Fall, wenn durch die Abstimmung eines Theiles die Bahl reduciert ift und 92 nicht anwesend find, vorzusorgen, murde eben das Gefetz abgeändert. Es heißt ja hier ausdrudlich, die Gemeindes raths-Mitglieder werden noch einmal eingelaben nur zu dem Zwecke ber Abstimmung, nicht aber ber Debatte. Das ist meine Ansicht.

Gem.-Rath Stehlik (verzichtet auf bas Wort).

Gem.-Rath Schlechter (zur Geschäftsordnung): Ich muss mich ebenfalls für die Auffassung des Präsidiums aussprechen und ich glaube, dass es unsere Loyale Pflicht ist, dass, wenn das Präsidium eine Auslegung gibt, die vollständig entsprechend ist, wir dies erklären und den gegentheiligen Bemerkungen entgegentreten müssen. Es ist gar kein Zweisel, dass, wenn die alte Fassung des 3. Absahes des § 52, lit. k, existieren würde, allerdings zur Berathung 92 Mitzglieder anwesend sein müssten; nun existiert aber dieser Absah nicht mehr und ist durch das Geset vom 20. März 1892 einsach ausgehoben worden, welches — wenn es schon am weitesten geht — nur mehr verlangt, dass allerdings bei Beginn der Berathung eines

Antrages, der die Anwesenheit von 92 Mitgliedern ersordert, die 92 anwesend sein müssen, dass es aber während der Berathung nicht nothwendig ist, dass die Anwesenheit der 92 Mitglieder immer constatiert werde. Ich möchte nun darauf hinweisen, dass die Debatte über diesen Gegenstand in der letzten Sitzung bereits begonnen hat, und dass dei Beginn der Berathung über Bunsch der Opposition die Anwesenheit von 92 Mitgliedern ausdrücklich constatiert worden ist. (Ruse rechts: So ist es!) Dass also in der Berathung fortgesahren werden kann, darüber ist, wie ich glaube, kein Zweisel; bei der Abstimmung müssen dann allerdings 92 anwesend sein. Ich möchte übrigens glauben, dass wir bei der Wichtigkeit dieser Sache, welche sür die Bevölkerung einen ganz besonderen Wert hat, alles versuchen sollten, um die Ansgelegenheit so rasch das möglich zu Ende zu führen.

Gem .- Rath Dr. Mittler (verzichtet auf das Wort).

Gem.-Rath Frambauer (zur Geschäftsordnung): Ich muss gegen die Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Wünsch Deposition machen; nach seiner Anschauung könnten von den 92, die bei Beginn der Berathung anwesend sind, 46 hinausgehen, so dass die Debatte vor 46 Gemeinderäthen abgeschlossen wird, bei der Abstimmung wären aber 92 nothwendig und die 46 Mitglieder, die indessen vanßen waren und von der Verhandlung nichts wissen, kommen nun herein und stimmen. Nun frage ich, wozu ist das Geset, dass 92 Mitglieder anwesend sein sollen, wenn bennoch 46 von den Verhandlungen gar nichts wissen? Ich bitte Sie, halten Sie also die Vestimmung aufrecht, dass nämlich 92 Mitglieder wirklich anwesend sein müssen.

Gem .- Rath Dr. Nechansky (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Es ist schon sehr viel über die Sache gesprochen worden, aber gerade der lette Herr Vorredner hat mich veranlast, mich auch zum Worte zu melden. Es mus ja aus ben Zeitungen und dem parlamen= tarischen Gebrauch jedem Staatsbürger bekannt fein, dass es so in allen Körperschaften gehalten wird (Gem.-Rath Steiner: Leider!) und es wäre auch gang unmöglich, dass in einem Parlamente, sagen wir, bei einer Angelegenheit, wo Ameidrittel-Majorität nothwendig ift, verlangt wird, dass mahrend ber gangen Berathung diese Zweidrittel-Majorität auch da fitt, das gibt es nicht. Haben Sie sich diesen Zwang selbst angelegt, dass Sie während eines 92er Stückes an dem Site angeklebt geblieben find? Es hat fich jeder die Freiheit genommen, eventuell hinauszugehen, wenn er ben Gegenstand schon gekannt ober sich seine Meinung gebilbet hat; dann ift zur Beschlussfassung geläutet worden und man ist hereingekommen. Wenn die Auffassung des Borredners richtig wäre, waren ja alle diese Beschluffe ungiltig. Es fann zweifelhaft fein, ob im Anfange einer solchen Berathung die Anzahl constatiert werden mufs, dass es aber im Laufe der Berathung nicht nothwendig ift, dass 92 Mitglieder anwesend find, ift etwas, was im Gefetze barin steht, was aber auch durch ben Gebrauch in ber gangen Welt geheiligt ift.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubt: 3ch werde nun die Herren fragen, ob fie pro ober contra fprechen wollen.

(Über Befragen bes Vice-Bürgermeisters Dr. Grübl erklären pro sprechen zu wollen die Herren Gem.-Räthe: Dr. Nechansky, Bünsch, Dr. Stern, Tagleicht, Schlechter; contra die Herren Gem.-Räthe: Maresch, Grünbeck Sebastian, Steiner, Hawranek, Ritt. v. Golbschmidt, Schoberbock, Müller Karl Johann, Branneiß, Bärtl, Schlögl, Purscht, Dr.

Lueger. Bei der Fragestellung sind abwesend die Herren Gem.s Räthe Gregorig und Gfrorner.)

Referent: Ich habe die Anschauung, dass es seitens eines Referenten taktisch nicht richtig ift, in die Debatte selbst, aus welcher er eigentlich zum großen Theile doch eine gewiffe Drientierung über die Gegenfage, welche entstehen, gewinnen foll, einzugreifen. Aber in diesem Falle mufs ich um Entschulbigung bitten, wenn ich vor Schluss der Debatte mir das Wort erbeten habe. Ich habe nämlich aus den Reden, die wir das lettemal gehört haben, die Überzengung gewonnen, dass über die Wasserversorgung im allgemeinen und speciell über unsere Wasserversorgung doch in einigen wesentlichen Bunkten eine Unklarheit herricht, die, wie ich glaube, im allgemeinen Intereffe ju beheben ware; ich fage, im allgemeinen Intereffe beshalb, weil Sie - und dabei fann ich, wie ich glaube, mit Recht betonen, dass diese Frage gewiss keine Parteifrage, sondern eine effentielle Frage, deshalb, weil fie vorwiegend in finanzieller Beziehung fich äußern wird - eines nicht aus dem Ange laffen durfen: Wie immer Sie über die Abgabe denken, fo konnen Sie fich doch nicht bem Gedanken verschließen, dass die Anleihe von mehr als 26 Millionen, welche die Gemeinde aufbringen muste, um die Wafferleitung herftellen zu können, in ihren Folgen hinfichtlich der finanziellen Belaftung immer fortwirkt. Wenn Sie daher den Grundfat aufgeben, wie er ichon durch die Schule gelehrt wird und fich aus der Praxis ergibt, bei einer Gemeindeanstalt die Auslagen durch jene aufbringen zu laffen, welche aus der Anstalt den Bortheil giehen und Gebrauch machen, fo andern Sie gar nichts an der Pflicht, für die Anleihe und deren Berginfung aufzukommen.

Mit anderen Worten, es werden vielleicht die Bersonen wechseln, welche bezahlen muffen, vielleicht werden nicht einmal die Personen wechseln, aber die Summe muffen Sie aufbringen und es wird bann in irgendeiner anderen Beise biefelbe Belaftung boch wieber auf der Gemeinde ruhen und wir muffen das Geld beschaffen. Nun habe ich die Anschauung, dass sich bei den höchst beschränkten Machtbefugniffen der Gemeinde hinfichtlich der Beftenerung gar feine andere Möglichkeit ergeben wird, wenn man die Idee hatte, bie Waffergebüren gang aufzuheben — und soweit geben auch die extremsten Gegner der Vorlage nicht — als diese 1,257.000 fl., welche die Bafferleitung heute trägt, in anderer Beise aufzubringen, höchst wahrscheinlich badurch, dass Sie das landläufige Auskunftsmittel ergreifen und die Zinskreuzer erhöhen. (Unterbrechungen links.) — Ich bitte fehr, laffen Sie mich ausreden. — Das find anderthalb Zinskreuzer. Run, ich will nicht so weit gehen, um zu behaupten, dass vielleicht eine Absicht vorhanden ift, wenn fo gegen die Baffergebüren aufgetreten wird, um eine folche Rothwendigkeit der Erhöhung der Binskreuger herbeizuführen. Das will ich nicht behaupten, aber die Confequenz ift es, und wer bafür eintritt, diese Baffergebur entweder verschwinden zu machen oder herabzuseten, der zwingt die Gemeinde, in irgendeiner anderen Beise Dedung zu suchen. Diese, wie ich glaube, allgemein richtige Betrachtung haben wir uns immer vor Augen zu halten.

Ich bitte, noch eines zu betrachten. Sie wissen, es liegt in ber Entwicklung ber menschlichen Gesellschaft, dass fortwährend neue Verhältnisse geschaffen werden, dass aber auch die Anschausungen, wie den neu entstandenen Bedürsnissen entsprochen werden kann, sich naturgemäß ändern müssen. Es hat mit Ablauf des Jahres 1890 in Deutschland sechsundzwanzig Städte mit mehr als hunderts

tausend Einwohnern gegeben. Rechnen Sie zwei Jahrhunderte zurück, und Sie werden sinden, dass es überhaupt keine Stadt mit mehr als hunderttausend Einwohnern gegeben hat. In diesem ungeheuren Sprung, der in der Entwicklung eingetreten ist, sehen Sie auch, wie sehr sich die Bedürfnisse der Bevölkerung ändern. Die Bedürfnisse einer Bevölkerung mit ländlichem Charakter sind grundverschieden von den Bedürfnissen der Großstadt.

Bu allbem kommen nun, abgesehen von anderen Pflichten, welche die Gemeinschaft der Bürgerschaft aller großen Gemeinswesen übernimmt, solche Fragen, welche Berhältnisse betressen, die früher durch Privatmittel geordnet und erledigt werden konnten, heute aber nur auf den Schultern der Gemeinschaft ruhen. Dazu gehört insbesondere die Bersorgung mit Wasser und mit Licht. Es sind das Bedürsnisse, welche der einzelne nicht erfüllen kann: bei der Bersorgung mit Licht aus dem Grunde, weil nach dem heutigen Stande der Technik die Bersorgung nur von einer einzigen Erzeugungsstätte aus ersolgen kann. Das bedingt im Zusammenhalt mit dem Eigenthum der Straßen, welches der Gemeinde zusteht, eine monopolistische Art des Betriebes, diese kann nur den Gemeinden zustehen, aber keinem Privaten.

Bei der Wafferversorgung ist wieder ein anderer Grund. Die Mittel des einzelnen reichen absolut nicht hin, die Wasserversorgung in einer großen Stadt zu versehen. Man muß daher an die Allgemeinheit appellieren, und so fommt es, das schließlich in die Berpflichtung des einzelnen die Allgemeinheit eintreten nufs, um mit ihren großen Mitteln den allgemeinen Bedürsnissen entsprechen zu können.

Sie sehen auch, dass es in gewisser Beziehung richtig ift, wenn von einer Seite behauptet wurde, die Wasserversorgung ist Sache der Gemeinde. Aber gesetzlich ist man noch nicht auf dem Standpunkte. Das möchte ich dem Hern Redner gesagt haben.

Unser Gesetz steht auf dem Standpunkte, die Wasserversorgung ist Sache des Hausherrn, des Eigenthümers des Gebäudes. Sie sinden das ausdrücklich ausgesprochen im § 62 der Bauordnung. (Gem. Nath Gregorig macht einen Zwischenruf)... Ich weiß, dass der Hedner mich beiweitem an Wissen und an allem übertrifft, aber ich möchte bitten, dass er das nach mir zum besten gibt und mich jetzt vielleicht reden läst; ich concurriere auch nie mit ihm.

Im § 62 ber Bauordnung hieß es im Zusammenhalte mit früheren Bestimmungen — die selbstverständlich auf den jetzigen Stand der Wassersorgung nicht reslectieren konnten — einsach: es muss der Hauseigenthümer für die Beistellung gesunden Trinkwassers Sorge tragen; und der Hauseigenthümer konnte den Benützungsconsens nie erhalten, wenn nicht in dieser Beziehung Vorsorge getrossen war, nämlich ein Brunnen im Hause bestand. Jetzt hat man mit Rücksicht auf die mittlerweise entstandene Wasserstiung im § 62 festgesetzt, dass dort, wo es möglich ist, zur Hochquellensleitung zu gelangen, der Hauseigenthümer verpflichtet ist, das Wasseigenthümer verpflichtet ist, das Wasseigen der Hochquellensleitung einzuleiten.

Sie sehen also, heute steht die Sache so, dass der Hause eigenthümer gegenüber seinen Parteien als jene Person dasteht, welche das Wasser beizuschaffen hat. Damit ist auch auf Grund des heutigen Gesets die Sachlage gegeben und die Nothwendigkeit geschaffen, heute mit dieser gesetslichen Grundlage zu rechnen.

Daraus ergeben fich bann auch die Confequenzen, welche bem Gesebentwurfe, ben ich mir vorzulegen erlaubte, zugrunde liegen.

Meine Herren! Es ift, um die heutige Art der Bemefsung der Gebüren bei uns etwas näher ins Auge fassen zu können, nothwendig, auf die Art und Beise zurückzugehen, wie man in anderen Städten und bei Beginn dieser Art der Wasserversorgung die Gebürenfrage geregelt hat. Es ist das höchst eigenthümlich und es bestehen heute diese Systeme noch. Sie wissen, dass die ersten Wasserleitungen, welche in großen Städten eingeführt wurden, in England und dann in Deutschland gebaut wurden. In England hat man, wie dort überhaupt verschiedenes Merkwürdige geschieht, heute noch die Wasservsorgung zum Theil in privaten Händen, in Deutschland jedoch ausschließlich in den Händen der Commune. Man hat dort die Entschnung, respective das Entgelt für die Benützung der Wassersitung durch eine Taxe regeln wolsen. Man hat nämlich eine Taxe sessen vollen. Man hat nämlich eine Taxe sessen wolsen, möchte ich sagen, bemessen.

Man hat entweder die Große der Wohnraume oder die Angahl der Zimmer oder ben Affecurange oder Steuerwert der Gebäude als Grundlage der Bemeffung der Tare genommen und hat bann bas Waffer nach Discretion geliefert. Es konnte jeder Waffer nehmen, so viel er bedurfte, das mar gang gleichgiltig. Diefes Suftem befteht heute noch in Deutschland, und wenn ich nicht irre, besonders in Hamburg. Die Folge davon war jedoch. dass die Gebüren als folche meift ungerecht waren, und dass eine außerordentliche Bafferverschwendung platgegriffen hat. Die Städte nun, welches dieses System der Tare eingeführt haben, konnten sich selbstverständlich diesen Luxus gönnen, weil ihre Wasserversorgung auf Pumpenanlagen bafiert mar, und das ist doch ein Unterschied gegenüber einer Unlage, die eine Gravitationsleitung darftellt, ein Umftand, auf den ich noch mit einigen Worten zurückfommen will. Diese Wafferverschwendung, welche beim System der Taxen eintritt, hat im Jahre 1878 - und ich bemerke dazu, dass unsere Bafferleitung im Sahre 1873 eröffnet wurde - in Berlin bagu geführt, bieses System zu verlaffen und zu dem System der reinen Bafferzumeffung mittels Baffermeffers überzugehen, d. i. ungefähr diefelbe Idee, welche im Bunkte 1 des Antrages des Gem. Rathes Dr. Lueger dargestellt ift; jeder bezahlt blog das Waffer, welches er thatsächlich abnimmt, ein Standpunkt, welchen auch herr Gem. Rath Rosensting ! theilt, indem er jagt, das Baffer ift eine Ware und mus so bezahlt werden, wie es zugemessen, respective geliefert wird. Nun bin ich in diesem Bunkte nicht vollständig einverstanden und werde mir dann erlauben, meine Einwendungen gegen diese Anschanung geltend zu machen.

Bei dieser Art der Wasserzumessung mit dem Wassermesser hat man natürlich einsach für ein gewisses Quantum eine Gebür ausgeschrieben, welche dann nach Maßgabe des vom Bassermesser angezeigten Totales eingehoben und bezahlt wurde unter Zugestehung eines gewissen Nabattes für große Consumenten. Bezüglich dieses Shstems hat man aber Einwendungen erhoben; insbesondere dahin, es seien die Wassermesser noch nicht so vollkommen, das das Resultat verlässlich wäre — das ist genau dieselbe Einwendung, welche ja bei uns auch gemacht wird — und man könne sich daher nicht damit einverstanden erklären. Nun gestatten Sie mir eine kurze Bemerkung bezüglich dieser Wassermesser.

Das einfachste Shstem der Wassermesser besteht darin, dass ein Zuflussrohr, dessen Dimensionen bekannt sind, durch einen Hahn, welcher auch calibriert ift, abgesperrt werden kann, sobald

das bestimmte Quantum durchgestossen ist. Man kann mit diesem sogenannten Caliberhahn oder casibrierten Hahn das Wasser zumessen, ohne einen Messer, im gewöhnlichen Sinne, zu haben. Man braucht bloß die Zeit des Zuflusses zu wissen, zu haben. Man braucht bloß die Zeit des Zuflusses zu wissen, um das Quantum, welches zugestossen ist, zu kennen. Das ist ungemein einsach und in der Regel verlässlich. Aber, meine Herren, ein Factor, welcher wesentlich die Richtigkeit der Rechnung bedingt, liegt in dem Drucke. Sine Leitung, in welcher der Druck constant derselbe ist, existiert nicht, und insbesondere existiert eine solche Gleichmäßigkeit des Druckes nicht bei einer Gravitationsleitung, wie wir sie haben, denn in den großen Vertheilungsreservoirs ist nie genau dieselbe Höhe, von welcher aber die Stärke des Druckes bedingt ist. Also eine solche Messvorrichtung wäre für unsere Verhältnisse nicht anwendbar und nicht praktisch.

Mun gibt es den gewöhnlichen Baffermeffer, der eigentlich mit Unrecht Waffermeffer heißt, denn er mußte eigentlich Geschwindigkeitsmesser heißen, d. h. das Princip ist einfach das, dass in dem Rohre, durch welches das zu meffende Waffer läuft, sich eine Art Flügelrad bewegt, welches die Bewegungen auf einen Beiger überträgt, so dass auf einer Zifferplatte dann ersehen werden kann, wie oft die Drehung stattgefunden hat, und da kann man nach den Grundsäten der Erfahrung mittels eines Coëfficienten, ber ber Berechnung zugrunde gelegt wird, darstellen: wie viel Waffer ist durch dieses Rohr geflossen? Sie jehen also, es ist eigentlich auch nur ein Wahrscheinlichkeitsmesser, und es sind im allgemeinen, vom theoretischen Standpunkte, Ginwendungen gegen die Richtigkeit eines solchen Waffermeffers in gewiffem Mage immerhin berechtigt, obwohl man heute fagen fann, bafs bie Baffermeffer, welche die Gemeinde Wien in neuester Zeit im allgemeinen zur Anwendung bringt, auf einer solchen Stufe ber Vollkommenheit sich befinden, dass fie unter der Boraussetzung ber nöthigen Obsorge — und das ift insbesondere zu betonen nahezu absolut gleich sind. Ich werde auch diese Frage am paffenden Orte noch furz berühren.

Sie wissen vielleicht, dass es seit dem Borjahre eine Bersordnung gibt, welche die Zulässigkeit der Aichung für alle Wassersmesser statuiert und ist dort die Fehlergrenze von 2 Percent sür zulässig erklärt, welche Grenze nach den Ausweisen unserer daus ämtlichen Prodierstation von den von ihr eingebauten Wassersmessern vollkommen eingehalten wird.

Außer diesen Wassermessern, welche, wie gesagt, nur Gesschwindigkeitsmesser sind, gibt ses Wassermesser, welche absolute Volumenmesser sind. Diese haben aber einen großen Fehler. Die unterliegen erstens auch verschiedenen Beeinflussungen durch die Sintierung des Wassers und wenn sie stehen bleiben, lassen staßer nicht durch, sie sperren infolge dessen den ganzen Wassersussussussisch nicht durchzeien. Obwohl, wie ich mich erinnere, der Gemeinde Wien Anträge gemacht wurden, solche Wassermesser probeweise einzubauen, ist man auf diese Anträge nicht eingegangen.

Nun, bezüglich unseres Systems ber Wasserzumessung hat man nun noch ein zweites schweres Bebenken geltend gemacht, das ist ein Bebenken, welches jedoch meiner Ansicht nach gegen die Ansichauung, welche in dem Antrage des Herrn Dr. Lueger verkörpert ist, geltend gemacht werden muss; man geht nämlich davon aus, dass das Wasser den einzelnen in einem gewissen Minimalquantum zugebote stehen muss, unbeeinslusst von irgendeinem fremden Einflusse; dieses Quantum muss zugemessen werden,

sei die Sache wie immer; es durfe in der Beziehung nicht gespart werden.

Nun, meine Herren, ich habe schon erwähnt, dass die Ginführung des neuen Spftems im Jahre 1878 in Berlin stattgefunden hat und man hat in den Kreisen der Fachmänner diese Neuerung außerordentlich begrüßt, ohne zu wissen, bas bas, was bann die Fachmänner in einer späteren Sitzung als bas Ideal einer Bersorgungsmethode hingestellt haben, in Wien seit 1873 anftandslos prafticiert wird. Man hat nämlich erklärt, diese Bafferzuweisung schütze allerdings die ökonomischen Interessen der Gemeinde in vorzüglicher Beise, aber fie werde den Anforderungen, welche die Sygiene stellen muffe, nicht in gleicher Beise gerecht, und da ist nun interessant, aus einem Vortrage, welcher in der Bersammlung des Deutschen Bereincs für ordentliche Gesundheits: pflege im Mai 1893 von einem anerkannten Fachmanne — es war dies der Director der großen Wasserwerke der Stadt hamburg - gehalten murbe, einige Bemerkungen, welche von biefem Fachmanne zu dieser speciellen Einwendung gemacht worden find, zu hören. Er hat nämlich erklart (liest): "Sparfame Bauswirte werden den Bersuch nicht unterlassen, den Wasserverbrauch in ihrem Sause so viel als möglich zu beschränken. Wenn sie, wie das vielfach üblich ift, die Wohnungen einschließlich des Wassergelbes vermietet haben, fo fommt ihnen das ersparte Baffer als barer Gewinn zugute." Nun, der Mann steht nicht auf dem Standpunkte, bafs bas, ich möchte fagen, den ötonomischen Intereffen ber einzelnen entrudt werden durfe. Das, was aus fanitären Rudfichten bem einzelnen an Waffer zugemessen werden muss, barf burch folche Rücksichten nicht eingeengt werden und es durfen folche ökonomische Interessen nicht mitspielen. Er sagt weiter (liest): "Solche Knausereien werden in den Häusern der Wohlhabenden oder Reichen felten vorkommen, benn biefe laffen fich folche Gingriffe in ihre Bedürfniffe, ihr Bohlbehagen nicht gefallen; dagegen find fie, wie ich aus Erfahrung fagen kann, zu finden bei einzelnen Hausbesitzern, die kleine Wohnungen für die weniger bemittelten Classen vermieten und aus diesen Wohnungen große Erträge giehen. Es ift mir bekannt geworden, dass Befiter folder Saufer ihren Mietern das Baffer nur ftundenweise geben, trotbem bie Wohnungen Closets besaßen, die dann halbe Tage lang ungespült bleiben mufsten. Es ift dies ein wirklicher Mangel herbeigeführt durch die Habsucht der Meuschen bei Bersorgung nach Maß, der bei Bers forgung nach Tarifen sicherlich nicht vorgekommen sein wurde."

Dabei sehen Sie, meine Herren, dass diese Sache eine sehr ernste Seite hat und dass es, wie ich glaube, nicht richtig ist, wenn gesagt wird, der beantragte Modus liege im Interesse der Reichen und bevorzuge die Neichen gegen die Armen. Ich behaupte, dass unser Modus der einzige ist, welche die Armen schützt (Beisall rechts), und ich möchte im Interesse jener Bewohner, welche Eigenthümer von Häusern sind, nicht wünschen, dass dieser uns beantragte Modus, wonach die Jumessung einsach nach dem Bedarse ersolgt, je Gesetz werde. Denn ich sehe eine unabsehdare Reihe von Conssicten zwischen den Bewohnern und dem Eigenthümer des Hauses voraus. (Sehr gut! rechts.)

Die Interessen bieser beiben großen Classen widersprechen einander; der Eigenthümer muß selbstverständlich in seinem öbenomischen Interesse auf die möglichste Herabbrüdung der Auslagen hinwirken, die Herabbrüdung der Auslagen wird sich auch in dieser Richtung äußern und es wird nun das Interesse der

kleinen Leute, welche das Waffer ja fehr bringend brauchen, in vielen Fällen dringender brauchen als die Reichen, mit diesem Interesse collidieren. Übersehen Sie dabei nicht, dass gerade die kleinsten Leute, welche in ihren Wohnungen maschen, welche also bazu große Quantitäten Baffer benöthigen, wenn fie nicht irgendeinen Schut haben, fortwährend in Conflict mit dem Eigenthümer stehen werden, und nachdem immer die Erscheinung zutage tritt, bajs der Schwache gegenüber dem Starken unterliegt, werden Sie, und zwar in einer Lebensfrage, nur eine unabsehbare Reihe von Differenzen, von Streitigkeiten und Buftanden ichaffen, welche unhaltbar sind. Es wird mir gesagt, das das nicht eintreten wird. Meine herren! Nehmen Sie die Menschen, wie Sie find und Sie schützen die einzelnen beffer gegen alle diese Eventualitäten, wenn Sie daran festhalten, dass aus sanitären Rücksichten ein gewisses Mindestquantum unbedingt zugemeffen werden muss, eine Forderung, von welcher die Gemeinde als Sanitätsbehörde gar nicht abjehen fann. Es ift das eine Frage, die der reiflichsten Erwägung wert ift und die man nicht vom Standpunkte einer Classe aus beurtheilen barf.

Die Allgemeinheit, sowie die Vertretung der großen Gemeinde kann durchaus nicht das sanitäre Interesse des überwiegenden Theiles ber Bevölkerung in biefer Beije in Frage ftellen wollen. Das halte ich für gang ausgeschloffen, und darum glaube ich, bass gerade dieser Bunkt der Frage auf das reiflichste erwogen werden muss. Nun ift es interessant, zu welcher Consequenz der erwähnte Fachmann, ber, wie es scheint, unsere Institutionen nicht so genau gekannt hat, aus feinen Betrachtungen kommt. Die Confequeng lautet (liest): "Diefer Übelftand ift aber vollständig ober nahezu vollständig zu beseitigen, wenn man fordert, dass aus hygienischen Grunden jedes haus ein bestimmtes erfahrungsmäßig für die Erfüllung der Bedürfniffe unentbehrliches Mindeftmaß von Waffer bezahlen muss, gleichgiltig ob das Wasser verbraucht ist oder nicht. (Dho! links.) Hat ein wucherischer oder übersparsamer Hausherr keinen Bortheil, wenn er den Wafferverbrauch unter das zuläffige Maß einschränkt, so wird er es unterlassen, seine Mieter stundenweise ober ungenügend zu verforgen." (Bem. Rath Bawranet: Das geschieht nur bei Juden-Hausherren!)

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Herr Gem.-Rath hawranet, Sie sprechen in einemfort (Gem.-Rath hawranet: Wozu bin ich benn ba?) und ftoren bamit.

Referent (fortfahrend): Die Sache ist, glaube ich, wirklich ernst genug, damit man fordern kann, dass sie auch ernst behandelt wird. That sache ist, dass die Consequenz, zu der dieser Fachmann gelangt, bei uns längst besteht. Es besteht längst bei uns eine Institution, welche aus Gesundheitsrücksichten ein Mindestmaß von Wasser jedem einzelnen zumist, und von diesem Maße abzugehen, glaube ich, wäre aus den sanitären Interessen, infolge der uns geheuren Wichtigkeit, welche die Maßregel für die Allgemeinheit besitzt, durchaus nicht räthlich.

Nun, bezüglich dieses Quantums mag immerhin eine Bersichiedenheit der Ansichten bestehen, aber eines ist mir angesichts der Behauptungen des Herrn Gem. Nathes Rosensting I, dass 20 1 für den Tagesbedarf, respective für den Bedarf per Kopf, für die sogenannten "Bedürsnisse" hinreichen sollten, auffällig, dass nämlich ein solches Quantum in keiner Stadt der Welt existiert, und mir auch kein Schriftseller oder Fachmann bekannt ist, welcher eine solche Behauptung aufgestellt hat. Im Gegentheile, es liegt hier eine Unzahl von Tabellen vor, welche dem Herrn Redner auch bekannt sind, aus denen hervorgeht, dass das Mindestquantum

für diesen Haushaltungsbedarf zwischen 40, 50 und 65 l schwankt Nun, ich weiß es nicht — es ist ja möglich, ich will da keiner Autorität entgegentreten — aber ich glaube, dass dieses Quantum von 20 l absolut ungenügend sein muß und es wird sich ja, wenn dieser Vorschlag zur Annahme gelangt, herausstellen, dass das thatsächlich unmöglich ist, und wird sich das solgende Werkwürdige ergeben.

Der Herr Redner steht auf dem Standpunkte, dass jetzt zu viel zugemeffen wird, d. h., dass das Minimalquantum zu hoch ist. Der Herr Redner vergist aber eine Thatsache, die aus Anlass eines anderen Referates bereits Sadje ber Erwägungen gewesen ift. Als man nämlich seinerzeit die Frage der Rutwafferleitung ftudierte, hat es fich ergeben, dass das zugewiesene und angemeldete Wafferquantum, also alles das, wofür thatsächlich Geld in die Caffen der Gemeinde einfließt, gegen jenes, welches der Aquaduct hereinbefordert, um 20 Bercent zu niedrig ist, woraus hervorgeht, dass ein Calo in der Leitung — sei es in der allgemeinen ober in den Hausleitungen — stattfinden muss und bass Diejes Calo einer näheren Untersuchung bedarf. Die Sache ift noch nicht aufgeklärt; daher ist es nicht zulässig zu fagen, dieses Calo findet nur bei dem angemeldeten oder zugewiesenen Saushaltungsbedarfe statt und ich möchte ben Herrn Redner nur aufmerksam machen — eine Sache, die er mahrscheinlich viel beffer versteht wie ich — dass unter den 12.200 Baffermeffern sich 5000 ältester Construction befinden, welche, wie er sehr genau weiß, bei längerem Laufe nachgeben, d. h. weniger anzeigen, als consumiert wird. Es ift das ein bedeutendes Quantum, doch nimmt er auf diesen Umstand keine Rucksicht, sondern bezieht fich auf eine Tabelle.

Ich bitte um Entschuldigung, ich habe vor diesen Tabellen sehr wenig Respect, das sind einfach Durchschnittsziffern, welche in dem einzelnen Falle richtig sein können — wenn sie es sind, ist es vielleicht ein Glück — im allgemeinen aber gar nichts beweisen. Und daher habe ich vor diesen Tabellen zum mindesten nicht den Respect, dass ich Schlüsse, die darauf gebaut werden, als richtig zugeben kann.

Nun, meine Herren! Ich habe bereits früher barauf hingewiesen, welche bedeutende finanzielle Tragweite die Angelegenheit
für die Gemeinde hat. In dem Rechnungsabschlusse pro 1892
ist als Effectiveinnahme aus der Wasserabgabe ein Betrag von
1,257.600 fl. in runder Summe eingestellt. Sie sehen also, dass
es nothwendig ist, die Frage zu regeln, und zwar aus dem Grunde,
weil heute die Gemeinde mit ihren Gebürensorderungen sozusagen
in der Luft hängt. Sie wissen, im § 52 des Statutes heißt es:
"Auflagen für Gemeindezwecke, Gebüren u. s. w. bedürsen der
Zustimmung des Landtages, respective der Genehmigung durch ein
Landesgesetz." Die jetzigen Gebüren, welche thatsächlich eingehoben
werden, haben eine solche Zustimmung, eine gesetzliche Sanction nicht.

Ich will das nicht weiter aussühren, weil hier nicht der Ort dazu ist, aber die Consequenzen mögen Sie sich selbst ziehen und mögen sich fragen, was geschehen soll, wenn diese Gebüren nicht einkließen, in welcher Weise die Gemeinde die ein einviertel Million hereinbringen wird, und ob nicht doch Bewohner in der Stadt diesen Aussall werden becken müssen. Ich will das Ihrer Erwägung anheimstellen.

Es wurde uns gesagt, dass eine Beftimmung in dem Geschsentwurfe enthalten sei, wonach die Wassermesser geaicht oder von der Gemeinde geprüft sein mussen, und das letztere ware auf das entschiedenste zu perhorrescieren. Sehen Sie, ck ist das eigen-

thumlich. Wie Wiener könnten auf die Wassernesserprobierstation der Stadt Wien stolz sein, denn sie ist das erste Amt, welches sich mit diesen Mechanismen beschäftigt hat, welches die Construction dieser Mechanismen mit auf die Höhe hat bringen helsen, auf der sie heute stehen, ein Amt, dessen Forschungen und Ergebnisse von allen Städten der Welt gesucht und studiert werden und dessen Arbeiten die Vorlage sind sür das Aichamt, welches sich mit der Aichung von Wassernessern disher nicht beschäftigt hat, und hier wird von unseren Beamten, von unserer Prodierstation wie von einer Anstalt gesprochen, welche mit allen Mitteln, die nur zugebote stehen, vernichtet werden muße. Das ist ein Unrecht und ich behanpte, dass, wenn es wirklich dazu kommt, dass die Gemeinde von dem Aichamt ihre Wassermesser ausschließlich prüsen lassen muße, dann eine Calamität eintritt.

Ich will Ihnen das durch einige Worte aus einer Berordnung des Handelsministeriums wahrscheinlich machen, ich will nicht fagen, beweisen. In der Berordnung des Handelsministerinms vom 5. September 1892 heißt es: Die Einreichung der Wassermesser kann stattfinden und werden dieselben, soweit es die dermaligen beschränkten Ginrichtungen Dieser Behörde gestatten, mit thunlichster Beschleunigung abgefertigt werden, das heißt in gemeinverständlichem Deutsch : es kann geschehen, dass die Bemeinde, die jett daran ift, 2600 Wafferniger für die Consumenten zu bestellen, auf diese Waffermeffer brei, vielleicht vier Sahre warten muss. Nun werden Gie fagen, das ift kein Unglud; aber die Geschichte kostet auch etwas und dieses Aichungsamt wird vielleicht mit der Zeit aus diefen beschränften Ginrichtungen herauskommen, wenn die Gemeinde recht viele Baffermeffer dort erproben läset und die Gebur bezahlt. Ich bitte, sich die Geburen etwas zu berechnen und Sie werden finden, dass die Bebur nicht fo unbedeutend ift. Für 25millimetrige Waffermeffer - das ift das Durchschnittsquantum — dürfte die Gebur 3 fl. 251/2 fr. fosten.

Nun bitte ich, fich gegenwärtig zu halten : jett hat die Bemeinde für ihre 14.000 Säufer im alten Gebiet circa 12.180 Waffermeffer. Nun find außer den Säufern im alten Gebiet 15.000 Säufer im zugewachsenen Gebiet. Wenn ich percentuell die Bahl der Säuser einrechne, in welchen wahrscheinlich die Waffereinleitung erfolgen wird und Waffermeffer aufgestellt werden, so fomme ich zu einer Bahl von circa 13.000 Baffermeffern. Nun nehmen Sie an, es beträgt per Baffermeffer die Gebur bloß 2 fl., da haben Sie eine Auslage von circa 26.000 fl., welche die Gemeinde ersparen kann, wenn es gelingt, das Atteft ber Probierftation als ausreichend zu betrachten. Ich finde, das ist mehr eine Art von Rechthaberei, zu fagen, dort wird in verlässlicher Beise genicht, von der Probierstation aber in nicht verlässlicher Beise, obwohl es notorisch ist, dass die Erfahrungen der Probierstation die wissenschaftliche Grundlage für die praktische Behandlung der Waffermeffer bilben. Run, es ift uns da auch gesagt worden, und da wurde, wie ich glaube, die Gemeinde in unberechtigter Beije hart mitgenommen, die Gemeinde usurpiere Rechte, sie thut unrecht u. f. f. Sch erinnere mich bei diesem Ausspruche an eine Mittheilung über das Jahr 1848 und den Reichstag, der damals getagt hat. Es war nämlich dort möglich, die verschiedensten Laften abzuwälzen, wenn man erklärt hat, alles das zahlt ber Staat. Wie man vom Staate gehort hat, war jeder bereit, diese Zahlungen zuzulassen, zu gestatten. So ist es auch hier. Die Gemeinde! Da liegt nichts bran, die kann alles zahlen, das ist ein fremdes Ding. Ich bin aber nicht dieser Un-

schauung; die Gemeinde ist ein Collectivbegriff für uns alle, und wenn Sie der Gemeinde irgendwie nahetreten, so, glaube ich, sieht das nicht schon aus, denn eigentlich treten Sie uns selbst nahe und den Bewohnern Wiens. Und wenn man sagt, die Gemeinde thut nurecht, so könnte man sagen: Ind wenn man sagt, die Gemeindevertretung. (Aufe links: In der Minorität!) Diese Entgegnung ist selbstverständlich. Unrecht thut nur die Majorität, nie die Minorität, so wenig als es beispielsweise in der Minorität Mameluken gibt, dort herrscht nur stramme Parteidisciplin; Mameluken sind in der Majorität, wenn sie zusammenhält; wenn sie nicht zusammenhält, wird sie gelobt. Das sind Anschauungen, denen man Rechnung tragen muss; die Herren sind sie gewöhnt, wir auch, beshalb werden wir uns nicht zerstreiten.

Dann ist ein Ausspruch gethan worden, der, wie ich glaube, absolut unrichtig ist, nämlich, dass durch die Borschläge der Reiche begünstigt, der Arme bedrückt wird. Ich habe schon früher auszussühren mir erlaubt, dass das unrichtig ist, dass die Vorschläge geradezu ein Schutz des Armen sind und der beantragte Modus, der bisher 20 Jahre besteht und über den keine Klage war, aufsrecht erhalten werden soll.

Die einzige Klage, die erhoben wurde, ift die über den Mehreverbrauch. Der Mehrverbrauch ift nämlich als etwas Schreckliches hingestellt worden. In erster Linie hat man gesagt: der Wasserpreis ist gerade fürchterlich; aber niemand der Herren hat sich die Mühe genommen, mit dem Bleistist in der Hand einmal nachzuweisen, wie fürchterlich eigentlich diese Belastung ist. Nehmen Sie eine Familie von vier Köpfen mit einer kleinen Wohnung. Was zahlt die an Wasser? Die vier Köpfe bekommen einen Hektoliter zugewiesen. Was kosten 365 hl jährlich? Die kosten 3 fl. Es kostet daher der Hektoliter pro Tag nicht, wie Herr Gem.-Nath Rosen sit ngl berechnet hat,  ${}^{90}/_{100}$ , sondern nur  ${}^{52}/_{100}$ , respective 0.8 fr. und einen Bruchtheil, der nicht zu rechnen ist.

Nun frage ich Sie: So schaut diese fürchterliche Belastung aus, und deshalb so viel Geschrei! Bei vier Leuten koftet bas alle Tage nicht einmal 1 fr.

Fetzt kommt ber Mehrverbrauch. Der ist natürlich noch viel fürchterlicher. Nach ben Darstellungen, die gemacht wurden, könnte man meinen, der Mehrverbrauch komme vorwiegend in Bezirken vor, wo eine Bevölkerung mit ungünstigen Bermögensverhältnissen wohne. Die Ausweise, welche Sie im statistischen Jahrbuche lesen können, lauten aber folgendermaßen:

Im I. Bezirke sind zugewiesen zum normalen Hausbedarke im Winter 28.800, im Sommer 29.400 hl täglich. Der Mehrsverbrauch ist im Winter 6000, im Sommer 6900 hl täglich, das macht circa 20, respective 23 Percent; und nun frage ich, was kostet bas? Das kostet per Haus — es sind 1417 Häuser im I. Bezirke — ich mache auch so eine Durchschnittsrechnung wie Herr Gem.-Nath Rosensting I — 30 fl. mehr im Jahre.

Wie ist es nun in einem anderen Bezirke, sagen wir z. B. im V. Bezirke? Da sind angemeldet 22.600 hl im Sommer und Winter, und Sie sehen aus dieser Gleichheit, dass der Charakter der Bevölkerung schon anders ist. Die Überschreitung ist im Winter 860 hl und im Sommer 930 hl, das macht 3-8, respective 4-1 Percent, und die Mehrbelastung macht 17, respective 18 fl. täglich für den ganzen Bezirk, das macht jährlich per Hans 4 fl. 30 kr.! (Gem. Nath Dr. Lueger: Das beweist ja nur, was wir gesagt haben!) Ich bitte, das beweist, das die Mehrsbelastung fürchterlich ist, wenn der Hausherr pro Jahr 4 st. mehr

zahlen must! (Rufe links: So vertheilt es sich nicht!) Ich bitte, um die Rechnung zu controlieren, gebe ich Ihnen nochmals die Daten: 22.600 hl sind angemeldet, 860 hl ist der Mehrverbrauch. Das sind 3.8 Percent, macht pro Tag 17 fl. 20 kr., pro Jahr 6120 fl. für 1393 Häuser; also per Haus 4 fl. 30 kr. Mehrsauslage.

Nun könnte ich Ihnen aus dem X. Bezirke die gleiche Rechenung anführen; da aber die Daten im statistischen Jahrbuche ohnehin enthalten sind, kann sie jeder Herr selbst controlieren. Sie finden, dass der Mehrverbrauch im X. Bezirke per Haus 3 fl. 30 kr. jährlich ausmacht!

Es nuss also die eine Behauptung richtiggestellt werden: 1. dass der Preis des Wassers ein hoher sei, und 2. dass der Mehrverbrauch eine kolossale Ziffer gebe. Das ist absolut nicht richtig.

Nun möchte ich auf eine andere Behauptung zurückfommen; es ist uns nämlich in der letten Situng gesagt worden: "da ist ein Haus, wo um soviel weniger gebraucht wurde." Nun, diese Thatsache ist mir auch bekannt; es sind genug Häuser, wo das Quantum plus dieser  $10^{9/0}$  Mehrverbrauch nicht erreicht wird, das ist aber außerordentlich schwankend, und bezüglich des einen Beispieles können wir ein Urtheil nicht fällen, weil wir nicht wissen, ob die Bewohnerzahl, welche der Bemessung zugrunde gelegt wurde, auch vorhanden war. Das können wir hente nicht wissen, auch ist es ja bekannt, das zwischen der Bewohnerzahl der Baulichkeiten im II., V. und X. Bezirke im Winter und Sommer ein größer Unterschied besteht.

Nun möchte ich mir eine Bemerkung bezüglich des Mehrs verbrauches erlauben. (Unterbrechung links.) Meine Herren, mich werden Sie nicht ermüden, Sie können mich jede Viertelstunde 20mal unterbrechen, das ist mir ganz gleichgiltig; meine Pflicht ist, das ich hier stehe, Sie machen sich die Sache nur schwerer.

Fice-Bürgermeister Dr. Grubl: Ich bitte, den Herrn Redner nicht zu unterbrechen.

Referent (fortfahrend): Die Ursachen des Mehrverbrauches .... (Neuerliche Unterbrechungen links) .... Mir liegt ja nichts daran, ich will auch den Herrn Unterbrecher nicht stören . . . . (Dr. Lueger: Bitte nur fortzufahren!) . . . Die Ursachen des Mehrverbrauches sind so ziemlich bekannt; denn diese Mehrverbrauchsfälle ereignen fich in fehr großer Angahl und es ift eine Thatsache, die von sämmtlichen Herren, welche die Wasserverwaltung ber Gemeinde kennen, wird bestätigt werden, dass in diesen Fällen die Gemeinde mit der größten Coulang, die denkbar ift, vorgeht. In allen Fällen, wo Rohrgebrechen als Urjache conftatiert werben, wird bie Mehrverbrauchsgebur ohneweiters abgeschrieben. Gine weitere Ursache find die Closetspullungen. Es ift eine Gigenthumlichkeit, die vielleicht in anderen Städten auch vorkommt, dass eine bestehende Einrichtung nach gemiffer Zeit nie nachgesehen, nie revidiert wird, und nothwendige Reparaturen nicht gemacht werden, und so kommt es, dass die Closethähne, welche naturgemäß nach gewiffer Zeit versagen muffen, eben nicht mehr ihre Functionen erfüllen und da das Closet undicht ift, nicht mehr schließt und das Waffer luftig fortlauft. Nun kommt es vor, dass der Eigenthümer oft ichon im Mai auf das Land zieht und erft im November zurücksommt. Bährend dieser Zeit ist fortwährender Bafferverluft, und wenn er zurücktommt, wundert er sich über den fürchterlichen Mehrverbrauch, der ihm zur Laft geschrieben wird. Die Sache ift ungemein einfach. Burde man die Hausleitungen periodisch revidieren, also in Ordnung halten, so wurden berartige Störungen nicht vor- fommen fonnen.

Dafs Baber im Hause solche Überschreitungen hervorbringen fönnen, ist erklärlich; aber diese Überschreitung ist meines Erachtens von der Gemeinde nicht in Schutz zu nehmen. Wer sich diesen Luxus erlaubt, soll dafür bezahlen.

Noch eine Thatsache ist hervorzuheben, und die beruht im wesentlichen auf einer geringen Kenntnis der von der Gemeinde erlassenen Borschriften; das ist die unrichtige Anmeldung.

Es wird angemelbet. Run fteigt die Bewohnerzahl des Hauses um 6 bis 8 Röpfe. Nun bleibt die Anmeldung unberichtigt ftehen, es vergeht ein Quartal, ein zweites. Jett haben Sie die Überschreitung, mahrend durch eine einfache Anzeige mittels Correipondenzkarte an das Departement oder Bezirksamt die ganze Sache geregelt ware, indem man fagt: von heute an find g. B. sechs Bewohner mehr, bitte die Sache richtigzustellen. Würde das geschehen, so würde keine Überschreitung mehr vorkommen. In der Regel kummert fich der Hausmeifter, der meiftens die Berwaltung des Hauses besorgt, nicht darum, daher die Unregelmäßigkeit, die bann ber Bemeinde in die Schuhe geschoben wird. Das, glaube ich. ist nicht in der Ordnung. Es soll darauf gesehen werden, dann werden folche Klagen gewiss nicht vorkommen. Giner der Herren fagte, es wisse niemand in Wien, wieviel das Basser koste; mag fein. Aber eines, meine Berren, habe ich bei ber ganzen Argumentation nicht begriffen. So viel ift gewiss, ber zahlt, der weiß, was es ihn koftet, und es ift doch nicht interessant für ihn, gu missen, mas es die Gemeinde kostet, insbesondere da feststeht, dass es der Gemeinde mehr kostet, als er bezahlt. Die Basserleitung trägt so wenig Bercente vom Anlagecapital, dass jedermann weiß, dass die Gemeinde das Baffer mit Berluft hergibt. Es ift, glaube ich, teine dankenswerte Aufgabe, fich den Ropf darüber zu zerbrechen, wie hoch eigentlich die Geschichte kommt. Dagu möchte ich eine Bemerkung machen, die bei der Frage, die zur Lösung kommt, auch von Wichtigkeit ift, eine Bemerkung, welche, wie ich glaube, ben herrn Gem. Rath Rosensting I veranlassen wird, der Sache noch einmal auf den Leib zu rücken.

Er hat uns ertlärt, das Waffer ift eine Ware, jo viel wird zugemeffen, so viel wird bezahlt. Run möchte ich ihn bitten ich bin gegenüber ihm ein Laie — in seinen ferneren Ausführungen folgenden Aufschluss zu geben. Den Unterschied zwischen Bumpenanlage und Gravitationsanlage brauche ich ihm nicht zu erklären. Bei der Bumpenanlage brauche ich so viel tausend Hektoliter, die laffe ich schöpfen, mehr nicht. Bei ber Gravitationsleitung muss ich einen Aquaduct bauen, der bei uns 90 km lang ift, in Zukunft aber 100 km lang fein wird. Das erfordert außerordentliche Auslagen. Wenn ich einen Tag weniger Baffer hineinlaufen laffe, als zur Berzinsung erforderlich ift, fo ift dieser Tag ein unwiederbringlicher Berluft für meine Anlage. Daher ist es nicht richtig, wenn man die Sache fo macht, wie herr Gem. Rath Rofenfting l gemeint hat, es ift nicht richtig, wenn man in folcher Beise rechnet. Das ist absolut unzulässig, denn bei einer solchen Leitung, wie wir fie haben, mufs immer berücksichtigt werben, bass wir mit der Anmeldung rechnen muffen, weil wir ein gegebenes Quantum und einen gegebenen Aquaduct haben. Ich glaube daher, dass wir in seinen späteren Ausführungen eine Aufflärung hierüber erhalten werden.

Eines aber, meine Herren, möchte ich Sie bitten: Wenn Sie wieder sagen, das Wasser ist eine Ware, und es muss so und so

bezahlt werben, wie eine Ware, dann bitte ich Sie, dafür Sorge zu tragen, dass die Leute in Neunkirchen, Gloggnitz und WienerNeustadt keine Kenntnis davon bekommen, denn sie werden — sie haben ja bewiesen, dass sie nicht gerade auf den Kopf gefallen sind — so calculieren: das Wasser ist eine Ware, d. h. ich kann es hergeben und kann es auch nicht hergeben. Ich brauche es nicht zu verkausen, denn Waren brauche ich nicht zu verkausen, wenn ich nicht will.

Wie steht es aber dann mit dem § 16 des Neichswassergesetes, wo es heißt, Ortschaften und Gemeinden, deren Wasserbedarf nicht gedeckt ist, haben nach Maßgabe diese Bedarses gegen angemessene Schadloshaltung das Necht auf Enteignung. Das läst sich nicht vereinigen. Ich kann nicht jemanden expropriieren, weil ich ein paar Stiesel brauche. Das ist kein solcher Bedars. (Widerspruch links.) Ich muß sehr bitten: sobald Sie davon reden, das das Wasser eine Bare sei, muß der Anspruch auf Enteignung sallen, das ist eine nothwendige Consequenz. Und wenn es eine Ware ist, entscheidet nicht der Bedars, sondern nur die Nachsrage, und dann verlieren Sie den Rechtsboden für die ganze Wasserversorgung und können überhaupt nicht daran denken, dieselbe zu ergänzen. Darum glaube ich, dass derartige Aussprüche nicht zu rechtsertigen sind.

Ich möchte aber noch eine Consequenz daraus ziehen. Wenn das Basser eine Ware ist, so kann ich den Preis ansehen, wie ich will, und kann sie verkausen, wem ich will und wann ich will. Dann kann ich sie aber auch unter Umständen jemandem, der nicht bezahlen kann, nicht verkausen. Nun frage ich: ist das demokratisch? ist das möglich? Muss ich nicht vielmehr auch dem, der das Wasser nicht bezahlen kann, das Wasser geben? Das widerspricht wieder dem Begriff der Ware. Ich möchte meinen, das die Unschauung, die in diesem Worte sich äußert, direct gegen das Interesse des schwächeren Theiles der Bevölkerung gerichtet ist. (Widerspruch.) Ich bitte, das Wasser läst sich mit dem Begriff der Ware absolut nicht vereinigen, und wenn Sie den Boden der Verpslichtung der Gemeinde als Sanitätsbehörde verlassen, so kommen Sie zu Conscquenzen, welche überhaupt die ganze Frage unlösdar machen.

Dafs, meine herren, einer der herren, ein herr Gemeinderath aus dem VII. Bezirke, fich soweit verstiegen hat (Gem.-Rath Weitmann: Ich war es!), uns Folgendes zu fagen, finde ich unbegreiflich: "Ein Badhausbesitzer — denken Sie sich die Ungerechtigkeit - must seinen Bedarf anmelden; jett regnet es den gangen Sommer und nun tommt die Gemeinde und ift fo niederträchtig und verlangt für den angemelbeten Bedarf bas Belb. Das ist der Gipfel der Ungerechtigkeit!" Das kann ich nicht verfteben! Der Herr Gemeinderath ift Raufmann. Wenn er nun einen Lieferungsvertrag auf irgendeinen Gegenstand abichlieft, ber ihm in Abständen, fagen wir, alle Monate geliefert werden muis, und er brancht ihn dann nicht, und der Lieferant verlangt das Geld, wird er dann sagen können: ich kann ihn nicht brauchen? Das ift nicht möglich. (Gem.-Rath Weitmann: Das ift ein weit hergeholtes Beispiel!) Die Gemeinde muss das Baffer gur Zeit liefern, nun braucht es der Mann, der es angemelbet hat, nicht, und weil die Gemeinde den unbegreiflichen Entschlufs zeigt, Geld zu verlangen, so ist das eine Ungerechtigkeit und wird uns dann als Beweis hingestellt, dass die Gemeinde schwindelt. Da, meine Herren, hört fich alles auf! Da kann man überhaupt nicht mehr streiten! Die Gemeinde weiß auch nicht, ob es im Sommer regnen wird oder ob fie Wasser haben wird oder nicht. Sie muss ja das Berhältnis eingehen und ihre Verpflichtungen erfüllen. Bom geschäftlichen Standpunkte ift die Anschauung bes herrn Redners entschieden nicht zu versechten.

Run möchte ich gang furg, um ben Rednern nach mir bie Beantwortung meiner Einwürfe zu erniöglichen, noch Folgendes über die Anträge des Herrn Dr. Lueger sagen. In den Anträgen des Herrn Dr. Lueger wird uns Berschiedenes empfohlen:

Erstens: "Die Gebür ist nur nach dem wirklichen Wasserverbrauche zu entrichten." Das ist das Einzige, was als Gegen-Antrag gegen die Anträge des Entwurfes angesehen werden kann. Das ist eine Principiensrage und in letzter Linie spitzt sie sich dahin zu: Gibt es eine Wasserversorgung unter Berücksichtigung der sanitären Berhältnisse oder nicht. Wenn Sie diesen Antrag annehmen, dann verlassen Sie den bisherigen Boden, von dem aus Sie die ganze bisherige Wasserversorgung geregelt haben, und machen das Wasser wirklich zur Ware, und ziehen alle Consequenzen, die meines Erachtens wirklich gesährlich sind, und die ich bereits in kurzen Worten berührt habe.

Zweitens: "Die Gebür ist verschieden zu bemessen, je nachebem das Basser sür den persönlichen Bedarf oder für andere Zwecke verwendet wird." Nun bitte ich den Entwurs durchzusehen, da werden Sie im Punkte 1 finden, dass die Gebür verschieden bemessen ist für den persönlichen Bedarf, respective Hausbedarf und für den industriellen Bedarf oder für den über den persönlichen Bedarf hinausgehenden Bedarf. Es ist also dieses Verlangen erfüllt.

Bunkt 3: "Die Gemeinde hat das Recht, jenes Quantum festzusetzen, welches für den persönlichen Bedarf eines ständigen Einwohners zum Trinken, Kochen und Waschen zugewiesen wird."

Dieser Antrag ist ganz und gar überfluffig.

Im § 38 des Statutes — wenn ich nicht irre — Bahl 6 oder 8 heißt es, die Gemeinde ift die Sanitätsbehörde, soweit nach dem Sanitätsgesetze § 3 die Competenz umschrieben ift. Die Bemeinde hat ein Recht, das fann ihr also der Gemeinderath durch Beschlufs weder geben noch nehmen. Diefer Antrag ift also gang überflüffig; um das zu erkennen, ift es nicht nothwendig, das Referat einer nochmaligen Berathung zu unterziehen. Run kommt Bunkt 4: "Das nach Bunkt 3 zu bemessende Quantum dient als Grundlage für die Berechnung der zu bezahlenden Gebür, wenn ber Waffermeffer unrichtig ift, oder aus anderen Grunden ein Mehrverbrauch fich zeigt, sowie zur Berechnung des Mehrverbranches." Nun, Sie sehen, da wird das Verbrauchsminimum theoretisch zugelassen, aber nicht für die Bezahlung, sondern aus Rechnungszwecken. In dem Punkte 5 heißt es: "Die Gebur für ben Mehrverbrauch ift höher zu bemeffen, als für ben Normalbedarf." Das finden Sie auch factisch im Entwurfe vorgeschlagen. Bunft 6 fagt: "Die Abrechnung mit dem Hauseigenthumer hat jährlich zu erfolgen." Bei diesem Antrage ift, glaube ich, auf eine in einer Betition des Hausherrenvereines geäufierte Meinung Rudficht genommen worden. Nun finde ich in der Borlage des Landtages eine Petition vom 10. December 1890 von Hausbesitzervereinen von Wien an den hohen Landtag, welche im Bunkte d folgendermaßen lautet: "Die Ablesung bes verbrauchten Quantums beim Waffermeffer soll allmonatlich — analog wie beim Gasmeffer - vollzogen und in derfelben Beife berechnet werben." Nun, ich weiß nicht, ob wirklich diese Anderung der Anschauung bei den Hauseigenthümern eingetreten ift; damals wurde in der Betition ber Bereine an den Landtag monatliche Abrechnung und monatliche Bezahlung verlangt.

In der Sache selbst hoffe ich noch einmal zum Worte zu kommen. Ich möchte Sie bitten, die von mir ganz kurz stizzierten Darstellungen und Einwände zu prüfen und benselben in Ihren weiteren Ausstührungen einer wohlwollenden Behandlung zu unterziehen, um einen Beschluß zu ermöglichen, welcher im Interseche der Allgemeinheit und insbesondere der sinanziellen Lage der Gemeinde gelegen ist. (Lebhafter Beisall rechts.)

Gem.-Rath Maresch: Meine sehr geehrten Herren! Trot ber ausgezeichneten Aussührungen des Herrn Vice-Bürgermeisters bin ich doch verpflichtet, mich solgendermaßen auszusprechen. Als Comitémitglied des Hausbesitzervereines im XVI. Bezirke sei mir gestattet, im Interesse sämmtlicher Hausbesitzer gegen diese dem gesammten Realbesitze nachtheilige Vorlage bezüglich des Wasserbezuges Folgendes zu erwähnen:

- 1. Es sollen überall gut functionierende, vom t. t. Aichamte geprüfte Baffermeffer von der Commune beigeftellt werden.
- 2. Es hat der Hausbesitzer, respective der Consument, nur jenes Quantum zu bezahlen, welches er consumiert oder nach dem Bassermeffer bezogen hat.
- 3. Die Commune möge jene Wassermesser um den Anschaffungspreis an den Consumenten überlassen und hat der letztere dann auf seine eigenen Kosten benselben fortwährend in gutem Zustande zu erhalten.
- 4. Monatliche Erhebung, jährliche Abrechnung des versbrauchten Wafferquantums und Eintheilung der Zahlung in die üblichen 1/, jährigen Kalenderquartale.
- 5. Bin ich absichtlich der Frage bezüglich der Execution ausgewichen, weil es einem jeden von den Herren bekannt sein wird, dass wir auch unter den Hausbesitzern Leute haben, gegen die man kein anderes Mittel anwenden kann.

Schließlich erkläre ich, dajs ich mich bem Antrage des Herrn Dr. Lueger auschließe. (Bravo! Bravo! links.)

Bem .- Rath Dr. Medansky: Im Bordergrunde der Debatte über die Vorlage fteht der Gedanke, dafs Baffer nur soviel gezahlt werden foll, als genommen wird. Ich erinnere mich aus der Zeit, als ich noch nicht die Ehre hatte, dieser Rörperschaft als Mitalied anzugehören, bafs ich biefen Gebanten bamals auch ichon gehört und gelesen und mir immer dabei gedacht habe, dus konnte möglich fein: warum foll man denn nicht nur basjenige Baffer gablen, welches man genommen hat? Nun allerdings habe ich im Laufe ber Zeit bie Erfahrung gemacht, bas sich ein Gegenstand anders geftaltet, wenn man ihn nur fo außerlich nach feiner popularen Seite betrachtet, als wenn man ihm icharfer ins Beficht fieht. Wenn man ihm scharfer ins Geficht fieht, fo wird man zu bem Schluffe kommen muffen, dafs eine Anderung in dem Ginhebungsmodus von einer fehr bedenklichen Folge für die Finanzen der Commune fein mufs. Das ift ichlieflich berjenige Gefichtspunkt, auf welchen wir uns alle stellen muffen: Welche Wirkung hat es für die Communalwirtschaft? Nicht dass wir uns auf den Standpunkt irgendeiner Bählerclaffe stellen, sei es der Bähler aus dem erften, sei es der Bahler aus dem zweiten, sei es der Bahler aus bem dritten Wahlförper. Wir haben uns auf den Standpunkt der Communität zu stellen und haben uns zu fragen: Was ift der Communalwirtschaft, welche wir zu führen und zu vertreten haben, am nütlichsten? Nun, meine Herren! Ich denke, bei dem Budget, welches in den fünftigen Wochen den Gegenstand der Berathung in diesem Saale bilden wird, bei den hohen Erfordernissen für bie Commune fann es keinem von uns ernftlich einfallen, eine Maßregel zu wollen, welche die Einnahme der Commune mahrsicheinlicherweise herabsetzt . . . . (Rufe links: Das wollen wir auch nicht!) . . . Das mußte aber eben die Folge sein; wenn Sie das eine wollen, so wollen Sie auch das andere!

Es ist ja nicht zu verkennen - und das muss jeder, ber bas Budget nur einmal ftudiert hat, felbst herausgefunden haben bas in der Bafferleitung inveftierte Capital sich gar nicht gehörig verzinst. (Widerspruch links.) Ich bitte, obzwar wir einen fehr gefunkenen Binsfuß haben, fo ift boch gewiss ein Binsfuß von nicht einmal 31/2 Percent fein Zinsfuß, welcher als ein ents sprechender für ein solches Unternehmen gelten kann, am allers wenigsten aber, wenn man bagegenhält, was wir für unsere Communalschulden an Zinsen zahlen muffen. Dann ftellt fich bie Differenz umfo klarer bar. Bährend wir 5 ober mehr Bercent gahlen muffen — ich weiß nicht, ich habe gehört, sogar 6 Bercent, wenn man den Begebungscurs in Rücksicht zieht — ziehen wir aus dem gangen Bafferleitungsunternehmen nur 3.3 Bercent circa, vielleicht jett ichon weniger. Das ift eine ungefunde Wirtschaft. (Gelächter links und Rufe: Das sagen wir auch!) Aus dem Bafferleitungsunternehmen foll soviel gezogen werden, als die Sache koftet, es foll der burgerliche Bins daraus gezogen werben, und wenn wir das nicht beim Baffer erreichen, dann mogen wir uns nur huten, irgendeine andere Unternehmung ins Werf zu feten.

Gerade die Herren von dieser (linken) Seite find so lebhaft bafür, dass wir die Einnahmen der Gemeinde heben, und zwar badurch, dass wir gewinnbringende Unternehmungen creieren, so ba find : Affecuranganftalt, eine Sypothekenanftalt, eine Gasanftalt, und wenn Sie biefe Unternehmungen dann fo behandeln werden, wie Sie die Wafferleitung im gegebenen Augenblicke behandeln, bann gute Racht Communalverwaltung! Dann werden die Hausherren, die Wirte, dann werden die Gewerbsleute kommen und werden billiges Gas wollen, und um den Bählern ber betreffenden Classe ein Prasent zu machen und fie bei guter Laune zu erhalten, werden die einen oder die anderen dafür eintreten und werden fagen: Sa, das ist mahr, dem muss man einen Nachlass geben und dem mufs man einen Nachlass geben u. f. w. Bei der Affecuranzanstalt wird es gewis ebenso fein. Es wird immer gesprochen: Gine Affecuranganstalt! Wir können ja gar nicht baran benten, ohne dass wir vorher die Zusicherung haben, dass uns ein Monopol eingeräumt wird. Und wenn wir auch dieses Monopol haben, dann werden die Sausherren mit ihren Intereffen fommen, wie fie jett in der Frage der Bafferleitung fommen, und werden verlangen, dafs die Commune aus diefer gangen Unternehmung feinen Gewinn haben und dass die Pramie heruntergesett werden foll, gerade fo wie es jest beim Waffer verlangt wird.

Es ist ja geradezu unglaublich, wenn einer jemals das Specialbudget über Basserleitungen angesehen hat, davon zu reden, dass die Commune ein wucherisches Geschäft treibe; mir klingt dieses Bort im Ohr; ich glaube, einer der Herren hat es außegesprochen. Ein wucherisches Geschäft in einem Falle, wo sich die investierten 26 Millionen mühsam mit 3·3 Percent verzinsen! Dakann man doch nicht von einem wucherischen Preise des Bassers reden (Gem. Nath Strobach: Das ist unrichtig!), wo das Basser nicht einmal einen Kreuzer per Hektoliter kostet. Das ist doch kein Preise für ein so vorzügliches Hochquellenwasser, wie wir es in Wien haben — ein Basser, wie es in keiner anderen Stadt zu sinden ist, und ein Wasser, welches eben mit großen Kosten nach Wien geseitet worden ist.

Wenn man einen anderen Modus einführt, so ist es die nothwendige Consequenz, und auf diese nothwendige Consequenz ist allerdings einer der Herren Vorredner, Berr College Rofenstingl, auch logischerweise gekommen: dann muss man den Preis des Waffers erhöhen. Und dann kommen die Hausherren zu demselben Rejultat, bei welchem sie jett stehen; dann werden sie gerade soviel gahlen muffen, als jest, und es wird fich ein Effect herausstellen, welchen der Herr Referent schon in gehöriger Beise beleuchtet hat : es wird dann der Rampf kommen zwischen Mietpartei und Hausherrn; das ift gang unausbleiblich. Es ift dort schon geschehen, wo die Regelung der Berhältniffe fo ift, wie fie die Herren wünschen, und es wird sicherlich auch bei uns geschehen. Dann ift es in das Belieben des einzelnen Hausherrn geftellt, wieviel er braucht, dann wird er schon den Weg finden, um irgend ein Ersparnis zu machen, und es wird der beständige Kampf zwischen den Bedürfniffen der Mietparteien und den Wünschen der Hausherren auf die Tagesordnung geftellt werden. Das können wir nicht anstreben, das fönnen wir nicht begünftigen. (Gem.-Rath Sawranet ruft: Ift schon gut!)

Ich glaube wohl, dass dem Herrn Collegen Hawrane f nicht ein Urtheil darüber zusteht, wann ich meine Rede zu schließen habe, und ich bitte ihn daher, solche Zwischenrufe zu unterlassen. Ich habe bei seinen Reden auch noch niemals solche Zwischenrufe gemacht.

Die merkwürdige Erscheinung, welche ich mit meinen wenigen Worten beleuchten wollte, das die Herren einerseits die Einnahmen der Commune heben wollen, andererseits, um irgendwelchen Wählerclassen sich galant zu zeigen, wieder die Interessen dieser herren in den Vordergrund stellen, dieses ganze Vestreben, die communalen Einnahmen immer herunterzudrücken, zeigt sich auch in der Frage der Aichung der Wassermesser. Ich weiß eigentlich nicht, warum darauf ein solches Gewicht gelegt wird.

Es ift doch eine vorwiegend technische Frage, es handelt sich boch darum: sind solche Einrichtungen vorhanden, um die Richtigkeit der Wassermesser möglichst feststellen zu können? Und dort, wo diese Einrichtungen vorhanden sind, ist auch die Erwartung eine größere, das die Prüfung dieser Wassermesser eine richtigere seine wird? Können wir nun erwarten, dass dies bei den kaiserlichen Aichamtern der Fall ist? Nein, das hat ein in dieser Sache erfahrener College, Gem. Rath Rosensting I, selbst zugestanden.

Warum soll also nicht bei unseren Probierstationen probiert werden, wenn wir babei Gelb ersparen und die Möglichkeit haben, infolge befferer technischer Einrichtungen die Prüfung auch ficherer zu machen? Ich glaube also, das ift graue Theorie! Sollen wir die Anftalten der Gemeinde felbst herabseten? Man fagt auch noch: Sa, die Commune kann nicht felbst darüber entscheiden; aber enticheibet nicht auch ber Staat in feinen Angelegenheiten, wenn er Unternehmer ift? Wenn der Staat das Waffer liefern wurde, konnte er das Waffer auch nicht wo anders probieren laffen als im Aichamte, also wieder bei einer Staatsbehörde eine Behörde bei der anderen. Fällt es da jemanden ein, ju fagen : Das geht nicht, der Staat kann das nicht bei einer staatlichen Behörde prufen laffen, wir muffen einen dritten Unparteiischen suchen? Ich bente, wir sollten ber Unparteilichkeit unserer Beamten so viel zutrauen — und schließlich eine Behörde bleibt der Magistrat immer - dass wir danach streben sollen, dass die Aichung bei unseren Probierstationen vorgenommen und uns baburch die Möglichkeit gegeben werde, etwas zu ersparen, abgesehen bavon, bass die Aichung der Bassermesser hier in rascherer Beise vorgenommen werden kann, als beim Aichamte.

Einen Frethum, der sich schon in verschiedenen Reden ausgedrückt hat, kann ich auch nicht vollständig übergehen, denn er scheint mir von Wichtigkeit zu sein. Es wird gerne darauf hingewiesen, das Wasser sei eine Ware und es müsse daher so beshandelt werden wie andere Waren ich kaufe mir nur soviel, als ich brauche, und zahle auch nur soviel, als ich brauche.

Tropdem diese Borftellung in der Debatte zum Ausdrucke gebracht wurde, hat fich boch schon viel früher eingebürgert das Wort: Waffergebür, und ich glaube, das hiedurch allerdings unbewusst, aber richtig der Gebüren Charafter dieser Zahlung ausgedrückt wird. Es ist aber das Wasser nicht eine bloße Ware, und da ist Berr Gem. Math Rosenstingl im Grrthume, es ist nicht reine Ware, weil es geliefert werden muss; es ift durch Entscheidung des Berwaltungsgerichtshofes conftatiert worden, dass die Commune verpflichtet ist, das Wasser den Hausherren zu liefern, und dass die Commune nicht auf dem Standpunkte ftehen kann, wie jeber andere Raufmann: ich verkaufe dir meine Ware nicht, wenn du nicht pünktlich gahlst; ich kundige dir den Credit, ober etwa ähnliche Berhältniffe, wie fie fich im freien Berkehre, im Handel von einem zum anderen ergeben. In dieser Lage ift bie Commune nicht, fie mufs das Waffer in die Baufer einleiten und ift berechtigt, dafür eine Bebur einzuheben, und diese Bebur ift gegründet auf einen gewiffen Bug, wie es immer in Steuer- und Beburensachen vorkommt, und dieser Geburenfuß ift 25 1 per Ropf. Daher ist es falsch, wenn immer gesagt wird: ich zahle etwas, was ich nicht brauche. Das ist die Form der Umlage: Du Hausbesitzer hast 25 l per Kopf zu zahlen. Das ist gleichsam die Tare, und was du mehr brauchst, das ist der wahre Preis des Waffers. Beil biese Gebür eingeführt worden ift und die Begahlung in Gebürenform gebracht worden ift, hat man wieder den Preis des Liters unter den Gestehungspreis fixiert. Das ist nicht zu vergessen.

Wie gesagt, wenn Sie sich auf den Standpunkt stellen, ich zahle nur das, was ich brauche, dann müssen wir sagen: dann zahle uns, was uns der Liter kostet.

Das ist bei der Gebür nicht der Fall. Die Gebür ist unter den Gestehungskosten. Das wird nicht gesagt. Ich bitte, mir den Gegendeweis zu erbringen. (Widerspruch links.) Das ist ja nicht richtig. Es ist doch vom Collegen Rosenstein gl ganz richtig nachgewiesen worden, dass der Gestehungspreis 3 Heller,  $1'/_2$  Kreuzer beträgt und wir verkausen den Liter um 1 Kreuzer. Also das ist gar keine Frage, dass der Preis von 2 fl. 50 fr. per Hektoliter unter dem Gestehungspreis ist, und einen Gegenbeweis zu erbringen, wird niemand gelingen. (Widerspruch links.)

Auf biesen Umstand wollte ich besonders noch ausmerksam machen, weil insbesondere bei bieser Frage die sinanzielle Seite ins Auge zu fassen ist. Daher möchte ich die Herren warnen, auf irgendeine Abanderung des seit 20 Jahren eingebürgerten bestehenden Usus einzugehen.

Es sind die finanziellen Berhältnisse der Commune solche, das wir jedenfalls nicht einen Schritt unternehmen dürfen, welcher die Gefahr hat, die Einnahmen auch nur um einen geringen Betrag zu vermindern, und weil diese Gefahr bestehen würde, wenn in diesen Grundsägen eine Abänderung eintreten würde, weil wir dann wieder auf ein Bersuchsfeld hinausgeführt würden, so empsehle

ich den Herren, im Principe den Anträgen des Stadtrathes gu-

Gem.- Rath Sebaftian Grünbeck: Hochgeehrte Herren! Wir ftehen hier vor einer Reform. Worin besteht aber eigentlich die ganze Resorm? In nichts anderem, als in einer neuen Besaftung, aber nicht, wie von der drübigen Seite behauptet wird, in einer Besaftung der reicheren, sondern der ärmeren Schichten, der armen Hausherren und der armen Bewohner. (Widerspruch rechts.) Das können Sie nicht leugnen, wenn Sie es auch besichbingen. (Renerlicher Widerspruch.)

Das eine fteht fest: Bare es eine Erleichterung für die ärmere Bevölferung und eine Erleichterung für die kleinen Sausbesitzer, so würden Sie, ich weiß es bestimmt, dagegen ftimmen. (Unruhe und Widerspruch rechts. — Zustimmung links.) Sie sind immer ba, wenn es gilt, den Reichen zu entlaften und den Armeren zu belaften. Das haben Sie zur Benüge bewiesen, und es ift auch jett so. Wenn Sie es auch leuguen, hundert von Thatsachen beweisen, das Sie immer die kleineren Besitzer belaften, mabrend Sie für die Reichen eintreten. Warum? Sonst wären Sie ja feine liberale Partei. Die Erhöhung ift eine ganz natürliche, Sie können es nicht wegleugnen. Bisher gahlt man 3 fl., für die Bukunft verlangt man mittels eines Gesetzes 4 fl. Aber schon im Jahre 1894 ober 1895 werden alle 4 fl. zahlen muffen. Deffen bin ich ficher. Man spricht von uns immer so, als wenn wir das ganze hinwegfegen wollten, als wenn wir wollten, dass für das Waffer überhaupt nichts gezahlt werden soll. Das ist nicht richtig. Wir treten bafür ein, dass das, mas verbraucht wird, bezahlt werden foll. Wenn einer mehr braucht, foll er mehr gahlen. Wir verlangen einfach, was in einem constitutionellen Staate fein soll: Berechtigfeit!

Ich weiß nicht, was Sie barin Hartes finden, oder dass Sie fagen fonnen, wir verftehen die drübere Bartei nicht, die verlangen etwas, was nicht richtig ift. Die jährliche Abrechnung hat etwas für sich. Es wird gejagt, die jährliche Abrechnung ist unnöthig und unrichtig, die vierteljährliche viel beffer. In dem einen ober anderen Quartal wird in einem Haus mehr gebraucht. Wird das aber in den anderen Quartalen ausgeglichen, so wird das ganze richtige Maß ohne Überschreitung herauskommen. Man sagt auch, und insbesondere herr Dr. Nechansty hat es gejagt, wir seien gegen alle Institute. Nun, wir find doch für das Gas in eigener Regie. Auch die Sparcaffen, die wir in den ehemaligen Bororten gegründet haben, find den herren ein Dorn im Auge, weil sie nicht dafür eine Bank haben. Wir wollen Institute. Ich bin aber der Ansicht, dass die Commune dabei nicht daraufzahlen foll, die Inftitute sollen sich selbst erhalten. Da ist ja auch ein Antrag von mir wegen Errichtung einer Pfandleihanstalt. Warum brauchen Sie so lange? Wiffen Sie, was die Pfandleihanftalt der Commune in Paris trägt? Sie trägt ihr ju Gunften bes Armenfondes jährlich 1 Million Francs. Warum schaffen Sie eine folche Anstalt nicht?

Das Erträgnis dieser Erhöhung von 3 auf 4 fl. fließt wohl in den Steuersäckel, aber wir werden leider nicht viel davon sehen; es wird nur dazu dienen, das Desicit, das immer vor dem Thore ist, zu mildern. Und was werden wir das nächste oder zweitenächste Jahr davon haben? Jetzt die Erhöhung des Wassers, und nächstes Jahr wird die Erhöhung der Zinskreuzer unausbleiblich sein, wenn es auch bestritten wird. Jetzt sucht man Erhöhungen herauszubringen, wo es möglich ist, und dann kommt selbstvers

ständlich der Zinskreuzer daran. Da wird man aber vielleicht gleich einen größeren Sprung machen, und nicht um einen, fondern wahrscheinlich gleich um 2 fr. in die Höhe gehen, damit sich's auszahlt. Denn wenn man jedem eine Burde auferlegt, fo thut man's gleich ordentlich. Db hunderte oder tausende Existenzen qugrunde gehen, ift Ihnen ja gleichgiltig. Das ift ja die Grundlage des Großcapitales, und Sie find, wie wir ja gesehen haben, die Schützer desselben. Sie sagen, dass Sie ein besonderes Recht auf Erhöhung der Wafferbezugsgebüren haben; das ist nicht richtig. Ich war in der Gemeindevertretung von Hernals; wir haben der Commune 30.000 fl. jährlich für die Auslaufbrunnen gezahlt, denn wir haben Gott fei Dank, etliche 60 Auslaufbrunnen gehabt. Wir haben das aber nicht auf jeden einzelnen aufgetheilt, sondern in dem neuen Zinsfreuzer bezahlt. Wir hatten nicht einen Extrawafferkreuzer. Sie reden immer, wenn Ihr Waffer haben wollt, mufst Ihr es auch gahlen, Sie vergessen aber gang barauf, bafs Sie die riefigen Einnahmen durch die Erhöhung der Berzehrungsfteuer herbeigeführt haben, und dass Sie gewifs das doppelte an Berzehrungssteuer einnehmen. Man weiß nur immer recht bem Bolle vorzurechnen, fo recht das Ding hinaufzuschrauben, aber der wahren Berpflichtung ift fich niemand bewufst, und darum ift jede Erhöhung, die Sie bringen, eine ungerechte. Der Bertheilungsmodus ist ungerecht. Warum soll man nicht, wie bei jedem anderen, nur für das zahlen, was man wirklich braucht? Aber bavon wird gang abgesehen. Es ist leider hier schon so, bass man, wenn man für irgend eine Minderbelaftung spricht, angefeindet wird, und da heißt es : Ihr iprecht nur für Eure eigene Bählerclaffe.

Meine Herren! Wir sprechen für alle brei Bählerclassen: nur Sie vergessen sich oft und sprechen für eine Bählerclasse, die Sie ganz besonders interessiert, und wenn Sie es auch nicht sagen und es verschwiegen halten, so handeln Sie darnach! Das eine freut mich nur, dass der Neserent selber zugegeben hat, es ist nichts anderes als eine neue Last. Das ist richtig. Darin sind die Herren wunderbar schnell. Es gefällt den Herren, wenn sie so recht hinausdividieren können. Wenn Sie so recht werzeihen Sie mir schon den Ausdruck — so recht juristisch, so recht advocatisch geschwinde Expensioten schreiben, auch das ist nichts anderes als Expensioten sür die Bevölkerung. Das haben die Herren schon in der Übung und schreiben Expensioten. (Ruse rechts: Dr. Lueger!)

Meine Herren, den Herrn Dr. Lueger geht das ja gar nicht an, der kommt ja gar nicht in die Lage, solche Expensioten zu schreiben. Eines aber, meine Herren, möchte ich noch betreffs der Quantität der Zuweisung des Wassers bemerken. Es hat 20, 25 l geheißen, sehen Sie, das ist mir ein bisschen ausgesallen; ich bin leider, seitdem ich hier din — draußen war ich es nicht — ich sage es aufrichtig, pessimistisch geworden, und so oft etwas durch die Blume gesprochen wird, so fürchte ich mich schon davor, und wenn erst vom geehrten Präsidium aus recht freundlich gesprochen wird, dann sinde ich es schon gewiss für gesährlich. Da ist es mir schon lieber, dass das Präsidium etwas trotziger auftritt; aber wenn man die Leute sangen will, so spricht man immer recht freundlich mit ihnen.

Ein gewiegter Fachmann, Herr Gem. Anth Rofen fting I, behauptet, 201 per Kopf wären genügend. Ich glaube es selbst, ich habe mit 201 genug, und für eine Familie, besonders für die ärmeren Theile der Bevölkerung, ist dies gewiss übergenug. Aber nun sagt man — ich glaube sogar, das Stadtbanamt sagt dies —

es muffen bei Berechnung 251 aufgestellt werden; ja anfangs wollte man jogar, glaube ich, 401.

Nun, was steckt da eigentlich dahinter? Wir kommt es so vor, als wollte man eine recht hohe Calculation aufstellen, um zu sagen, "jest habt ihr die Franz Josef-Leitung erweitert, aber nach der Berechnung habt ihr zu wenig Wasser; ihr könntet also für 30, 40 Missionen die Auswasserleitung bauen".

Ich fürchte, hinter bieser Berechnung sind neue Sachen zu suchen, die der Gemeinde unendlich viel Geld koften werden und in sanitärer Beziehung die Gesahr hervorrusen, dass verschiedene Krankheiten, die beseitigt sind, wieder eingeschleppt werden. Lassen wir also die hohen Berechnungen und berechnen wir die Sache niederer. Wir in den Bororten haben per Kopf 10 I genug; die Bewohner der inneren Bezirke können auch dann noch eine Überschreitung machen. Damit will ich gesagt haben, dass, wenn die Basserleitung und die Quellenzuziehung richtig angesast wird, wir Wasser genug für Trink- und auch sin Anhzwecke haben.

Aber ich stimme selbst für die Zumessung von 201, indem ich glaube, dass wir auch damit nicht die Gefahr einer Rutz-wasserleitung herausbeschwören. Aus diesem Grunde stimme ich auch für den Antrag des geehrten Collegen Rosen sting, weil ich in der zu hohen Zuweisung die Gesahr erblicke, dass durch eine Hinterthür verschiedene Lieblingswünsche des einen oder anderen Herrn hereinkommen.

Ich glaube, wir haben genng Wassertreuzer bezahlt. Die Bevölkerung ist bisher genng in Anspruch genommen worden. Vergessen wir nicht, dass viele Milsonen auch zur Zahlung von Interessen verwendet worden sind. Wenn es so fort geht und Sie alle Einnahmen steigern, so müssen die Nachkommen Concurs ansagen. Man darf die Feder nicht zu start spannen, sonst bricht sie. Es ist von einem Herrn Vorredner auch gesagt worden, wenn von der Zumessung abgesehen wird, werden vielleicht einige Haussherren die Wasserleitung absesehen wird, werden vielleicht einige Haussherren sollen die anderen aber nicht mehr Wasser bezählen müssen, als verbraucht wird. Einzelne Leute fallen da nicht in die Wagsschale. Wir haben mehr als 12.000 leerstehende Wohnungen, und wenn ein Haussherr den Wassehen.

Derlei Sachen haben wir also nicht zu befürchten, mehr zu fürchten ist die Bestimmung der Borlage, dass bei zu vielem Berbranche das Wasser abgesperrt werden kann und die Fässer in's Haus kommen. Es ist nicht richtig, das ganze Haus leiden zu lassen, wenn eine oder zwei Parteien mit dem Wasser verschwenderisch umgehen. Auch in sanitärer Beziehung ist es nothwendig, vom Wasser ausgiebigen Gebrauch zu machen.

Die Zeit ist stark vorgeschritten und ich schließe mit ber Bemerkung, dass wir immer eintreten für das Nechte und Gute; wir wollen, dass jeder das bezahle, was er bekommt; er soll aber nicht für solche Dinge zahlen mussen, wie sie uns hier vom Herrn Referenten vorgeschlagen worden sind.

Deswegen, weil wir auf rein wirtschaftlicher Basis stehen und nicht auf einem Parteistandpunkte, hoffe ich, dass auch manche Herren von Ihrer (rechten) Seite die Anträge des Herrn Dr. Lueger unterstügen werden.

Ich schließe und empfehle Ihnen die Anträge unseres sehr geehrten Führers Dr. Eneger. (Bravo! links.)

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Angesichts ber scandalösen Leere des Gemeinderathes beantrage ich den Schlufs ber Sigung.

Bice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich habe mit Rücfsicht auf die vorgerückte Stunde ohnedies die Absicht gehabt, die Sitzung zu schließen.

Die Sitzung ist geschlossen. (Schluss der Sitzung 7 Uhr 35 Minuten abends.)

## Stadtrath.

### Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 28. December 1893.

Borsigender: Bice-Bürgermeister Dr. Grübl.

Umvesende: Dr. v. Billing. Meißl, Müller, Boichan, Moste, v. Böt, Dr. Badenberg, Shlechter, Schneiderhan, Dr. Huber, Dr. Stengl, Rreindl, Dr. Leberer, Baugoin, Dr. Bogler, Dr. Lueger, Matthies, Wigelsberger,

Magenaner, Burm.

Entschuldigt: St.-R. v. Neumann. Beurlaubt: St.-R. Rückauf.

Experte: Magistratsrath Lefijch.

Schriftführer: Magiftrats-Concipist Dr. Beiser.

Vice-Bürgermeister Dr. Grubt eröffnet die Sitzung und macht nachstehende Mittheilungen:

St.=R. Ritt. v. Reumann entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen Sigung wegen Theilnahme an einer Baulinienverhandlung.

Die St.-N. Dr. Hadenberg, Müller und Wurm entschulbigen ihr Späterkommen wegen Theilnahme an den Comité-Berhandlungen puncto Noth'scher Gründe. (Zur Kenntnis.)

(Ad 8861.) In Beantwortung einer in der Stadtraths-Sitzung vom 19. December 1893 gestellten Anfrage bemerkt der Borfiten be:

Der Borgang bei der Erhebung bes Anspruches auf Schulgelbe befreiung ift folgender :

Die einzelnen Schulleitungen erhalten je eine entsprechende Anzahl Exemplare bes biesbezüglichen Blankettes.

Se ein solches Exemplar wird an die die Begünstigung anstrebenden Parteien verabfolgt, von benfelben in den Mittelrubriken ausgefüllt und mit den Bestätigungen der in den rechtsseitigen Aubriken aufgeführten Personen versehen.

Das vollständig ausgefüllte und ordnungsmäßig bestätigte Armuts-(Mittellosigkeits-) Zeugnis bildet sohin die Grundlage für die Beurtheilung des Anspruches. (Zur Kenntnis.)

Am Dienstag ben 9. Jänner 1894 findet wie in ben Borjahren ein Empfangsabend des Herrn Burgermeisters statt.

Der Herr Bürgermeifter ersucht, der Stadtrath wolle zu biesem Behufe seine Zustimmung zur Überlaffung bes Saales einschließlich Beleuchtung und Beheizung 2c. ertheilen.

(Buftimmend zur Renntnis genommen.)

(8993.) St.-A. Dr. Steuze referiert über die Bermehrung ber Zahl ber auswärtigen Wärterinnen im Liefinger Berforgungs- hause und beantragt, die Zahl berselben vom Jänner 1894 an von zwei auf vier zu erhöhen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)
(8761.) Derselbe reseriert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Canals und Senkgrubenräumung in der Versorgungsanstalt in Mauerbach pro 1894 und beantragt, die betreffenden Arbeiten dem bürgerlichen Canalräumer Ferdinand Weinelt in Wien in Gesnehmigung seiner Offerte pro 1894 zu übertragen, wonach derselbe bereit ist, die sämmtlichen Unrathscanale der genannten Anstalt gegen eine Entschädigung von 250 fl. jährlich zu räumen und die Räumung der Senkgruben um den Einheitspreis von 3 fl. per Cubismeter zu übernehmen.

(9225.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem IX. Bezirke und beantragt, bas Bürgerecht zu verleihen an:

Reitmaher Anton, Borzellans und Thonwarenhändler, und Bitschnau Karl Matthias, Fleischhauer. (Angenommen.) (8905, 8991, 9089.) Derselbe referiert über rückftändige Medicamentenkosten nach mehreren Parteien aus dem XIV. und XVI. Bezirke im Gesammtbetrage von 7 fl. 65 fr. und beautragt die Absschriebung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit. (Angenommen.)

(7258.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Kindergartensvereines im IX. Bezirke um Schaffung eines Kindergartenlocales in dem Schulnenbaue IX., Galileigasse, und beantragt, dieses Ansuchen mit Rücksicht auf den zur Zeit der Eingabe bereits genehmigten Bausplan abzulehnen, den Berein jedoch im Hinblicke darauf, dass in nicht allzu serner Zeit im IX. Bezirke ein weiterer Schulbau in diesem Bezirksrayon nöthig werden wird, bei welchem gleich von vornherein auf die Schaffung eines Kindergartenlocales, das allen Anforderungen entspricht, Bedacht genommen werden kann, auszusordern, seinerzeit mit diesem Ansuchen behufs thunlichster Berücksichtigung an die Gemeinde heranzutreten.

St. R. Dr. Huber beantragt, statt ber Worte: "der Berein sei aufzusordern", die Worte: "dem Bereine bleibt es überlassen", eins zusehen.

Referenten-Antrag mit der Modification Dr. Suber ans genommen.

(8542.) Derfelbe referiert über ben Erlas bes Ministeriums bes Innern vom 6. November 1893, 3. 23410, mit welchem dassselbe die auf Grund des Beschlusses der Gesundheits-Commission der Stadt Wien vom 9. September 1893 überreichte neuerliche Petition, betreffend die Bestellung von Begleitärzten für Fernzüge der Eisensbahnen und für Dampsschiffe weiterer Fahrt behufs Abwendung der Choleragesahr in Wien abermals abgewiesen hat.

Referent beautragt, diefen Erlafs lediglich zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(2935, 3845, 3849, 5387, 6197, 6285, 5652, 3898.) Ders felbe referiert über nachstehende Recurse wider sanitätspolizeisiche Bersfügungen:

1. Der Katharina Flaberer hinfichtlich bes Haufes XIX., Dber-Sievering, Sauptftrage 23.

Referent beantragt, bem Recurfe, soweit er sich auf die Hersftellung eines gemauerten Abortes bezieht, stattzugeben, bagegen sei die Recurrentin zu verhalten, eine wasserbichte, gemauerte Sentgrube mit luftbichtem Deckel herzustellen und die gemanerte Düngergrube außzubessern und einzubecken. (Augenommen.)

2. Der Marie Führer hinfichtlich des Bachtgrundes XI., Burgerspitalwiese Rr. 9.

Referent beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

3. Der Chriftine Balter'ichen Erben hinsichtlich des Hauses XIV., Ullmannstraße 5.

Referent beantragt die Abweisung. (Angenommen.) 4. Des L. Knott hinsichtlich des Hauses XV., Märzstraße 15.

Referent beantragt die Abweisung. (Angenommen.)
5. Des Agybius Rauch hinsichtlich des Hauses IV., Haupt-

straße 4.

Referent beantragt, dem Recurfe hinfichtlich der Abortanlage ftattzugeben, den Auftrag wegen Desinficierung jedoch aufrecht zu erhalten.

St.-N. Dr. Huber beantragt die vollständige Abweisung des Recurses.

Referenten=Antrag angenommen.

6. Des Emannel Worfchilak hinfichtlich bes Hauses XIV., Ullmannstraße 27 und 29.

Referent beantragt die Abweifung. (Angenommen.)

7. Des n.-ö. Buchdruder- und Schriftgießervereines bezüglich bes haufes VII., Seidengaffe 17.

Referent beantragt die Abweifung.

St. R. Dr. Bogler beantragt, dem Recurfe ftattzugeben.

Referenten-Antrag angenommen.

8. Des Wenzel Bellaba bezüglich bes Hauses XII., Jakobs straße 12.

Referent beautragt die Abweisung. (Angenommen.)

(9180.) St.-A. Schneiberhau referiert über die Bergebung der Reinigung der Rogen und Hallinadecken in der Bersorgungsauftalt in Ybbs 1894 bis 1896 und beautragt, diese Arbeiten dem bisherigen Contrahenten Herrn Heinrich Ratschster for in Ybbs in Genehmisgung seines Offertes und unter den vom Magistrate aufgestellten Bebingungen zu übertragen. (Angenommen.)

(19269.) Derselbe reseriert über die Beistellung von Dienstpelzen für das Personale des Meidlinger Schlachthauses und beantragt, für den Berwalter, die zwei Thierärzte, die vier Brüdenaufscher und die drei Nachtwächter furze Pelze im Gesammtbetrage von 196 fl. 92 fr. zu bewilligen.

St. N. Matenaner beantragt im Sinne bes Magistrats-Antrages bloß ben Nachtwächtern kurze Pelze mit zweijähriger Tragsdaner zum Preise von 24 fl. 48 kr. in Summa von 73 fl. 44 kr. zu bewilligen.

Antrag Matenaner angenommen.

Der weitergehende Antrag des Referenten abgelehnt.

(9321.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Leopold Dangl um Aussolgung des Antheiles an dem im Meiblinger Friedhofe gemachten Funde von Golds und Silbermünzen und beanstragt, dem Genannten die ihm gebürende Hälfte des Wertes des Schatzes per 326 fl. 84 kr. zu erfolgen, und zwar in der Art, dass ihm der Betrag von 320 fl. 84 kr. in barem und eine Goldmünze im Werte von 6 fl. erfolgt wird.

(9274.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz Tafch um Grundentschädigung für das Haus Gaudenzdorf, Plankengasse 11 und Stiegergasse 6, XII. Bezirk, und beantragt, die Schadloshaltung mit 15 fl. per Quadratmeter festzusetzen. (Angenommen.)

(9327.) 54.-A. v. Got referiert über ben neuerlichen Bericht in Betreff Bergebung ber Arbeiten für die Erweiterung bes Baum-gartener Friedhofes im XIII. Bezirke und beautragt:

- 1. Bon einer öffentlichen Offertverhandlung zur Bergebung ber Erde, Terrain-Regulierungse und Maurerarbeiten anläselich ber Erweiterung des Baumgartener Friedhofes wird Umgang genommen;
- 2. das günstige Offert des Giovanni Ballestrin wird genehmigt, das des Baumeisters Kopf abgewiesen; die Baumeisterarbeiten (Bunkt II des Kostenanschlages) sind im currenten Wege zu veranlassen;
- 3. für ben mit der Aufficht über die Erweiterungsarbeiten betrauten Bauamtsbeamten wird ein Zehrungsbeitrag von 3 fl. pro Tag bewilligt.

St.=N. Schlech ter beantragt die Bewilligung eines Zehrungs= beitrages von 2 fl. 50 fr. pro Tag.

Referenten=Antrag mit ber Abanterung Schlechter ange-

(9270.) Derselbe referiert über die Vertheilung der Interessen ber Franz von Bachmann'sichen Armenstiftung für Baumgarten pro 1893 und beantragt, dieselben den vom Bezirksvorsteher des XIII. Gesmeindebezirkes vorgeschlagenen Personen:

Beftermager Martin und

Afenbauer Anna

je gur Salfte, b. i. mit bem Betrage von je 6 fl. 30 fr. zu verleihen und burch ben Bezirksvorsteher ausfolgen zu laffen. (Mugenommen.)

(9306.) St.-A. Bifelsberger referiert über die Bewilligung von Neujahrsgeldern für die Hallendiener und andere Marktbedienstete und beantragt, den Hallendienern und den übrigen im Berichte des Leiters des Marktamtes angeführten Individuen in gleicher Weise wie in den Borjahren auch heuer Renjahrsgratissicationen im Gesammtbetrage von 326 fl. zu bewilligen. (Angenommen.)

(8955.) Derfelbe referiert über die Anschaffung von 10 Stück praparierten Hansvuckschläuchen Nr. 6 für die freiwillige Fenerwehr Ober-Meidling und Beistellung eines Coaks-Ofens und beantragt, zum Behufe dieser Anschaffung einen Betrag von 333 fl. 50 fr. zu bewilligen und zur Beheizung des Depotsocales einen Coaks-Ofen aus dem städtischen Materialien-Depot beizustellen. (Angenommen.)

(9183.) Derfelbe referiert über die Überlaffung von Stallungen am Pferdemarkte im V. Bezirte an mehrere Pferdehandler behufs Einstellung von Pferden und beantragt:

- 1. Den Pferdehändlern die Sinftellung von Pferden in die disponiblen Stallungen XIII bis XV am Pferdemarkte gegen Zahlung der Stallgebür von 12 fr. per Stück und Tag gegen dem zu bewilligen, dass gemäß der Pferdemarktordnung die Sinftellung der Pferde nach vorheriger sanitätspolizeilicher Untersuchung und nach den Weisungen des Beterinärantes zu erfolgen hat, dass für jedes zu Markte gebrachte Pferd die seitgesette Marktgebür sosort zu entrichten ist, dass die Pferdebessiger für die Fütterung und Pflege der Thiere und für das ersorderliche Strenstroh, sowie für die Reinigung der Stallungen selbst zu sorgen haben und der Dünger in das Sigenthum der Gemeinde übergeht;
- 2. das Ancrbieten des früheren Mieters Leopold Hauser, die von ihm in diesen Stallungen hergestellten Futterbarren gegen dem in das Sigenthum der Gemeinde zu überlassen, dass er von der bei der Miete der Stallungen übernommenen Verpflichtung, nach Auflösung des Mietverhältnisses den früheren Zustand wieder herzustellen, entshoben wird, anzunehmen und für das Beschlagen mit Sisenblech den Vetrag von 130 fl. zu bewilligen.

St.-R. Dr. Lederer beantragt, die Ginstellung auf Widerruf ju bewilligen.

Referenten-Antrag mit Zusat Dr. Leberer angenommen.

- (9257.) Derfelbe referiert über die Bewilligung einer Subvention und Anschaffung von Monturs, und Ausruftungsgegenständen für die freiwillige Fenerwehr Bötgleinsdorf und beantragt:
- 1. Der obgenannten Feuerwehr wird zur Befoldung des activen Feuerwehrmannes und zur Bestreitung von kleineren Bedürsnissen eine Bar-Subvention von 200 fl. gewährt;
- 2. die Anschaffung der im Kostenanschlage des städtischen Feuers wehr-Commandos angeführten Monturen und Ausruftungsstücke zum Kostenpreise von 242 fl. 70 fr. wird genehmigt.

Diefe Gegenstände bleiben Sigenthum der Gemeinde und werden der obgenannten Feuerwehr leihweise überlaffen.

Die Anschaffung hat durch das städtische Feuerwehr-Commando im currenten Wege zu geschehen.

(Angenommen; bezüglich bes Punktes 1 an ben Gemeinberath.)

(Ad 7348.) St.-A. Vangoin reseriert über das mit dem k. u. k. Hof - Metallwarenfabrikanten A. M. Beschorner aufgenommene Protokoll, wonach derselbe bereit ist, die von ihm bisher besorgte Bestattung von Leichen im Wiener Central-Friedhose mit Benützung seiner Versenkungsapparate vom 4. Jänner 1894 ab auf unbestimmte Zeit, beziehungsweise bis zur Entscheidung des Gemeinderrathes unter den im bisherigen Übereinkommen stipulierten Bedingungen sortzusetzen.

Referent beantragt die Genehmigung dieses Protofollar= Anerbietens. (Angenommen.)

(8843.) Derjelbe referiert über die Enthebung des Todtengrabers Georg Kolarz vom Dienste im Hieginger Friedhofe und beautragt:

- 1. Es sei die Besorgung der Graberausschmudung und Besteuchtung im hietzinger Friedhofe in eigener Regie der Gemeinde in Anssicht zu nehmen;
- 2. es seien bem vom Dienste enthobenen Tobtengraber Georg Kolarz die ihm gehörigen, im Magistratsberichte angeführten Gegensstände um den erhobenen Schätzwert von 1017 fl. 89 fr. ö. 28. abzulösen und diese Auslage auf ben Reservesond zu verweisen;
- 3. ce sei zu genehmigen, dass die vorerwähnten Gegenstände dem neubestellten provisorischen Todtengräber zur Aufbewahrung und Ershaltung, beziehungsweise Benühung gegen eine Bergütung von 150 fl. pro Jahr überlassen werden;
- 4. es sei dem neubestellten Todtengräber auf Widerruf das Recht einzuräumen, über Bestellung von Parteien die Ausschmückung und Beleuchtung von Gräbern und Grüften im hiehinger Friedhose zu besorgen, wobei der im Entwurse vorgelegte Tarif, dessen Genehmigung unter einem beautragt wird, genan einzuhalten ist;
- 5. es sei mit dem neuen Todtengraber auf Kosten der Gemeinde ein Bertrag abzuschließen und von demselben eine Caution im Betrage von 300 fl. zur Sicherstellung der in diesem Bertrage übernommenen Berbindlichkeiten zu erlegen.

St.-R. Noste beantragt, es sci ein Bericht vorzulegen, ob sich die Einführung der eigenen Regie empfehle oder nicht, oder ob ein anderes System einzuführen sei.

Rach Anhörung des Experten Magistraterathes Lekisch wird beschloffen:

Es habe unter principieller Zustimmung zur Ablösung des Fundus derzeit in den bestehenden Berhältnissen keine Auderung einzutreten; der Magistrat wird beauftragt, binnen sechs Bochen wegen Schaffung neuer geordneter Berhältnisse im Wege der eigenen Regie oder auf andere Beise zu berichten, wobei in Aussicht genommen wird, den Todtengräber in der Bohnung zu belassen.

(8738.) St.-A. Dr. Suber referiert über das Normale, mit welchem das Ausmaß der Vergütung fortgesetzt wird, welche im Schulsbezirke Wien den aus Dienstesrücksichten versetzten Lehrpersonen der öffentlichen Volks und Bürgerschulen für die mit der Übersiedlung verbundenen Auslagen gewährt wird.

Referent beantragt, folgende Formulierung zu genehmigen: § 1.

Lehrpersonen an öffentlichen Bolks ober Bürgerschulen in Wien, welche gemäß § 16 bes Gesches vom 5. April 1870, L. G. Bl. Nr. 35 aus Dienstesrücksichten, die nicht durch ihr eigenes Zuthun veranlasst wurden, versetzt werden, wird für die mit der Übersiedlung verbundenen Auslagen, wenn diese binnen sechs Monaten von dem auf die Bersetzung solgenden I. Duartale an gerechnet, thatsächlich erfolgt, und die Schule, welcher sie zugewiesen wurden, von jener, welcher sie vorher angehörten, mindestens 2 km weit entsernt ist, eine Bergütung aus den Mitteln des Schulbezirkes Wien gewährt. Schenso gebürt Schulleitern bei Bersetzung aus Dienstesrücksichten, jedoch ohne Rücksicht auf die oberwähnte Entsernung, eine derartige Bergütung auch beim Wechsel der Naturalwohnung, ausgenommen, wenn der Wechsel im selben Schulhause erfolgt, ferner bei der Aussalzung der bei der Zuweisung einer Naturalwohnung.

§ 2.

Das Ausmaß ber Bergütung beträgt für solche Lehrpersonen, welche sich selbst zur Zeit ber erfolgten Bersegung aus Dienstesrücksichten im Besitze einer Jahreswohnung, respective Naturalwohnung befunden haben, 40 fl., für andere 20 fl.

§ 3.

Der Bergütungsanspruch ift längstens 14 Tage nach erfolgter Überfiedlung zu stellen.

§ 4.

Die Birksamkeit des Normales hat mit 1. August 1894 zu beginnen.

Bur Dedung der ersorderlichen, voraussichtlichen Auslage wäre im Budget pro 1894 Borsorge zu treffen, und baher die Präliminarsposition bei Rubrik XLIII 40 um 1000 fl. zu erhöhen.

St.= N. Noste beautragt die Bertagung diefes Referates.

(Abgelehnt.)

#### Ad § 1.

St.-R. Dr. Lederer beantragt bie Beibehaltung bes Wortes "nothwendigen" vor bem Worte "Übersiedlung".

St. N. Dr. Lueger beantragt, nach ben Worten "2 km weit" einzuschalten: "nach ber fürzesten Beglänge gemessen"; ferner sei bas Wort "nothwendigen" zu eliminieren; endlich habe ber Schlusssatz zu lauten: "Ebenso gebürt Schulleitern bei Bersetzung aus Dienstes-rücksichten auch beim Bechsel ber Naturalwohnung eine berartige Bersgütung ausgenommen 2c."

Mit ber Formulierung bes Schlufsfates erflärt fich Referent einverstanden.

St. R. No 8 fe beantragt, es folle von dem Principe ausgegangen werden, dafs die Entfernung von der neuen Schule zur factischen Wohnung bemeisen wird.

Antrag Noste abgelehnt.

§ 1 in der vom Referenten vorgelegten Fassung, jedoch mit vorläufiger Auslassung des Wortes "nothwendigen" und des Schlusssfatzes angenommen.

Aufnahme bes Wortes "nothwendigen" angenommen.

Einschaltung Dr. Lueger: "nach ber fürzesten Weglange gemeffen" angenommen.

Schlufsfat in ber von Dr. Lueger beantragten Faffung ans genommen.

Ad § 2.

St.-R. Dr. Lueger beantragt die Erhöhung ber Ziffer von 40 auf 50.

St.-R. Dr. Bogler beantragt bie herabsetzung ber Ziffer von 20 auf 15.

§ 2 in der Referentenfaffung mit Auslaffung des Wortes "felbft" und unter vorläufiger Richtberücksichtigung der Ziffern an genommen.

Antrag Dr. Lueger angenommen.

Beibehaltung der Ziffer 20 abgelehnt.

Antrag Dr. Bogler angenommen.

#### Ad § 3.

St.-N. Roste beantragt, nach bem Borte "Überfiedlung" ein= aufchalten die Borte: "bei sonstigem Berlufte biefes Anspruches".

St. R. Schlechter beantragt, diefer Ginschaltung beizufügen: "beim Bezirksschulrathe".

§ 3 in der Referentenfaffung und mit den von den St.-R. Roste und Schlechter beautragten Zufätzen angenommen.

§ 4 und Schlufsfatz nach ber Referentenfassung angenommen. (9103.) 5t.-R. Dr. Sederer referiert über Ansuchen um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem XIII. Bezirke und beantragt, die Zusicherung zu ertheilen an:

Schuller Andreas, Tifchlergehilfe;

Rapusch a Constantin Friedrich, Telegraphist;

Schmidt Johann Leonhard, Bindergehilfe. (Angenommen.) (8737.) Derjelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in den Biener Gemeindeverband aus dem I. und VIII. Bezirke und beantragt die Ertheilung ber Zusicherung an:

Simon Rarl, Rleibermacher;

Blüd Moriz, Schuhmacher;

Bogl Albert, Kaufmann;

Schoneder Marie, Private;

Geiger Johann Josef, Amtscorrector;

Abamovics Alexandrine, Kammerfran;

Treiber Matthias, Portier;

Beil Adolf, Procurift;

Siegel Johann Jakob, Maschinist;

Lothringer Beinrich, Waren-Commissionshändler;

Schiller Wilhelm, Tifchlergehilfe;

Billoth Josefa, Bedienerin;

Reiß Emil Ernft, Sandelsbevollmächtigter;

Bledy Wilhelmine, Bilfearbeiterin;

Ullmann Abolf Ludwig, Privatier;

Betelka Karl, Titularbeamter. (Angenommen.)

(9224.) Derfelbe referiert über bie Zuschrift bes n. zo. Landes ausschusses vom 24. Juli 1893, Z. 21906, betreffend Erstattung eines Gutachtens über bie Gesetzentwürse puncto Feststellung ber Höfe mittlerer Größe und Einführung besonderer Erbtheilungsvorschriften für landwirtschaftliche Besitzungen mittlerer Größe und beantragt:

Dem n. ö. Landesausschuffe wäre die Außerung der Gemeinde Wien unter Angabe der Gründe, welche sich an das Gutachten des Baureserenten des Magistrates anzuschließen hätten, dahin abzugeben, dass Geset (Entwurf Nr. I), betreffend die Bestimmungen über die Feststellung der Höse mittlerer Größe, sowie über die Beschränkungen hinsichtlich der Theilbarkeit und Bereinigung von Grund und Boden auf das Wiener Gemeindegebiet keine Anwendung zu sinden habe und das dementsprechend der § 4 dieses Gesetzes zu lauten habe:

"§ 4. Auf Güter, welche mit dem Fideicommisse oder Lehenbande behaftet sind, sowie auf Güter, welche entweder ganz oder zum Theile im Gemeindegebiete der Stadt Wien liegen, sindet dieses Gesetzt feine Anwendung" — sowie dass der letzte Satz des § 16 ganz und im § 57 im Berzeichnisse der Städte mit eigenem Statute das Wort "Wien" zu eliminieren wäre. (Angenommen.)

(9294.) St.-A. Dr. Lueger referiert über die eventuelle Einsbringung der Besithftörungeflage gegen Josef Bindhaber puncto Bestandes eines Rellers unter der Ober-Sieveringer Hauptstraße bei dem Hause Nr. 37 Hauptstraße in Ober-Sievering, XIX. Bezirf, und beanstragt, eine Besithstörungeflage nicht zu überreichen. (Ungenommen.)

(9229.) Derfelbe referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 13. December 1893, 3. 85841, puncto Baubewilligung zur Hersftellung einer Steinzengrohrleitung behufs Canalifierung bes Liniensamtsgebändes Raifer Franz Josefsbrücke im II. Bezirke, Kaiserplat, und beantragt die Kenntnisnahme.

(9272.) Derselbe reseriert über die Einbringung des Pachtzinsrückstandes der Neuen Wiener Tramway-Gesellschaft für einen Theil der dem Wiener Bürgerspitalfonde gehörigen Parcelle 627 im V. Bezirke vor der ehemaligen Hundsthurmerlinie und beantragt, die genannte Gesellschaft auf Zahlung des aus dem Bestandvertrage vom 5. Juli, beziehungsweise 22. August 1887, Z. 160155, am 1. August 1893, fällig gewesenen Bestandzinses per 602 fl. 80 fr. sammt 5 Percent Zinsen zu klagen. (Angenommen.)

(8731, 8983.) Derfelbe referiert über Anfuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem XVIII. Bezirke und beantragt die Bereichung bes Bürgerrechtes an:

Pofawad Johann, Fischhändler;

Sauer Rarl, Fleischhauer;

Littauer Georg, Glafer, und

Schitthelm Rarl, Leichenbestattunge-Unternehmer.

(Angenommen.)

(9316.) Derselbe referiert in Betreff des Eigenthumsanspruches der Gemeinde Wien an einem Grundtheile der Parcelle 417, Ginl.= 3. 342 im IX. Bezirke, Lazarethgasse, und beantragt den Magistrats= Bericht mit dem Austrage zur Kenntnis zu nehmen, die nöthigen Maßnahmen wegen endlicher Austragung dieser Angelegenheit wenn= möglich im Bergleichswege zu treffen. (Angenommen.)

(8608.) Derfelbe referiert über die Einbringung einer Schuld von Friedrich M. Beil für vorschussweise seitens der ehemaligen Gemeinde Ober-St. Beit bestrittene Bermögenenbertragungsgeburen und beantragt, die noch unberichtigte Schuld per 200 fl. sammt 6 Percent Zinsen vom 1. Jänner 1893 durch den Stadtanwalt Dr. Oskar Schmitt einzuklagen. (Angenommen.)

(8691.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der f. f. n. zö. Finanz-Procuratur noe. Arar um grundbücherliche Übertragung der Parc. 1265/5, 1265/6, 1265/3 und 1265/4 in Simmering in das Eigenthum des Arars und beantragt, diesem Ansuchen Folge zu geben und die diesbezügliche Erklärung auf Kosten des f. k. Arars auszusfertigen.

(9227.) St.-A. Noske referiert neuerlich über das Offerts verhandlungs-Ergebnis puncto Bergebung der Canals und Senfgrubensräumung im Gebiete der ehemaligen Gemeinde Rudolfsheim vom 1. Jänner 1894 bis 30. Juni 1896.

Referent beantragt die Biederaufnahme der Debatte.

(Angenommen.)

Sohin beantragt Referent die Ausschreibung einer neuen Difertverhandlung. (Angenommen.)

(9358.) **Detselbe** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis puncto Petrolenmlieferung für die städt. Humanitäts-Auftalten pro 1894 und beantragt, diese Lieferung dem disherigen städt. Contrahenten Herrn Hermann Stiaßny unter Annahme seines diesbezüglichen Offertes zu übertragen, nach welchem derselbe bereit ist, amerikanisches Petroleum nach Muster I mit einem specifischen Gewichte von 797·2° und dem Entslammungspunkte von 35·5° C zum Preise von 21 fl. per 100 kg netto für Bien und 22 fl. 25 fr. per 100 kg netto für die aus-wärtigen Anstalten gegen Einhaltung der vorgelegten Bedingungen franco loco Anstalten zu liesern. (Angenommen.)

(9085.) Derfelbe referiert über 25 Gesuche aus bem XIV. Bezirfe um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt

a) die Berleihung der Zuständigkeit an:

Bubifch Johann, Schuhmachermeifter;

Bruda Josef, Bebergehilfe ;

Roswan Matthias, Tramwanfutscher;

Frank Josef, Milchmeier;

Ermer Chriftine, Papier= und Papierfade-Erzeugerin;

Blasch te Franz Johann, Hutappreteur;

Rraus Frang, Mufifergehilfe;

Sanden Anton, f. f. Gicherheitswachmann;

Richter Ernft, Conducteur der Bienna General-Omnibus-Comp.;

Rlab Josef, Schloffergehilfe;

Broger Johann, Schloffergehilfe;

Demel Anton, Fabrikarbeiter;

Mner Josef, Metallgiegermeifter ;

Sandner Frang Anton, Berfäufer;

Maber Josef, f. f. Sicherheitswachmann;

Bollat Josef, Bieheinfäufer;

Martin Johann, Schuhmachergehilfe;

Deumann Josef, Gemischtwaren Berschleißer;

Tleifder Andreas, Ruticher;

Bernard Ferdinand, f. f. Sicherheitswachmann;

Dit Unton, Ladierergehilfe;

Reuwirth Rarl Jos., Fleischergehilfe;

Deller Martin, Magazins Partieführer, und

b) die Ertheilung der Zusicherung an Ragh Rarl, Schuhmachermeister;

c) das Ansuchen bes Farlit Josef, Schuhmachermeifter, abzuweisen.

St. N. Dr. Lucger beantragt bei Farlit die Gesuchs-

Dieser Antrag wird sowie im übrigen der Referenten Antrag angenommen.

(8129.) St.-A. Schlechter referiert über den Vertragsentwurf bezüglich der Übernahme der Lehranstalt für Textilindustrie, VI., Marchettisgasse 3, in die Staatsverwaltung, und beantragt, diesen Entwurf in der vom Magistrate vorgelegten Fassung, jedoch mit dem Zusatze zu Art. VI: "und hat der Staat für das Quartiergeld des Directors aufzukommen" zu genehmigen.

Referenten = Antrag (ohne Zusatzu Art. VI) ansgenommen; Zusatzu Art. VI angenommen.

(9357.) St.-A. Dr. v. Visiting referiert über die Borfpanns-Umlage pro 1894 und beantragt, dieselbe sowie in den Borjahren auch für das Jahr 1894 mit 15 fr. per Pferd in sämmtlichen 19 Bezirken seftzusetzen. (Angenommen.)

(9162.) St.-A. Matthies referiert über das Ansuchen des Rart Rleiner um Confens für die Stodwerks-Auffetzung in dem

Hause III., Erbbergstraße 82, Keinergasse 1, und beantragt, ben Magistrats-Antrag auf Ertheilung bes Bauconsenses gegen Ausstellung eines intabulationsfähigen Reverses zu bestätigen, womit ber Hauseigenthümer sich verpstichtet, im Falle ber Auflassung ber Keinergasse längs ber Realität Dr.-Ar. 82 Erbbergstraße die Fenster des ersten Stockes gegen die Keinergasse zu vermauern. (Angenommen.)

(9318.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Karl Kronsteiner um Ertheilung des Consenses für den Bau eines photosgraphischen Ateliers, III., Hauptstraße 124, und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses gegen Ausstellung eines intabulationsfähigen Demolierungsreverses zu bestätigen.

(Angenommen.)

(8845.) Derselbe reseriert über Ansuchen um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem III. Bezirke und beantragt die Berleihung ber Zuständigkeit au:

Schandl Anna, Schweinehaares und Borftensammlerin;

Bolf Frang, Steinbrudergehilfe;

Schiffler Frang, Bureaudiener;

Sutter Adalbert, f. n. f. Sauptmann;

Rasparet Sufanne, Buterin;

Rruber Josef, Partieführer bei der Rordbahn;

Schnapper Mois, Zimmermannsgehilfe;

Schneller Heinrich, Bilfsarbeiter;

Blavcet Josefa, Feigentaffee-Berfchleißerin;

Liepold Johann, Weschäftsbiener;

Brunner Jofef, Magazineur;

Banka Johann, Steinmetgehilfe;

Machaček Anton, Taglöhner;

Bartl Josef, Privatbeamter.

(Angenommen.)

(8427.) Derfelbe reseriert über Ansuchen um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem III. Bezirke und beantragt die Verleihung ber Zuständigkeit an:

Brudner Edmund, Rellner;

Bohl Siegmund (Samfon), Beamter ber Staatsbahn;

Altmann Michael, Golbarbeiter;

Rafousty Bincenz, Maschinenschloffer;

Trpifowsky Johann, Schneidermeifter;

Tuma Franz, Maurer und Hausbeforger;

Ruba Rarl, Beschäftsdiener;

Binber Georg, Arbeiter in ber Locomotivfabrik Floridedorf;

Thür Ferdinand, f. f. Bostillon.

(Angenommen.)

(9278.) Derselbe referiert über die Vorschrift für die Demolierung des städtischen Hauses Dr.- Rr. 15 Hirschengasse, Simmering, XI. Bezirk, und beantragt die Genehmigung derselben. (Angenommen.)

(9156.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Karl Hoffmeier durch Dr. Emil Guttmann um Grundentschäfigung für Einl.-3. 2559 im III. Bezirke, Gerlgasse 2, und beantragt, die Schabloshaltung mit 12 fl. per Duadratmeter, sohin mit 1298 fl. 52 kr. für 108·21 m², zu bestimmen. (Angenommen.)

(8714.) **Derselbe** referiert über das Ausuchen des Christian M. Eabos um Grundentschäbigung für III., Rennweg 24/26 und Fasangasse 2, und beautragt, die Schadloshaltung für den von Grundb. Sinl. Nr. 456 des III. Bezirkes, Dr. Nr. 26 Rennweg und Dr. Nr. 2 Fasangasse, abzutretenden Grund per 134·41 m² mit 45 fl. per Duadratmeter und für den von Grundb. Sinl. Nr. 1314 III., Rennweg 24, abzutretenden Grund per 75·44 m² mit 20 fl. per Duadratmeter, sohin zusammen mit 7557 fl. 25 fr., zu bestimmen.

(Angenommen.)

(8769.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Henriette Sauer um Einleitung der Schadloshaltung für die Grundabtretung II., Haidgaffe 14/16 und Taborstraße 29, und beantragt die Gesnehmigung der Einleitung der Erhebung und Verhandlung über die Schadloshaltung im Sinne des § 12 der Wiener Bauordnung.

(Angenommen.)

Antrag bes St.= R. Roste:

Die Gemeinde Wien wolle sich — abgesehen von einer etwaigen anderweitigen Betheiligung in der Abtheilung für Rettungswesen — in der Abtheilung für Volksernährung an der Ausstellung für Volksernährung und Nettungswesen in Wien 1894 betheiligen und es sei der Magistrat zu ersuchen, mit Rücksicht auf den herannahenden Schlus des Anmeldungstermines mit größter Beschleunigung detaillierte Vorschläge über die zu wählenden Ausstellungsobjecte und den ersorderstichen Eredit, welcher 500 fl. nicht übersteigen soll, zu erstatten.

(Un ben Magistrat.)

Interpellation bes St.-R. v. Göt, wegen Regulierung bes ärztlichen Dienstes im XIII. Bezirke.

Wird in einer ber näch sten Sitzungen beantwortet werben.

(Schlufe ber Gigung.)

#### Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 29. December 1893.

Borfigende: 1. Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

2. Vice-Bürgermeister Dr. Grübl.

Unwesende: Dr. v. Billing, v. Reumann,

Boschan, Roske,

v. Bötz, Schlechter,

Dr. Sadenberg, Schneiberhan,

Dr. Huber, Dr. Stengl,

Rreindl, Bangoin,

Matthies, Dr. Vogler,

Meigl, Witelsberger,

Müller, Burm. Bürgermeister Dr. Brix.

Beurlaubt : St. R. Rüdauf.

Experten: Magiftratsrathe Bopalensty und Philipp,

Baurath Thalhammer.

Schriftführer: Magiftrats - Concipist Dr. Bibl.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter eröffnet bie Sigung. (9295.) St.-A. Schneiderhan referiert über bas Ergebnis ber Nachtrags-Offertverhandlung, betreffend die Vergebung mehrerer currenten Arbeiten und currenten Lieferungen pro 1894.

(Magistraterath Philipp fungiert ale Experte.)

Referent beantragt, die folgenden envrenten Arbeiten und eurstenten Lieferungen, welche im Jahre 1894 bei der Wiener Gemeinde in Ausführung kommen, in nachstehender Weise zu vergeben:

#### 1. Baumeisterarbeit.

XII. Bezirk: an Wenzel Voit, XII., Plankengasse 1, zu Tarifpreisen, jedoch für Post 1 bis 12 Zuschuss 30 Percent, für Post 18, 19 Zuschuss 25 Percent, für Post 48 bis 66 Zuschuss 15 Percent. XVI. Bezirk: an Franz Gräf, XVI., Lerchenfelberstraße 80, Nachlass 6 Percent, jedoch für Tarispost 1 bis 16 Zuschufs 15 Persent und für Tarispost 18, 19, 33, 65, Zuschuss 20 Percent.

#### 6., 7. Ziegel= und Schieferdeckerarbeit.

XVI. Bezirk: an Josef Heigl, XV., Neubaugurtel 52, Nach-

XVII. Bezirk: an Alois Heigl, XIV., Schönbrunnerstraße 60, Rachsafs 13 Bercent.

#### 7. Schieferdederarbeit.

XI. Bezirk: an Hubert Schäfer, I., Wollzeile 15, Nachlafs 6 Percent. Post 1 bis 3 Tarifpreise.

#### 9. Bautifchlerarbeit.

XII. Bezirf: an Johann Schön, XII., Boungasse 63, Zu-schufs 18 Percent, jedoch für Post 1, 97, 98 Zuschufs 25 Percent.

XIX. Bezirf: an Pauline Blosky, XIX., Grinzingerftraße 12, zu Tarifpreisen.

#### 10. Schlofferarbeit.

XVI. Bezirk: an Leopold Hoger, XVI., Ottakring. Pppensplat 10, Rachlafs 19 Bercent.

#### 13. Safnerarbeit.

A. Öfenlieferung, Tarifposten 1 bis 47 alle Bezirke an L. Roth's Söhne, II., Kludygasse 14, Nachlass 10.5 Percent.

B. Geschirrlieferung, Tarifposten 48 bis 100 an Heinl & Rafper, I., Beihburggaffe 9, Nachlass 5 Bercent.

#### 15. Zimmermalerarbeit:

V. bie XII. Bezirk: an Franz Cizek und Wenzel Süß, V., Zentagasse 9, Nachlass 8 Percent.

X. Bezirk: an Karl Mons, X., Laxenburgerstraße 35, Nachs lass 10 Percent.

#### 18. Pflafterarbeit.

XIII. Bezirk: an Franz Böck, V., Wienerstraße 20, Nachlass 12.5 Percent, jedoch für Post 4 und 11 16 fl., für Post 5, 6 14 sl., für Post 13 1 fl. 60 kr.

#### 20. Brunnenmeisterarbeit.

Bezirke IV, V, VI, VII, VIII: an Leopold Obenaus, VII., Burggaffe 105, Zuschufs 14 Bercent.

#### 21. Gasin stallation.

XIX. Bezirk: an Katharina Sallwachs, XIX., Ober-Döbling, Hauptstraße 57, Nachlass 20 Bercent.

#### 34. Schuhmacherarbeit.

Bezirke II, IV, V, VIII, X, XII bis XIX: an Peter Menth, IX., Höfergasse 6, Rachlass 15 Percent.

#### 38. Buchbruderarbeiten.

Alle Bezirke an Johann N. Bernah, IX., Mariannengasse 17, Nachlass 32.5 Percent.

Alle vorstehenden Percentansätze beziehen sich auf die Sinheitspreise bes städtischen Tarifes vom Jahre 1888. (Angenommen.)

(9190.) Derfelbe referiert über die Recurse ber städtischen Constrahenten und Großfahrmanner Leopold Spit und Josef Andre bezüglich der ihnen vom magistratischen Bezirkamte für den XVI. Bezirk wegen Richteinhaltung ihrer contractlich übernommenen Berpstichstung zur Kehrichtabsinhr (Spit), beziehungsweise zur Straßens

bespritung (Anbre) auferlegten Conventionalstrafen per je 10 fl. und beantragt in beiden Fällen die Abweisung im Sinne des Bezirksamts-Antrages. (Angenommen.)

(9335.) **St.-A. Dr. v. Villing** referiert über das Ansuchen bes Ottakringer Theater-Bereines um neuerliche Fristerstreckung zum Nachweise des Bausondes dis 1. Jänner 1895 und um Änderung der zwischen der ehemaligen Gemeinde Ottakring und Frau Greysetipek geschlossen Platzes in Ottakring für einen Theaterbau in der Nichtung, dass von der Erbauung des Casinos Umgang genommen werde, und beautragt die Ablehnung des Ansuchens um Fristerstreckung, nachdem bereits eine Neihe Fristerstreckungen erfolglos verstrichen sind; der Magistrat sei anzuweisen, über die aus dieser Ablehnung sich ergebenden Folgerungen aus Grund der Functationen Bericht und Antrag zu erstatten.

(9184.) Derselbe referiert über die Anweisung der Montur und bes Stiefelpauschales an die im Jahre 1893 ernannten Mahnboten und beantragt:

Sämmtliche befinitiven und provisorischen Steuermahnboten erhalten vom 1. Jänner 1894 die Bezüge an Monturen und Stiefelpauschafte der bisherigen Steuerezecutionsmannschaft; für das Jahr 1893 sind jenen definitiven Mahnboten, welche keine vollständige Montur erhalten haben, die von der städtischen Buchhaltung ermittelten Reluten im Gesammtbetrage von 792 fl. 42 kr. auszubezahlen.

Die durch die Uniformierung ber provisorischen Mahnboten erwachsenden Mehrkosten sind budgetmäßig durch Erhöhung der bestreffenden Position zu bedecken. (Angenommen.)

(9261.) Derjelbe referiert über das Ansuchen des Wiener Central-Krippenvereines um Subvention für die Jahre 1893, 1894 und 1895 und beantragt, dem genannten Bereine eine Subvention von je 700 fl. pro 1893, 1894 und 1895 zu gewähren.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(9299.) St.-A. Kreindl referiert über das Ansuchen des Alfred Graf um Confens zur herstellung einer Steinzeugrohrleitung bei seinem Hause Dr.-Nr. 3 Beinzingergasse in Unter-Sievering, XIX. Bezirk, und beantragt, den Antrag des magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk auf Ertheilung der Banbewilligung zu bestätigen.

(Angenommen.)

(9008.) Derselbe referiert über die mit Stadtraths-Beschluss vom 28. September 1893, Z. 6667, genehmigte Anschaffung eines zweiten Gasmotors im Hernalser Schlachthause und beantragt, das Offert der Firma Langen & Wolff auf Übernahme ber Lieferung eines sechspferdigen Gasmotors inclusive der Installationsarbeiten mit einer zweijährigen Haftungspflicht für die solide und ordnungsmäßige Aussihrung gegen einen Betrag von 2195 fl. zu genehmigen.

(Angenommen.)

(8327.) Derselbe reseriert über das Ansuchen der Stadtbaumeister Alois Rudroff & Theodor Hübschmann um Bauconsens für eine Wächterhütte auf dem Pachtgrunde Sinl.-3. 2064, III. Bezirk, an der Erdbergerlände im Erdbergermais, und beantragt, den Magisstrats-Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses gegen Ausstellung eines intabulationsfähigen Demolierungsreverses und gegen Zahlung eines jährlichen Bestandzinses von 5 fl. für den provisorischen Hauscanal zu bestätigen.

(8724.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Reinhold Erampler um Bewilligung der Herstellung eines Zufahrtspflafters aus Klintersteinen bei seinem Hause XIX., Dber-Döbling, Stephanie-

straße 13, und beantragt, die Herstellung eines 2 m langen und 1.60 m breiten Zufahrtspflasters aus Klinkersteinen bei vorbezeichnetem Hause gegen dem zu genehmigen, das für den hiezu in Anspruch genommenen städtischen Straßengrund ein jährlicher Recognitionszins per 1 fl. vom Tage der Benützung an bezahlt, das herzustellende Pflaster vom jeweiligen Hauseigenthümer ordnungsgemäß in Stand gehalten und bei eintretender Pflasterung der Stephaniestraße über Berlangen der Gemeinde und auf Kosten des jeweiligen Hauseigenthümers sofort entsernt werde. (Angenommen.)

(8332.) Derfelbe referiert über den Statthaltereis Erlass vom 13. November 1893, Z. 78177, betreffend die Herstellung neuer Aborte in der Josefstädter Kaserne, und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(9081.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Franz Feiglum Consens zur Herfellung einer trocken gemauerten Sickergrube auf ber im Grundbuche Unter-Döbling als öffentliches Gut (Straßensgrund) ausgezeichneten Cat.-Parc. 346/4 in der Kreuzgasse und besautragt, die Aussührung dieser Sickergrube gegen Ersüllung der im Commissions-Protokolle vom 11. December 1893 normierten Besbingungen auf Widerruf zu gestatten.

Begen Sicherstellung der Kosten wäre eine Caution von 10 fl. zu erlegen. (Angenommen.)

(8703.) Derselbe referiert über das Anbot der mit der Instandsseigung des Lastenaufzuges in der k. k. Lehrs und Bersuchsanstalt für Photographie und Reproductionsversahren im städtischen Hause, VII., Westbahnstraße 25, betrauten Firma Wertheim & Eie. auf übernahme der bei dieser Instandsetzung auszuwechselnden alten Bestandstheile, nämlich einer Kette nebst Rad, und beantragt, diese Bestandstheile der erwähnten Firma um den Betrag von 10 fl., welcher von der Berdienstsumme abzurechnen ist, käusslich zu übersassen.

(Angenommen.)

(9113.) Derselbe referiert über das Ausuchen des Franz und der Marie Neubauer um käufliche Überlassung des städtischen Grundes Parcelle Nr. 689, Sinl. 3. 50 in Unter Seievering, XIX. Bezirk, im Ausmaße von 2394 m², zum Preise von 6½ kr. per Quadratmeter, und beantragt, dieses Offert sei abzulehnen und den Gesuchstellern zu bedeuten, dass das fragliche Grundstück dermalen nicht verkäussich ist. (Angenommen.)

(9007.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Todtengräbers Andreas Kölbl um fäufliche Überlaffung der von der ausgewechselten Glaswand der Beranda des Leichenhauses am neuen Ortsfriedhofe in Ober-Döbling, Bötleinsdorferstraße 1, XIX. Bezirk, noch übrigen vier Glaswandtheile und beantragt den Berkauf der letzteren an den Gesuchssteller um den Betrag von 25 fl. (Angenommen.)

(9000.) Derselbe referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Dürbeck, betreffend die Fahrbarmachung der Fuchsthalergasse im IX. Bezirke aus Anlass des im Frühjahre 1894 erfolgenden Canalbaues daselbst und beantragt die Kenntnisnahme des Magistratseberichtes, wonach wegen der tiesen Lage des Polizei-Commissaries Gebändes Aussdorferstraße 19 und des Cinsahrtsthores in die Realität Russdorferstraße 15, dann wegen der gegenwärtig geringen Straßenbreite eine desinitive Regulierung der Fuchsthalergasse vorläusig noch nicht möglich ist.

(5359.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Gersthofer Kirchenmusitvereines um Subvention und beantragt, dem genannten Bereine eine einmalige Subvention im Betrage von 50 fl. zu bes willigen. (Angenommen.)

(9311.) Derfelbe referiert über ben Recurs ber Barbara Hutter im XII. Bezirke bezüglich einer Hundesteuerstrafe per 8 fl. und besantragt die Nachsicht berfelben. (Angenommen.)

(9293 und 9355 ex 1893.) **St.-A. Burm** referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 6. December 1893, Z. 86410, betreffend bie Stations-Commission, politische Begehung und Enteignungsvershandlung für die Theilstrede Gersthof—Ottakring der Borortelinie der Biener Stadtbahn. (Baurath Thalhammer fungiert als Experte.)

Referent beantragt:

Die Bertreter ber Gemeinde Wien seien zu ermächtigen, bei ber am 4. Fanner 1894 stattfindenden Stations-Commission, politischen Begehung und Enteignungsverhandlung hinsichtlich der Theilstrecke "Ottakring—Gerfthof" die nachfolgende Erklärung abzugeben:

#### I. Stations = Commiffion.

Gegen die Angahl und Situierung der Stationen wird keine Einwendung erhoben.

#### II. Politische Begehung.

Die Gemeinde Wien stellt bezüglich der Durchführung bieses Brojectes nachstehende Bedingungen:

1. Die zur Überbrückung ber Burggaffe in Kilometer 2 der Bahn als Erfat ber Breitenseer Hauptstraße projectierten Rampen sind in einer Breite von 9 m anzulegen und berart auszudehnen, bafs die Steigung berselben nicht mehr als brei Percent beträgt.

Bei der Berfassung des Detailprojectes für den Abschlus des bortselbst geplanten Bahnhofes Ottakring und die Überbrückung in der Achse der Burggasse ist auf die neuen zu bestimmenden Straßenniveaus Rücksicht zu nehmen.

2. Die Überbrückung ber Gablenggasse in Kilometer 2.43 ber Bahn ist mittels entsprechend geformter eiserner Säulen im Saume ber Trottoirs der Unterfahrt zu unterftützen und ist die Nampe von dieser Unterfahrt zur Hüttengasse in der Steigung zu modificieren. Das Niveau der Hüttengasse ist dementsprechend um mindestens 60 cm höher zu legen, als dies gegenwärtig geplant ist.

Die Angahl ber in ber hüttengasse in Aussicht genommenen Aussangsstiegen zu ben höher gelegenen Trottoirs ift um minbeftens zwei Stiegen zu vermehren und hat die Sitnierung dieser Stiegen im Ginsvernehmen mit ber Gemeinde Wien zu erfolgen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich ber Straßen= und Trottoiranlage vor ben häusern mit ben hauseigenthümern auseinander= zusehen und die Gemeinde Wien gegen alle etwaigen, wie immer gesarteten Forderungen der hauseigenthümer vollständig klag= und schadlos zu halten.

3. Die Unterfahrtshöhen in Rilometer 2.57 (Lerchenfelderstraße) und der Ottakringerstraße in Rilometer 2.68 sind durch eine entsprechende Anordnung in der Sisenconstruction der Straßenüberbrückungen auf eine lichte Höhe von 5.0 m, beziehungsweise 6.0 m zu bringen.

Die lichte Söhe ber Bahnunterfahrt der Herrengasse bei Kilometer 5·43 der Bahn soll unter Beibehaltung des Straßenniveaus durch entsprechende Abanderung der Sisenconstruction auf 5 m gebracht werden.

4. Bas die längs der Bahn in Aussicht genommenen Barallels wege betrifft, so ist, insoweit die Bahn an nach den genehmigten Baus linienplänen bereits bestimmte Straßen zu liegen kommt, der zur Straßenherstellung erforderliche Grund in der halben genehmigten Breite dieser Straßen von der Bahnunternehmung einzulösen und ber Gemeinde Bien als Straßengrund koftens und lastenfrei zu übergeben.

Die Gemeinde Wien behält sich vor, in jenen Streden, in welchen mit Rücksicht auf die Anlage der Bahn neue Straßen längs derselben geschaffen werden müssen, diese Straßen und deren Breite zu bestimmen und hat die Bahnunternehmung auch den zur Eröffnung dieser Straßen ersorderlichen Grund in der halben Breite, und zwar im Maximals Ausmaße von 8 m zu erwerben und der Gemeinde Wien kostens und lastenfrei als Straßengrund zu übergeben.

5. Längs des Bahnhofes in Gersthof Kilometer 4.9 bis 5.4 find beiderseits als Ersat für die bestehenden Berbindungswege Straffen in der halben Breite von 8 m herzustellen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich ber Söherlegung der Gersthoferstraße mit den bortigen Sauseigenthümern ins Ginvernehmen zu setzen und die Gemeinde Wien gegen diesbezügliche Klagen der Hauseigenthümer schadlos zu halten.

Die Höherlegung dieser Straße ist thunlichst zu verringern. Längs dieser Bahnhofanlage sind austatt der Dammböschungen Futtermauern anzubringen.

- 6. Für die Anlage ber jur f. f. Tabat-Sauptfabrik führenden und die Gablenzgaffe bei Kilometer 2.43 im Niveau freuzenden Schleppbahn ift in der Kreuzungsstelle ein Schienenspstem in Anwendung zu bringen, welches die volle Gewähr für den unbehinderten und sicheren Wagenverkehr über die Bahnanlage bietet.
- 7. Die Wasserleitungsrohre sind, insoweit dies durch die Aulage der Bahn bedingt wird, entsprechend zu versichern, in genügender Beise zu überschütten und sind die diesfälligen Arbeiten im steten Sindvernehmen und nach Angabe der Gemeinde Wien in Aussührung zu bringen.

Die Gemeinde Wien behält fich übrigens vor, die infolge der Bahnanlage nothwendig werdenden Umlegungen und Versicherungen von Wasserleitungsobjecten selbst auf Kosten der Bahnunternehmung nach ihrem Ermessen bewirken zu lassen und erforderlichen Falles gleichfalls auf Kosten der Bahnunternehmung die Herstung von Rohrscanälen durchzuführen.

- 8. Bei der Anlage der Überbrückung der Hernalser- (Dornbacher-) Hauptstraße ist für den Fall der Auflassung der Borgärten hierauf Rücksicht zu nehmen und demgemäß der zwischen dem überwölbten Durchlasse zur verlängerten Breitenseerstraße und zwischen der Fahr-bahn der Hernalser- (Dornbacher-) Hauptstraße projectierte Pfeiler zwischen den Baulinien der Breitenseer- und der Hernalser (Dorn-bacher) Hauptstraße zu situieren.
- 9. Sämmtliche Detailprojecte der auf der Strecke Gersthof-Breitensce vorkommenden Objecte sind vor deren Ausführung vorszulegen.

#### III. Enteignungeverhandlung.

Gegen die in Anspruch genommene Enteignung von städtischen Gründen zur Herstellung der Bahnanlage nach Maßgabe des Programmes für die finanzielle Sicherstellung und die Ausführung von öffentlichen Verkehrsanlagen in Wien wird keine Sinwendung erhoben.
(Angenommen.)

(Bice = Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt den Borsig.)

(9460.) Zürgermeifter Dr. Brix referiert über bie Befetjung erledigter Stellen in ber Budhhaltung.

Referent beantragt:

1. Die Vorrudung des Revidenten extra statum Adolf Buftinger in die Reihe der inftemisierten Stellen;

2. die Berleihung der zweiten erledigten (sustemisierten) Stelle der IX. Rangelasse (Revidenten) an den Officialen der X a Rangelasse Franz Wolff;

ferner die Beforderung:

- 3. des Officials (X. a Rangelasse) Franz Wöhlert in die IX. Rangelasse, und zwar zum Revidenten extra statum;
- 4. ber Officiale (X. b Rangclasse) Max Blening und Johann Travnik in die X. a Rangclasse;
- 5. der Accessisten Franz Paul und Georg Koller zu Offiscialen (X. b Rangelaffe), endlich
- 6. ber Praktikanten Otto Eger, Ludwig Arifter und Rarl Eder zu Accessisten XI. Nangclasse. (Angenommen.)

(9402.) St.-A. Noske referiert über das Ansuchen des Dr. Simon Stein ach durch Dr. Engen Brettauer um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Verleihung der Zuständigkeit an den Genannten. (Angenommen.)

(7263.) Vice-Bürgermeister Dr. Grübl referiert über die Eingabe des Dr. Leopold Telticher deto. 11. October 1893, betreffend den Widerruf der von der Prinzessin Wilhelmine von Montleart Sachsen-Eurland gewidmeten Stiftung zur Errichtung eines Asples für Obdachlose in Dornbach und beantragt die Kenntnisenahme, dass die Stifterin den gewidmeten Betrag in der in der Eingabe angegebenen Beise verwenden wolle; sohin sei die bei der bestandenen Gemeinde Dornbach übernommene Stiftungssumme nach Abzug der der Gemeinde Wien entstandenen Auslagen auszusossen. (Angenommen.)

(9296.) Derselbe referiert über die Aufnahme von technischen Hilfsfräften für das anlässlich des Baues der städtischen Gaswerke zu errichtende technische Bureau und beantragt, vorläusig die Aufnahme von zwei Hissarbeitern, und zwar eines Bautechnisers und eines Maschinentechnisers mit einem monatlichen Bezuge von je 100 fl. ab 1. Jänner 1894 und gegen beiderseitige einmonatliche Kündigung zu genehmigen.

Die Anstellung hätte über Borschlag des Stadtbanamtes und des technischen Consulenten, Theodor Hermann, durch den Bürgersmeister zu erfolgen. Die jährlichen Auslagen per 2400 fl. sind pro 1894 auf Rubrit XII 16 bedeckt. (Angenommen.)

(7939.) Derfelbe referiert über ben Eröffnungsbericht ber Direction bes Communal-Dbergynnuasiums im XIX. Bezirke für bas Schuljahr 1893/94 und beautragt:

- 1. Es sei der vorgelegte Eröffnungsbericht genehmigend zur Kenntnis zu nehmen und seien die im Magistrats-Antrage angeführten Bezüge für Überstunden, Supplenten, Assistenten, Hilfse und Nebenslehrer, sowie für den Professor W. Wild, welchem für die Besorgung der Bibliotheksgeschäfte auch im Schuljahre 1893/94 eine Remusneration von 100 fl. zu bewilligen ware, in der üblichen Weise slüssig zu machen;
- 2. es sei die Bestellung des evangelischen Religionslehrers Julius Antonius und des ifraelitischen Religionslehrers Dr. Adolf Weiß mit den ihnen normalmäßig zukommenden Bezügen "auf die Dauer des Bedarfes" zu genehmigen;
- 3. es fei das Ergebnis ber im Juli und September 1893 vor-

(Angenommen.)

(7081.) Derselbe referiert über die Bestellung des Bürgerschuls lehrers Anton Beiß als Docenten für Methodit des Schreibens und Zeichnens am Pädagogium und beantragt die Genehmigung im Sinne des Magistrats-Antrages. (Angenommen.)

- (9401.) **St.-A. Schneidersan** referiert über die Bewilligung von Neujahrs-Remunerationen für das Personale des Theresienbades in Meidling und beantragt die Bewilligung dieser Remunerationen wie in den Vorjahren nach dem von der Betriebsleitung vorgesegten Berzeichnisse. (Angenommen.)
- (9356.) St.-R. Muffer referiert über die Regulierung der Luftkandigaffe im IX. und XVIII. Bezirke, in der Strede zwischen der Sechsichimmelgaffe und der Säulengaffe, und beantragt:
- 1. Das vorgelegte Project für die Regulierung der Luftkandlgaffe im IX. und XVIII. Bezirke in der obbezeichneten Strecke im versanschlagten Kostenbetrage von 4879 fl. 57 fr., sowie die Beleuchtung des regulierten Straßentheiles mit vier halbnächtigen und einer ganzsnächtigen Gasslamme im jährlichen Kostenbetrage von 116 fl. 69 fr. ware zu genehmigen;
- 2. wegen Überlassung bes zur Durchführung bieser Regulierung erforderlichen, im Plane mit FGCB (F) umschriebenen Grundtheiles sei mit Emma Spiger durch ein aus der Mitte des Stadtrathes zu wählendes dreigliederiges Comité zu verhandeln.

(Angenommen.)

(9182.) **Terselbe** referiert über das Ansuchen des Dr. Johann Herda als Erbenvertreter nach Rudolf Schedista um Bewilligung der Trennung der Realität Einl. 3. 1172 in Unter Meidling, XII. Bezirk, nach der Trennlinie  $\frac{a}{\text{roth}}$  E mit Bilbung je einer selbsteständigen Einlage für die Häuser Dr. Nr. 117 Schönbrunner Hauptstraße und Dr. Nr. 10 Huselandgasse und beantragt die Gesuchssewährung im Sinne des Bauamtsberichtes. (Angenommen.)

(9181.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Peregrin Zimmermann um Consens zum Umbaue des Hauses I., Riemersgasse 10, und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung der Baubewilligung zu bestätigen, beziehungsweise die beabsichtigte Herstellung eines Thorportales mit einem Borsprunge von 0·30 m über die Bauslinie und einer Länge von 3·50 m gegen Compensation mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes zu genehmigen.

Borsitzender, Bice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt die Ablehnung bes Ansuchens puncto Risalitanlage.

St.-N. Ritt. v. Neumann beantragt, der gesammte Borsprung über die Baulinie, einschließlich eines etwaigen Sociels, barf nicht mehr als 30 cm betragen.

Referent accommodiert fich biefem letteren Antrage.

St. Roste beantragt, nur einen Borsprung von 20 cm zu gestatten.

Referenten = Antrag (30 cm incl. Sociel) abgelehnt.

Antrag Noste (20 cm incl. Sodel) angenommen.

Im übrigen Referenten Antragangenommen; puncto Risalitanlage an den Gemeinderath.

(Bice = Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt den Borfit.)

(8940.) Bice-Bürgermeister Dr. Richter referiert in Anwesenheit von 16 Stadtrathen über die Besetzung von Dienstesstellen für ben Executionsbienst.

(Magistraterath Wopalensty fungiert als Experte.)

Es werben ernannt:

1. Zum Official 1. Rategorie ber Official 2. Rategorie Arthur Steininger;

- 2. zu Officialen 2. Kategorie die Accessisten: Zobet Karl, Eßwein Eduard, Rabl Ignaz, Lieberth Ferdinand, Bernhard Eduard, Breitenbaum Anton und Nowak Franz;
- 3. zu Accessisten: Payer Karl, Mahnbote; Fasching Theodor, Mahnbote; Mang Joses, Mahnbote; Luck Franz, Executionsdiurnist (unter Ertheilung der Altersnachsicht); Reiner Ludwig, Executionsbiurnist (unter Ertheilung der Altersnachsicht); Schröpfer Alfred, Executionsdiurnist; Mager Max, Executionsdiurnist; Auerhan Johann, Executionsdiurnist; Demel Alfred, Executionsdiurnist; Reder Ferdinand, Diurnist im statistischen Departement; Machatschef Alois, Diurnist im statistischen Departement (unter Ertheilung der Altersnachsicht) und Kneißler Friedrich, Diurnist bei dem magistratischen Bezirksamte für den XII. Bezirk.

Die Ernennung erfolgt vorerst in provisorischer Sigenschaft mit bem Bedeuten, dass ben Ernannten erst nach einer vollkommen tadellos zurückgelegten Dienstzeit von zwei Jahren die definitive Anstellung in Aussicht gestellt wird, dass sie innerhalb des ersten Jahres dieser Berwendung sich einer Fachprüsung über die Executionsvorschriften und das Executionsversahren mit gutem Ersolge zu unterziehen haben, und dass sie bei nicht entsprechender Berwendung oder Nichtablegung der Prüfung die Entsernung von ihrem Dienstposten zu gewärtigen haben.

(8894.) Derselbe reseriert in Anwesenheit von 16 Stadträthen über den Borschlag, betreffend die Besetzung von els Accessischenstellen im Steueramte und beantragt die Nenausschreibung dieser Stellen, da sich seit der letzten Currende vom Juni d. 3. in der Zuweisung von Braktikanten, sowie in den Qualificationen Anderungen ergeben haben können und möglicherweise in der Zwischenzeit Praktikanten die Prüsung für Staatsverrechnungs-Wissenschaft abgelegt haben können, was im Momente nicht bekannt sei.

Experte Magistraterath Wopalen & ky beautragt, auf die Besfegung einzugehen.

Referent accommodiert fich diesem Antrage.

Es werden zu Accessissen (XI. Nangclasse) ernannt die Kanzleis praktisanten: Ernst Oberle, Karl Chlastak, Ludwig Bustinger, Ludwig Gylek, Karl Kanders, Anton Reiß, Karl Engelbrecht, Rudolf Wolfgang, Anton Eswein, Franz Nierodny und Friedrich Bulwa.

(Bice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt wieder ben Borfit.)

(8923.) St.-R. Schlechter referiert über die Protokolle Ler Bezirksausschufs-Sitzungen

vom 26. October und 22. November 1893 im I. Bezirfe,

vom 25. October, 2., 8., 16., 22. und 29. November und 6. December 1893 im II. Bezirfe,

vom 26. October und 23. November 1893 im III. Begirke,

vom 6. November 1893 im IV. Begirfe,

vom 6. November 1893 im V. Begirke,

vom 8. November 1893 im VI. Bezirke,

vom 8. November 1893 im VII. Begirfe,

vom 10. October und 16. November 1893 im VIII. Begirfe,

vom 24. October, 7. und 21. November 1893 im IX. Bezirfe,

vom 25. October und 8. November 1893 im X. Begirke,

und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(9236.) Derselbe reseriert über mehrere Gesuche um Abschreibung ber Wassermehrverbrauchsgeburen aus bem IX. Bezirke und beantragt in sammtlichen Fällen die Abschreibung wegen constatierter Rohrsgebrechen. (Angenommen.)

(9237.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Matthaus Baher, Administrators des Hauses IX., Liechtensteinstraße 55, um Abschreibung der Wassermehrverbrauchsgebur pro IV. Quartal 1892 per 6 fl. 33 fr. und beantragt die Abweisung im Sinne des Bezirks-amts-Antrages. (Angenommen.)

(9241.) Derfelbe referiert über acht Gesuche um Abschreibung, beziehungsweise Reducierung von Wassermehrverbrauchsgebüren aus dem V. Bezirke und beantragt in allen Fällen die Gesuchsgewährung nach dem Antrage des Bezirksamtes. (Angenommen.)

(8813.) St.-A. Noske referiert über zwei Gesuche um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem VII. Bezirke und beantragt die Zusich erung der Aufnahme an:

Rühle Friedrich Abolf Christian, Sandler mit photographischen Bedarfsartifeln, und

Bifeli Daniel, hutmacher. (Angenommen.)

(8603.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Bereines "Kinderhort" in Währing um Subvention und beantragt, dem gesnannten Bereine eine Subvention von 400 fl. pro 1893 zu bewilligen.
(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(9275.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit von Gemeinde-Umlagen nach drei Barteien aus dem XIX. Bezirke im Gesammtsbetrage von 123 fl. 64 fr. und beantragt die Abschreibung.

(Angenommen.)

- (9264.) **St.-A. Burm** referiert über den Berkauf des dem Wiener allgemeinen Versorgungssonde gehörigen Hauses I., Wipplingersstraße 35, und beantragt:
- 1. Die vom Stadtbauamte verfaste Borschrift für den Berkauf bes bezeichneten Hauses wird genehmigt;
- 2. es sei wegen Erwirfung eines Landesgesetzes für ben Berkauf bieses Hauses unter Zugrundelegung eines Minimalzinses von 200.000 fl. sofort ein Ansuchen an ben n.-v. Landtag zu richten.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)
(9160.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Notars Dr. Alois Semler noe. der Eigenthümer der Realität Dr. Nr. 1 Afrikanergasse, II. Bezirk, Theresia Hanakamp, und den Erben nach Martin Hanakamp, um Consens zur Erbauung eines Reitsinstitutes nehst Stallungen für 24 Pferde auf obiger Realität für Zwecke des Reiterbundes und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung der Baubewilligung unter den im Augenscheins-Protokolle von Seiten des Stadtbauamtes und Stadtphysicates gestellten Bedingungen und gegen dem zu bestätigen,

- 1. bafe sich die Gesuchsteller mittels eines intabulationsfähigen Neverses verpflichten, über jeweilige Aufforderung ber Gemeinde Wien
- a) ben von ihrer Realität zur Berlängerung ber Kleinen Stadts gutgaffe nach der bestimmten Baulinie entfallenden Grund gebürens und lastenfrei abzuschreiben und benselben unentgeltlich und im festgesetzten Niveau an die Gemeinde Wien zu übergeben,
- b) bas Trottoir langs ber Realität auf ber Seite ber Rleinen Stadtgutgaffe herzustellen,
- c) die Nealität daselbst mit einem entsprechenden Abschlusse nach Angabe der Gemeinde zu verseben,
- 2. dass die Gesuchsteller die Berpflichtung übernehmen, den zur Herstellung der verlängerten Kleinen Stadtgutgasse bis zur Hälfte der bestimmten Breite langs ihrer Realität erforderlichen Grund zu erwerben, denselben unentgeltlich und im festgesetzen Riveau der Gemeinde Wien zu übergeben und zur Sicherstellung dieser Berpflichtung eine Caution per 3000 fl. bei der städtischen Hauptcassa erlegen.

(Angenommen.)

(8948.) Derselbe referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Hörmann, betreffend die Einlösung und Demolierung des den Erben nach Franz Schödl gehörigen Hauses Dr.-Nr. und Einl.- Zahl 396, Dr.-Nr. 121 Erdbergstraße, III. Bezirk, zur Straßen- verbreiterung, und beantragt, den Ankauf dieses Hauses um den Preis von 5000 sl., wobei die Gemeinde die Vertragskosten und Vermögens- übertragungs-Gebüren zu tragen hat, vorbehaltlich der versaße und vormundschaftsbehördlichen Bewilligung unter den Bedingungen des Protokolles vom 24. November 1893 zu genehmigen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt, auch die sofortige Demolierung des in Rebe stehenden Hauses zu beschließen.

Referent accommodiert fich.

Modificierter Referenten=Antrag angenommen.

\$1.-21. Baugoin referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerdigungsgeburen :

(9301) nach 41 Parteien aus dem XVI. Bezirfe im Gesammtbetrage von 63 fl. 50 fr.;

(9238) nach 12 Parteien aus dem I. und VIII. Bezirke im Gefammtbetrage von 57 fl. 65 kr.;

(8388 und 8390) nach 60 Parteien aus dem XII. Bezirke im Gesammtbetrage von 134 fl. — und beantragt in sämmtlichen Fällen die Abschreibung. (Angenommen.)

(9191.) St.-A. Dr. Suber referiert über drei Erganzungs= wahlen in den Armenrath des IV. Bezirkes und beantragt die Wahl des

Beiß Leopold, Gemischtwaren-Berschleißer, mit der Functionsbauer bis Ende 1898,

Baller Johann, Suf= und Wagenschmied, und

Neumann Matthias, Hafner — letztere zwei mit einer Functionssbauer bis Ende 1894 —

zu bestätigen.

(Angenommen.)

(9127.) Derselbe referiert über das Berzeichnis der im II. Semester des Schuljahres 1892/93 von der Zahlung des Schulgeldes befreit gewesenen Schüler der Wiedener Communal Derrealschule und beantragt, die sub Post 5, 6, 7, 26, 28, 33, 37, 42, 57, 60, 61, 63, 65, 67, 77, 107, 115, 125, 129, 137, 147, 160 und 169 des Berzeichnisses angeführten Schüler wegen ihrer ungenügenden Sittens, beziehungsweise Fleißs und Fortgangsnoten der bisher ges nossenen Schulgeldbefreiung verlustig zu erklären. (Angenommen.)

(9032.) Derfelbe referiert über fünf Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem V. Bezirke und beantragt bie Buficherung ber Aufnahme an:

Biginger Beinrich, Schloffergehilfe;

Janitich Eduard, Realichul-Lehramtscandidat;

Wertheimer Moriz, Commis;

Bertheimer Jatob, Meerschaumdrechslergehilfe, und

Schmidt Josef, Schuhmachergehilfe. (Angenommen.)

(9031.) Derselbe referiert über bas Ansuchen des Werkführers Ioh. Friedr. Görl im V. Bezirke um Zusicherung ber Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Gesuchsgewährung.
(Angenommen.)

(8671.) **Derselbe** referiert über mehrere Gesuche um Bürgerrechts-Berleihung aus dem XVII. Bezirke und beantragt die Verleihung des Bürgerrechtes an:

Prentinger Georg, Schuhmacher und Sausbefiger;

Saute Bojef, Gemischtwaren-Berichleißer und Hausbesitzer, und Stojan Josef, Schuhmacher. (Angenommen.)

(9163.) St.-A. Wihelsberger referiert über die Sicherstellung ber Rasenziegellieserung pro 1894 für den Central-Friedhof und besantragt, es sei von der Ausschreibung einer Offertverhandlung Umgang zu nehmen und dem Wirtschaftsbesitzer Karl Lechner die obige Lieserung zum Preise von 25 fl. per 1000 Stück einsache (32 cm²) und 50 fl. per 1000 Stück doppelte (64 cm lang und 32 cm breit) unter den bisherigen Bedingungen zu übertragen. (Angenommen.)

(8963.) **St.-A. Matthies** referiert über das Ansuchen des Josef Aigner im XIV. Bezirke um Herabsetzung der Taxe für die Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband von 100 fl. auf 50 fl. und beantragt die Gesuchsgewährung. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

## Bezirksausschüsse.

III. Bezirk, Sandftraße.

(Karl und Elisabeth Kärcher'sche Armenstiftung.) Um 8. Februar 1894 fommen die Interessen der Karl und Elisabeth Kärcher'schen Stiftung für arme, würdige Bewohner des III. Bezirkes Landstraße zur Berleihung.

Unspruch auf diese Stiftung haben: Bewohner des III. Bezirfes der Stadt Wien, welche ohne ihr Verschulben verarmt, erwerbslos, durch ihr Verhalten der Unterstützung würdig sind, die Gemeindezuständigkeit nach Wien erlangt haben und sich zu einer christlichen Consession bekennen. Hiebei haben Bewerber, welche wenigstens zehn Jahre im III. Bezirke wohnen, den Vorzug.

In erster Linie werden jedoch frühere Staatsangehörige des Königreiches Württemberg, falls sie die vorstehenden Eigenschaften besitzen, zum Stiftungsbezug, und zwar auch dann berusen, wenn sie die Gemeindezuständigkeit nach Wien noch nicht erlangt haben. Unter den übrigen Bewerbern werden bei sonstigen gleichen Verhältnissen Wiener Vürger und Vürgerinnen vorzugsweise berückssichtigt.

Die mit dem Taufschein, dem Wohnungs-, Sitten- und Armutszeugnisse, sowie dem Nachweise über die Zuständigkeit oder den Besitz des Bürgerrechtes in Wien, eventuell über die frühere Staatsangehörigkeit zum Königreiche Württemberg belegten Gesuche sind bis längstens 31. Jänner dieses Jahres in der Kanzlei des Bezirksausschusses des III. Wiener Gemeindebezirkes, III., Gesmeindeplatz 3, 1. Stock, zu überreichen.

Später einlangende oder nicht gehörig documentierte Gesuche werden nicht berücksichtigt.

## Allgemeine Hachrichten.

(Zur Auswanderung nach Brafilien.) Laut Erlasses der k. k. n.-ö. Statthalterei vom 24. September 1893, Z. 66285, hat das k. k. Ministerium des Innern eröffnet, das einer Mittheilung der königl. ital. Präsectur in Udine an das Grenzpolizei-Commissariat in Cormons zusolge die brasilianische Regierung den aus Italien kommenden Auswanderern den Eintritt in die Häsen Brasiliens untersagt hat und daher auch die Auswanderer aus Österreiche Ungarn an der italienischen Grenze zurückgewiesen werden.

(Kaszwang in Serbien.) Infolge des Statthalterei-Erlasses vom 31. September 1893, 3. 6265/Pr., wird bekanntgegeben, dass der aufgehobene Passawang an der österreichisch-ungarischen und serbischen Grenze, vom 15. September 1893 angefangen, wieder in Kraft gesett wurde, und sämmtliche königl. ung. Juriss dictionen, die königl. ung. Gendarmeries Commanden und die Budaspester Stadthauptmannschaft mittels Circular Berordnung des genannten Ministeriums vom 29. August 1893, 3. 72723, angewiesen wurden, von dem bezeichneten Tage an für die von Serbien nach Ungarn und umgekehrt die Grenze übertretenden Personen die Absorderung eines Passes oder eines solchen ersehenden Legitimationsdocumentes ohne Nücksicht auf die Heimat des betreffenden Reisenden in Gemäßheit der früher bestandenen Vorschriften wieder strenge zu handhaben.

Eine analoge Berfügung wird auch seitens ber königl croatische stavonischen Landesregierung rücksichtlich ber croatischesslavonischen und serbischen Grenze getroffen werden.

\*

(Reisebeschräntung fremder Staatsangehöriger jüdischer Consession in der Türkei.) Nach einer an das k. k. Ministerium des Junern gelangten Mittheilung des k. u. k. Ministeriums des Ünßern vom 9. October 1893, 3. 41384/7, hat das k. u. k. Generalconsulat in Bairut die Aufmerksamkeit auf den wiederholt beobachteten Umstand gelenkt, das jüdische Reisende in Unstenntnis der Berfügungen der ottomanischen Bentntnis der Beschränkung der jüdischen Einwanderung in Sprien und Palästina in größerer Jahl dort eintressen, wodurch sich für die Reisenden Schwierigkeiten und Verlegenheiten, oft auch empfindliche Nachtheise, ergeben.

Diese Verfügungen bestehen im wesentlichen in dem Verbote der Massenimanderung fremder Juden nach Syrien und Palästina sowie in der ausschließlichen Zulassung von jüdischen Einzelseinwanderern zum Grundbesitzerwerb in den gedachten türkischen Provinzen, serner in dem Verbote von Massenreisen fremder Staatsangehöriger jüdischer Confession, beziehungsweise in einer Beschränkung der Ausenthaltsdauer dieser letzter en auf einen Monat.

\* \*

(Auftreten der Reblaus.) In der Gemeinde Billersdorf im politischen Bezirke Ober-Hollabrunn wurde das Auftreten der Reblaus (Phylloxera vastatrix) constatiert.

Infolge bessen wurde seitens ber k. k. Statthalterei unterm 28. December 1893, 3. 90103, in Gemäßheit des Gesetzes vom 3. April 1875, R. S. Bl. Nr. 61, die Aussuhr von Reben, Pflanzen, Pflanzentheilen und anderen Gegenständen, welche als Träger dieses Insectes bekannt sind, aus dem ganzen Gebiete der genannten Gemeinde strengstens verboten.

\* \*

(Baisenausstattungs-Stiftung.) Seitens ber k. k. n. ö. Stattshalterei wurde unterm 16. December 1893, Z. 89149, bekanntsgemacht, dass zwölf Margaretha Schmidt'sche Waisenausstattungen zu je 200 fl. ö. W. an ehemalige Zöglinge der k. k. Waisenhäuser in Wien und Judenau zur Vertheilung gelangen.

Auf Berleihung einer solchen Ausstattung haben ohne Untersichied bes Geschlechtes solche arme Zöglinge dieser Baisen-Austalten

Unspruch, welche eine Birtschaft ober ein Gewerbe anzutreten im Begriffe stehen; weibliche auch bann, wenn sie sich zu verehelichen beabsichtigen.

Ausgeschlossen sind alle jene ehemaligen Baisenhauszöglinge, welche irgendeine Baisenausstattung schon erhalten haben.

Die Gesuche sind, belegt mit dem Taufscheine, Sitten- und Armutszeugnisse, dann versehen mit dem Nachweise, dass der Bewerber oder die Bewerberin in einer der k. k. Waisen-Anstalten erzogen wurde und im Begriffe steht, eine Wirtschaft oder ein Gewerbe anzutreten, beziehungsweise sich zu verehelichen gesonnen ist, bis längstens 31. Jänner 1894 bei der k. k. n.-ö. Statthalterei zu überreichen.

### Approvifionierung.

#### Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch= waren vom 31. December 1893 bis 6. Fänner 1894.

#### 1. Fleischsendungen :

a) Für ben täglichen Fleischmartt.

a) Für den tägl	lichen Fleischmarkt.
Mindfleisch 222.682 kg	(Tavon aus Nieder-Österreich — 147.128; aus Ober-Österreich — 6188; aus Nähren — 20.198; aus Böhmen — 100; aus Gasigien — 33.802; aus Ungaru — 13.042; aus der Bukowina — 2224; aus Croatien — —; aus Steiermark — — kg)
Kalbfleisch 12.051 "	(Tavon aus Nieder-Öfterreich — 2735; aus Ober-Öfterreich — 100; aus Mähren 12; aus Galizien — 9163; aus Ungarn — 41; aus der Bukowina — kg)
Schaffleisch 3.961 "	(Davon aus Nieder-Öfterreich 111; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — 2304; aus Ungarn — —; aus der Buto-wina — 1546; aus Mähren — — kg)
Schweinfleisch . 39.884 "	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 25.657; aus Ober-Öfterreich ——; aus Böhmen — 340; aus Mähren — 1585; aus Galizien — 8364; aus Ungarn — 3938; aus ber Bukowina — —; aus Croatien — —; aus Steiermark — — kg)
Rälber 1636 Stück	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 877; aus Ober-Öfterreich — 64; aus Mähren — 68 aus Böhmen — 12; aus Galizien — 522; aus Ungarn — 71; aus ber Bukowina — 17; aus Salzburg — —; aus Tirol — 5; aus Schlesien — — St.)
Schafe 167 "	(Davon aus Nieber = Öfterreich — 128; aus Ober-Öfterreich — 4; aus Mähren — —; aus Galizien — 1; aus ber Bufo- wina — —; aus Ungarn — 34 St.)
Schweine 2319 "	(Davon aus Nieder-Ofterreich — 169; aus Ober-Ofterreich — —; aus Mähren — 3; aus Galizien — 2143; aus Ungarn — 4; aus der Bukowina — —; aus Croatien — —; aus Siebenbürgen — St.)
Lämmer — "	(Davon aus Nieder-Öfterreich — —; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — —; aus Lirol — — St.)
	visionierungsverein.
Rindsteisch 19.327 kg	Rälber 166 Stück
Kalbfleisch 22 "	Schafe 20 "
Schaffleisch	Schweine 25 "
Schweinfleisch. 2513 "	- Lämmer 163 "

#### 2. Preisbewegung:

Rindfleisch !	C	ie	dfl	eijo	ħ				•	von	24	bis	64	fr.	per	<b>R</b> g.
ormolicita)	R	oſ	tbr	ate	n	u.	Ri	ebi	211	"	<b>5</b> 0	"	95	"	"	"
extrem .										"	_	"	_	"	**	**
Ralbfleisch .							٠.			"	30	"	64	11	"	"
Schaffleisch .				:					•	"	26	"	50	"	"	"
Schweinfleisch				Ċ		•				ii	<b>4</b> 6	"	. 68	. ,,	. ,,	11
Kälber										"	36	"	58	"	2	"
Schafe		.`								"	24	. 11	40	"	"	,,
Schweine										,,	<b>42</b>	"	64	"	,, .	. 11
Lämmer										11	<u></u>	,,	_	fl.	-11	මt.

Die Zusuhr an Fleischwaren war in dieser Woche erheblich größer als in der Borwoche, die Nachfrage die ganze Woche hins durch eine der Zusuhr entsprechend lebhaftere, und was die Preise anbelangt, so wurde Nindsleisch minderer Qualität, dann Schaffleisch und Schafe um 4 bis 6 fr. per Rg. besser gezahlt, gegen Schluss der Woche hingegen Kalbsleisch und Kälber um 2 bis 4 fr. und Schweinsleisch und Schweine um 4 bis 8 fr. per Rg. billiger abgegeben.

#### Pferdemarkt vom 5. Jänner 1894.

Zum Berkaufe wurden gebracht: 334 Pferde. **Preis:** für Gebrauchspferde . . . . 100—320 fl. per Stück. " " Schlachtpferde . . . . 20— 43 fl. " "

Der Markt war lebhaft.

Schlachtviehmarkt vom 8, Jänner 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 3798, Beidevieh —, Beinlvieh 737, Summa . 4535.

#### 2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:

Ungar.	Shl	ach	tthi	ere	von	<b>5</b> 0	bis	67	fl.
		(ex	trei	n.	,,		"	<del>-</del>	")
Galiz. S	áhlai	htt	hier	ce.	11	52	ti	66	, 11
		(ex	trei	n.	,,	_	ii		")
Deutsche	Sď	lac	httl	hier	e ,,	50	. ,,	67	"
				n.	"		,,	68	")
Weidevie	·h .				"	_	"		,,
Stiere					"		,,	_	"
Rühe .					"		"	_	"
CO HEE AT									

Beinlvieh . . . . .

Diese Preise ermäßigen sich um ben beim hanbel vereinbarten Bercentabjug (auf bem heutigen Markte 86½ bis 47 %), welchen ber Berkäufer bem Käufer als Entschädigung:

a) für den Gewichtsverfust infolge der Schlachtung; b) für die minderwertigen Stosse, wie: Haut, Horn, Blut, Unschlitt 2c.; c) sür die wertlosen Stosse, wie: Magens und Darms inhalt 2c., dugeseht.

b) Preis	per 100	1	χg	(	Pel	jei	1 0	gew	idht	ohn	e Pe	ercentabzug:	
	Ochsen .							von	18	bis	33	fĭ.	
	Stiere .							11	19	"	$32\frac{1}{2}$	**	
	Rühe .							. 11	21	,,	33	**	
	Riiffel .		_						24	44.	$25\frac{1}{5}$		

Beinlvieh Weidevieh

c): Breis per Stüd:

Beinlvieh . . . . von 24 bis 75 ff.

Nach bem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unverfauft blieben:

Ochsen . . . . 87 Stück Beinlvieh . . . 41 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 1178 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Raufluft war infolge des bedeutend größeren Auftriebes ziemlich flau, daher die Preise in Primaware um 1/2 bis 1 fl., in Mittelware um 2 bis 3 fl. per 100 kg gefallen find.

#### Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 6. Jänner 1894.

#### a) Getreide.

Weizen	(\$	٦u	ali	tät	t <b>8</b> g	en	ich	t	per	1	hl	l	76	_	81	k	g)	bon	7	fĺ.	50	fr.	bis	8	fl.	30	fr.
Roggen	(				,,				,,	,,	,,	. '	70-	'	75	,,	. )	"	6	,,	10	,,	,,	6	"	45	"
Gerfte																											
Mais Hafer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	:	•	•	"	6	"	85	"	,,	7	"	25	"
Pales	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	"	٠	"	00	"	"	٠	"	•	"

#### b) Mahlproducte.

Grieß														bon	13 fl.		fr.	bis	14	fl.	50	fr.
Weizenmehl														,,	5 "	_	"	"	14	,,	50	,,
Roggenmehl																						
Weizenkleie Roggenkleie																						
stoggentiere	•	•	•	•	•	•.	•	•	•	•	•	•	•	"	4 "	10	"	"	4	"	00	"

## Städtisches Lagerhaus.

Bom 28. December 1893 bis 4. Sanner 1894 Baren eingelagert . . . . . . 24.950 Weter-Centner ausgelagert.....31.539

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte sich auf 11.298 Meter Centner.

Lager	fand vom 4. J	änner 1894:	402.549	Meter=Centi	ier, und zwar:
61.522	Meter=Centner	Weizen,	77.291	Meter=Centn	er Roggen,
127.807	,,	Berfte,	53.512	,,	Hafer,
5.011	"	Mais,	11.317	,,	Ölsaaten,
24.445	,,	Mehl u. Rleie,	4.205	,,	Wein,
74	"	Zucker,	881	Hektoliter à	100%/o Spiritus.
Der	Milecuronament	histor Maren	ftellt fich au	if 3 896 480	ff 86 98866r

## Sicherheits - Angelegenheiten.

(Berwendung von Mörtelaufzügen bei Banten innerhalb des Gemeindegebietes von Bien.) Bur Berhinderung von Unglucksfällen bei der Berwendung der üblichen Mörtelaufzüge (Rad an ber Belle mit zwei an Seilen hangenden Fordergefägen) werden vom Magiftrate der f. f. Reichshaupt- und Refidengftadt Wien folgende Boridriften erlaffen :

- 1. Bur Berhinderung des Gintlemmens der Bande oder ber Rleidungsftude jener Arbeiter, welche bei der Aufzugsvorrichtung mit der Handhabung der Fördergefäße und der Lenkung des Seiles (Seilführer) betraut werden, ift entweder der Aufzug so hoch über ben Standpunkt biefer Arbeiter zu ftellen, bafs fie felbst mit ausgeftreckten Banden die Aufzugsrolle nicht zu erreichen vermögen, oder es ift die Welle berart ju verdecken, bafs fie von den Arbeitern nicht berührt werden fann.
- 2. Bur Berhinderung des Ausgleitens der Seilführer beim Einziehen der Fordergefäße mufs der Boden von der Aufzugsöffnung mit angenagelten Latten, eingeschlagenen Rlammern und dergleichen versehen und ein durchlaufender Riegel oder eine Sandhabe angebracht fein, an welche fich die Seilführer mit den freien Bänden anhalten fonnen.
- 3. Die Gerüftöffnungen für die Fördergefäße sind mit schachtartigen Bretterverschlägen zwischen den Gerüftgeschoffen zu verseben, welche bis zum unterften Ende der Bahn der Fördergefäße zu verlängern find und hier, beziehungsweise in den Befchoffen, nur an jenen Stellen offen fein durfen, welche gur Sandhabung der Befage erforderlich find.

Ebenso barf an der oberften Geruftöffnung nur der gur Bandhabung ber Gefäße erforderliche Raum ohne Umfriedung gelaffen werden.

Während der Beit, als ber Mörtelaufzug außer Betrieb fteht, muß ber Schacht für bas Förbergefäß vollständig geschlossen sein.

- 4. Der Aufenthalt von Bersonen unterhalb der für den Mörtelaufzug bestimmten Gerüftöffnungen mährend des Aufzugsbetriebes ift verboten.
- 5. Aufzüge, welche den vorstehenden Borschriften nicht ents iprechen, find unverzüglich zu andern.
- 6. Für die Einhaltung der vorstehenden Borschriften ift ber Bauführer verantwortlich.

Die Poliere oder die für die unmittelbare Übermachung der Arbeiter bestellten Bersonen sind verpflichtet, die beim Betriebe eines Mörtelaufzuges beschäftigten Berjonen, insbesondere bie mit der Leitung des Förderseiles und der Sandhabung der Fordergefäße beschäftigten Arbeiter auf die brohenden Gefahren bei Außerachtlaffung der nöthigen Borficht aufmerkjam zu machen und bem Aufzugsbetriebe besondere Sorgfalt in der Übermachung ju widmen.

7. Übertretungen diefer Borichriften, infofern fie nicht unter bas allgemeine Strafgesetz fallen, werden auf Grund bes § 94 ber Bauordnung für Wien mit Gelbstrafen von 5 bis 300 fl., eventuell ber entsprechenden Urreftstrafe geahnbet.

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftenummern ber Acteuflude im Baubepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Bezirt. -Für den X, bis XIX. Begirt bedeuten bi: eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenben magiftratifchen Bezirtsamter.)

#### Seluce um Baubewilligungen murden überreicht :

vom 4. bis 8. Sanner 1894:

#### Für Reubauten:

I. Bezirk: Haus, Fleischmarkt 4, von Josef Sucharipa, Türkenfiraße 10, Bauführer M. Schumacher (62).

III. Bezirk: Haus, Girtesstraße, Grundb.-Einl. 2739, von Heinrich
Weiner und Jos. Steiner, Staubingergasse 9, Bauführer J. Dolezal (6).

VI. Bezirt: Saus, Gumpendorferstraße 122, Rohrbods Sohne, Gumpendorferstraße. 135, Bauführer C. Stigler, Stadtbaumeifter (26).

VII. Begirt: Hans, Rirchberggaffe 25, bon Julius Stättermaber, Baumeifter (104).

#### Für Adaptierungen:

I. Bezirk: Dorotheergasse 18, von der evangelisch en Gemein de A. C., durch Otto Thinemann, t. k. Baurath, Bausscher Stagl & Brodhag (32).

"Burgring 1, von Ferdinand Schlaf, Baumeister (40).

II. Bezirk: Boltstheater, Praterhütte 45, von heinrich Jantsch, Bausschler Franz Dezort (2).

IV. Bezirk: Starbemberggasse 4-6, von Jatob Schnabl und Ignaz Bleier, Bausscher F. Dirnberger (59).

VI. Bezirk: Stampergesse 41, von Marcus Willig, Bausscher J. Schweizer (42).

VII. Bezirk: Neubaugasse 61, von Beter Zecmen und Franz Lein, Bausscher F. Profesch (43).

"Schottenseldgasse 72, von Alois Braun, Bausschrer Joh. Ev. Abler (107).

XVI. Bezirk: Ottakring, Saillergasse 19, von Midael Heinrich, XVI., I. Begirt: Dorotheergaffe 18, von der ebangelifchen Bemeinde

XVI. Begirt: Ottateing, Saillergaffe 19, von Michael Seinrich, XVI., Ganllachergaffe 10, Bauführer Karl Saas (498).

#### Für diverfe (geringere) Banten :

II. Begirt: Eishaus, handelsquai 59, von Gerhard und Rofa Bieger, Bauführer A. Broffch (61).

Schupfe, Böchlarngaffe, Bauftelle 1 und 3, Gruppe XII K, bon Johann Freitag, Taborftrage 50, Bauführer Eh. Fint (4).

Stallbau, Jägerfiraße 35, von Josef Glaser, Bauführer J. Bagner (52). Stallbau, Krieau, f. f. Prater, von Karoline Klaus, Bausführer R. Jäger (99).

#### Gefuche um Parcellierung murden überreicht:

III. Begirf: Erdbergftrage 148-150, von Wendelin R ühnel, V., Giegaufgaffe 2 (22).

X. Bezirt: Budsbaumgaffe, Grundb. Sint. 1273, vonder all gemein en Biterreich ifchen Transport - Gefellich aft, durch Dr. P. Tafler (38).

#### Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

I. Bezirk: Tuchlauben 22, Bildpretmarkt 9, von F. Dehm & F. Olbricht, Stadtbaumeister (33).

II. Bezirk: Große Neugasse 18, von Josef Marek, Baumeister (36).

Brangensbruckenstraße 17—19, von der I. öfterr. Actie 11= Gefellschaft für öffentliche Lagerhäufer

VI. Begirt: Strofmanergasse 13, von Jos Miller, Lagarethgasse 17 (46). IX. Begirt: Alferbachstrage 27, von F. Dehm & F. Olbricht, Baumeister (87).

#### Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

VI. Bezirk: Gumpendorferstraße 122-124, von Franz und Josef Rohr-böd, Bauführer ? (41).

VIII. Begirf: Bennogaffe 25, von Anton Lang, Baumeifter (23).

#### Gewerbeanmeldungen vom 4. Jänner 1894.

(Fortjetung.)

Garczynsti Fofes — Bauunternehmung — IV., Mostgaffe 14. Ettbegen Wilhelm — Börseeffecten-Commissionshandel — IX., Hörlg. 4. Leiter Emanuel — Brantweinschauf — XIX., Heiligenstadt, Russdorfer-

Schmidt Karl — Buchbinder — IV., Schäffergasse 12. Krämer Osias — Cosportage — XVI., Ottakring, Peyersgasse 18. Pfennig Alexander Theodor — Commissionswaren-Berschleiß — VII., Reustiftgasse 38.

Bouch Michael - Commiffionswaren-Berichleiß - VIII., Josefftäbterftrake 16.

Temmer Matthias, Beiß Julius — Commissionswarenhandel — I.,

Salvatorgaffe 8.

untiguste 3. Germanner V., Franzensgasse 14. Sarius August — Drechsler — V., Franzensgasse 14. Saida Franz — Farbwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenselberstraße 92. Rieder Theresia — Feinputzerei — IX., Simondenkgasse 11. Rzidty. Anna Marie — Feinputzerei — IV., Wargarethenstraße 13. Preßinger Cäcilie — Fiakergewerbe (Pachtbetrieh) — XVI., Ottakring, 1881er.

Rosenhligel 2. Gaffenreiter Florian — Fiaker — XVI., Ottakring, Bichtelgaffe 45.

Schlögl Johann — Fleischhauer — IX., Liechtensteinstraße 64.
Rlement Josef — Fleischslecher — X., Kublichgasse 40.
Birchlitz Josefa — Fleisch-Berschleiß — XVIII., Währing, Mitterbergg. 25.
Günther Johanna — Fournierhandel — V., Kohlgasse 15.
Aner Juliana — Fragnerin — XVIII., Währing, Feldgasse 26.
Dumba Nikolaus Theodor — Garnhandel — I., Anwinkel 4.
Schützenhoser Alexander — Gastwirt — X., Senneselbergasse 14.
Keiber Franz — Gast- und Schantgewerbe — XVI., Lienselbergasse 25.
Mayer Anton — Gast- und Schantgewerbe — XV., Märzstraße 32.
Seierer Leopold — Gast- und Schantgewerbe — XIX., Nujsdors, Gisenstraße 5. bahnstraße 55.

Schreitter Lubwig — Gebäck-Berschleiß — IV., Kärntnerthormarkt. Augustin Marie — Gemischtwarenhandes — XIII., Benzing, Reinsg. 64. Bodra Franz, Krochaun Karl — Gemischtwarenhandes — I., Herreng. 4. Appel Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Raaberbahngasse 10. Blaich Karoline — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Seidengasse 27. Blaszellner Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Sauptftraße 46.

Doll Josef - Gemischtwaren-Berschleiß - XII., Meidling, Bremlechner-

gaffe 17. Freund Alexander — Gemischtwaren Berschleiß — VII., Kirchengasse 24. Hadl Eduard — Gemischtwaren = Berschleiß — VIII., Lerchenfelber = ftraße 110.

Haidvogel Franz — Gemischtwaren = Berschleiß — XVII., hernals, Beronikagaffe 30.

hartmann Martin - Gemischtwaren-Beischleiß - XV., Funfhaus, Burggaffe 3.

Janovsty Hildegarde — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bähring,

Bulverthurmgasse 3. Rloiber Marie — Gemischtwaren Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Fischergaffe 41.

Kormann Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Langegasse 12. Ledl Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Herzgasse 2. Seisert Audolf — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Theresianungasse 29. Mach Pauline — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Schmer-

linggaffe 3.

Morgenstern Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Neubaugaffe 59.

Musil Mois - Gemischtwaren-Berschleiß - XIX., Beiligenstadt, herrengaffe 11.

Rovaček Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Schulgasse 2. Reuter Theobor — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Alleegasse 60. Romanek Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Neubangasse 52. Schmalzbauer Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Weibling,

Rudoffsgasse 42.
Schwarz Karoline — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Florianig. 19.
Stlensty Barbara — Gemischtwaren = Berschleiß — XVII., Hernals,

Springgasse 21.
Spring Bincenz — Gemischtwaren Berschleiß — XVI., Ottakring, Habichergasse 23. Steininger Michael — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Fünfhaus,

Bwölfergaffe 25.

Svoboda Albert — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Bürgerplat 20.
Salay Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Gersthof, Renwaldeggerstraße 28.
Tiel Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Gierstergasse 9.
Uhitr Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Maygen-

Bejvoda Franz — Gemischtwaren=Berschleiß — IV., Karlsgasse 1. Betr Marie — Gemischtwaren=Berschleiß — V., Einsiedlergasse 5. Weninger Josef — Gemischtwaren=Berschleiß — XVII., Hernals, Lessing=

gaffe 45. Beffelh Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Ginsieblergasse 3. Winter Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Ge-

Meichelbod Rarl - Geschäftsthätigkeit für Leichen- und Rrantenvereine -VII., Halbgaffe 30.

Ottinger Fosef — Geschirrhandel — IX., Währingerstraße 18. Karpeles Jeanette — Großfuhrgewerbe — X., Wanhartgasse 4. Stefani Giovanni — Gipssiguren-Erzeugung — V., Wayleinsdorfer-

straße 5.

Kulfa Siegmund — Handelsagentie — I., Heinrichsgasse 3. Stiglit Theodor — Handelsagentie — IV., Prefgasse 17. Benis Hermann Benjamin — Handel mit chemischen Broducten — I.,

Bankgasse 2.

Bildau Benebict, Weißtirchner Anton — Handel mit Modisten= und Schneiderzugehörartiken — VII., Kenbaugasse 2.

Oldrich Josef — Handschuhmacher — VIII., Josefstädterstraße 33. Higert Anton — Herausgabe der Drucksprift: "Allgemeine österr.=ungar. Rauchsangkehrer=Zeitung" — XVI., Burlitzergasse 2.

Maas Albert — Herausgabe der Drucksprift: "Europäische Taris-Nundschau" — XIII., Hiehing, Am Plat 4.

Rader Franz — Herausgabe der Drucksprift: "Österr. Bauarbeiters Zeitung" — XVI., Gaullachergasse der Drucksprift: "Österr. Bauarbeiters Zeitung" — XVI., Gaullachergasse 15.

Lindova Katharina — Holz- und Kohlen-Berschleiß — IX., Glaserg. 15.

Wählsbauer Franz — Holz- und Kohlen-Berschleiß — XIX., Russdorf, Kahlenbergerstraße 7. Rahlenbergerftraße 7.

```
Weinwurm Rudolf - Holg- und Rohlen-Berichleiß - VIII., Breiten-
 felbergaffe 18.
Juntert Karoline — Kalenber-, Gebet- und Schulbucher-Berichleiß — XVI., Reulerchenfeld, Kirchsteterngaffe 49.
             , Reulerchenfeld, Kirchstetterngasse 49.
Schöpf Antonie — Kerzens und SeisensBerschleiß — IX., Marktgasse 36.
Schittenhelm Anton — Claviermacher — IV., Hauptstraße 60 b.
Tzepan Leopold — Kleidermacher — IV., Wehringergasse 28.
Schiller War — Kleidermacher — XII., Pfarrgasse 11.
Uldrich Wenzel — Kleidermacher — X., Columbusgasse 67.
Kluger Marie — Damenkleidermacherin — XV., Kranzgasse 24.
Kvasnicka Christine — Damenkleidermacherin — IX., Wariannengasse 30.
Horzog Abolf — Herrenkseidermacher — IX., Kulsdorferstraße 74.
Bech Friedrich — Kleidermacherzugehör-Verschleiß — IX., Porzellanse0.
 gaffe 20.
              Bartl Katharina — Rleinfuhrwerksbesitzerin — XI., Hauptstraße 123.
             Sutu Katgarina — Arenigingrwertsvejtgerin — Al., Hangigrafe 123. Payer Josefa — Meinfuhrwert — III., Schimmelgasse 11. Webl Woriz — Knopfvechster — VII., Kiechengasse 26. Beranek August — Kupferschmieb — XV., Herleingasse 6. Beiß Regine — Wanusacturwaren-Commissionsgeschäft — XVI., Thalia-
 ftraße 56.
              Micco Fosef - Marmorplatten= und Mosaitboden-Erzengung - XVIII.,
 Bähring Burtel 4.
              henn Adolf - Mehl-, Brieß-, Brot- und Gebad-Berichleiß - III.,
 Mohsgaffe 24.
              Gottlieb Eduard - Metallmaren-, Saus- und Ruchengerathehandel -
 I., Am Graben 22.
              Fasching Josef — Milchmeier — XIV., Pereiragasse 4.
Baumann Josefa — Milch-Berschleiß — IX., Wasagasse 32.
Bedral Marie — Mich-, Gebäck- und Canditen-Berschleiß — XVIII.,
 Bahring, Rirchengaffe 14.
              Biehe Francisca — Mobistin — V., Pilgramgasse 18.
Bolfsecker Franz — Musikinstrumenten Berschleiß — V., Reimprechts-
               Ruf Leopold, Klein David — Nürnberger: und Galanteriewarenhandel
  Muf Leopold, Klein David — Mürnbergers und Galanteriewarenhandel

I., Salvatorgasse 10.

Glinscrer Leopoldine — Obsthandel — IV., Kärntnerthormarkt.
Märtin Keinhold — Optifer — XV., Schönbrunnerstraße 7.
Lehrer Marie — Papiers und Kurzwaren-Berschleiß — X., Erlachg. 66.
Brußtay Moissa — Pfaidlerin — XVIII., Weinhaus, Herrengasse 9.
Dokopil Marie — Pfaidlerin — I., Wipplingerstraße 13.
Hörster Aloissa — Pfaidlerin — IX., Aussdorferstraße 12.
Kelter Maper — Pfaidler — VII., Renbangasse 12.
Leitner Katharina — Pfaidler — VII., Kenbangasse 41.
Leitner Katharina — Pfaidler — I., Endzighans, Blüthengasse 1.
Pilpel Siegmund — Pfaidler — I., Am Vergel 2.
Sein Fgnaz, Haaß Lazar — Pfaidler — I., Salzthorgasse 2.
Henny Franz — Reibsandhandel im Umberziehen — XIV., Rudolfsheim,
 Fischer Julius — Rohproductenhandel — XV., Füufhaus, Zwölfergasse 11—13.
              Mucha Johann — Schloffer — V., Rampersborfgasse 7.
Meyer Alois — Seldiwaren-Berschleiß — V., Ziegelofengasse 3.
Morgenstern Francisca — Sonn- und Regenschirmmacherin — VII.,
 Renbangaffe 59.
Neubangaste 59.

Draskovits Johann — Spengler — VII., Zieglergasse 2.

Jangen Anna — Spenglergewerbe — IV., Wehringergasse 10.

Grünwald Rosa — Spirituosenhandel — X., Wielandtgasse 15.

Martino Josefa — Spirituosen-Berschleiß — IV., Alleegasse 26.

Frühwirth Leopold — Sporrer — VIII., Florianigasse 50.

Reuburg Ignaz — Verschleiß von rohen und fertigen Stöcken — IX.,

Porzellangasse 49 a.

Wischen Angele 49 a.
              Biliater Thomas — Pferdesseisch-Berschleiß — V., Reinprechtsborferstr. 14.
Goldberg Salomon, Schnabel Maximilian — Taschnergewerbe — VII.,
 Reuftiftgaffe 119.
              Mick Karl — Tifchler — VII., Mariahilserstraße 96.
Hanke Katharina — Bictualienhandel — XVIII., Währing, Mitterberg-
              Alt Marie - Victualien-Berschleiß - X., Raaberbahngaffe 3.
              Baibi Karoline —
Englisch Marie —
                                                        - Marktvictualienhandel — IV., Phorushalle.
- Marktvictualienhandel — IV., Kärntnerthormarkt.
— Marktvictualienhandel — XIV., Rudolfsheim,
              Janecta Antonia
 Marttgaffe bei Mr. 35.
               Bogač Marie — Marktvictualienhandel — XIV., Rudolfsheim, Am
 Centralmarfte.
              herrmann Marie - Berichleiß von Bictualien und Buderwaren - VII.,
 Bieglergaffe 14.
             ergalje 14.
Krobath Joh. Josef — Bäscheputer — XVII., Hernals, Hauptstr. 164.
Gabriel Karl — Wagensaternensabrik — XIII., Benging, Posistraße 26.
Chleborad Josef — Zimmermaler — IX., Mussdorferstraße 18.
Hofer Antonia — Zimmerputzergewerbe — VII., Hermanugasse 27.
Hauptmann Marie — Zuderbäderwaren-Verschleiß — IV., Karolineng. 19.
Konrad Francisca — Zuderbäderwaren-Verschleiß — XVIII., Währing,
hierlander Anna — Buderbaderwaren- und Canbiten-Berichleiß — VIII., Piariftengaffe 52.
```

```
Gewerbeaumeldungen vom 5. Jänner 1894.
```

Brifchar Wilhelmine — Buchbindergewerbe — V., Ginfiedlergaffe 21. Sanbbod Katharina — Rleinhandel mit Brennholz, Rohlen und Coafs — I., Belinkagaffe 3.

- Rleinhandel mit Brennmaterialien — V., Gießaufg. 19. Urban Anton -Blud Cacilie - Rleinhandel mit Brennholz, Rohlen und Coats XVIII., Währing, Annagaffe 8.

Triebenbacher Binceng - Sandel mit fertigen Damenkleidern, Manteln, Jaden 2c. - I., Blantengaffe 4.

n 2c. — I., Plantengasse 4. Frimmel Kosina — Drechstergewerbe — V., Steinbauergasse 26. Dobmeier Johanna — Fragnezin — XVIII., Währing, Anuagasse 38. Gebert Martin — Fleischselcher — XVIII., Bähring, Lustanbigasse 52. Langhammer Abolf — Fleisch-Berichleiß — XVIII., Währing, Gürtesstr. 66. Polese Wilhelm — Gärtner — III., Baumgasse 41. Siannone Giuseppe — Gipssiguren-Erzeugung — V., Schloßgasse 16. Kölbig Käthe — Gummiwaren-, Bandagen- und Kurzwaren-Berschsleiß — rennna 2.

I., Frenung Bot Maria Magdalena — Hanbel mit Grabausschmüdungsgegenständen XI., Simmering, Hauptstraße 181.

I., Simmering, Hauptstraße 181.
Hauber Ludwig — Gemischtwaren Berschleiß — III., Erdbergstraße 14.
Brokesch Theresia — Gemischtwaren Berschleiß — III., Pragerstraße 1.
Jirk Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Maroskanergasse 8.
Banda Josesine — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Barichgasse 40.
Mallina Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Hundsthurmerstr. 14.
Haede Alfred — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Bräunerstraße 3.
Mattoni Heinrich — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Tanchlauben ternsche

(Mattonihof).

Shicas Georg — Gemijchtwaren-Verschsleiß — I., Zedlitgasse 7. Beer Zgnaz — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Obere Biaductg. 32. Storg Theresia — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Weinberggaffe 19.

Thajer Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Gersthof, Ballrißgasse 12.

Balbauf Ratharina — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bahring, Annagaffe 48. Beprowsty Antonia — Gemischtwaren-Berichseiß — XV., Fünshaus, Mariahilfergürtel 29.

Urban Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XI., Simmering, Geisel-

bergftraße 413. Stern David — Gemischtwaren-Verschleiß — XI., Simmering, Haupt-

ftraße 122. Calcifa Jakob - Gemischtwaren-Berichleiß - XII., Meidling, Schon-

brunner Hauptstraße 1.
Schuster Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Meidling, Pfarrg. 28.
Klimpel Josef — Detail-Verschleiß von Holz und Kohlen — XII., Unter-

Meidling, Krongaffe 8.

Bubuyar Marie Detail=Berichleiß von Holz und Rohlen - XII.;

Bubmar Marie — Detail-Verichleiß von Holz und Kohlen — XII., Meibling, Rosaliagasse 3.

Blumenthal Leo — Handelsagentie — I., Kohlmarkt 3.

Ballmann Friedrich — Handelsagent — III., Hansalgasse 4.
Leng Johann — Humacher — III., Hanstliraße 35.
Leidenfrost Franz Heinrich — Berschleiß von Jagdrequisiten — 3. Pulvershütte nächst der Radetssybrücke.

Reuhöser Karl — Fadriksmäßige Erzeugung von optischen, mathematischen und physikalischen Justrumenten — V., Schloßgasse 1.

Riedl Marie — Cravattennähergewerde — V., Grießgasse 4.

Bakroiset Kohann — Kasausen. Üvsels und Erdäbselbrater — I.,

Bafrajfet Johann - Raftanien-, Apfel- und Erbapfelbrater - I.,

Herrengaffe 13. Sched Marie — Berfcleiß von Kerzen, Seifen, Ol und Betroleum —

Supen marie — Berichleiß von Kerzen, Seifen, Öl und Betrolenm — XVIII., Währing, Theresiengasse 48: Jaworsth Josef — Kleidermacher — XVIII., Währing, Schulgasse 54. Huhrmann Anton — Lohnfuhrwerksbesther — XIII., Hittetdorf, Hauptstraße 50.

Freund Gustav — Maschinstricker — XV., Füushaus, Turnergasse 27. Schober Karl — Meerschaumbildhauer — V., Traubengasse 2. Krbecek Philomene — Wilch-, Gebäck und Canditen-Berschleiß — XVIII.,

Währing, Johannesgaffe 70.

Ing, Joyannesgupe 70. Fanecka Beronica — Milch-Berschleiß — XV., Fünfhaus, Blütheng. 23. Hendorn Antonia — Milch-Berschleiß — III., Augustinermarkt. Bogelsang Anna — Milch-Berschleiß — V., Hundsthurmerstraße 27. Ungar Sanuel — Berschleiß von natürlichen Mineralwässern und

Ungar Samuel — Berschleiß von natürlichen Mineralwössern und Quellenproducten — I., Jasmirgottfraße 20.
Solftein Kaula recte Lini — Mustergewerbe — III., Parkgasse 20.
Spitzer Moriz — Bartiewaven-Berschleiß — I., Marc Aurelstraße 2.
Klückmann Laura — Pfaiblerwaren-Verschleiß — III., Hautstraße 84.
Brener Heinrich, Brener Jakob — Pfaiblergewerbe — I., Am Bergl 2.
Rosenberg Emilie — Pfaiblerin — I., Giselastraße 1.
Zankt Alois — Spengferwaren-Verschleiß — I., Rothenthurmstraße 16.
Gründbaum Karl — Detail-Verschleiß von Schneiberzugehörartikeln —

I., Wipplingerftraße 2.

Bodolsky Jatob Matthias - Geldwaren-Berfchleiß - I., Zedlitgaffe, Detailmarfthalle.

Pot Johann — Seifen- und Parfum-Erzengung — V., Sundsthurmerftrage 100.

Braumuller Abolf, Ritt. v., Braumuller Rudolf, Ritt. v. - Sortimentbuchhandel - I., Graben 21.

Pantergaffe 30.

```
Salzer Samuel — Tuchhandel — I., Judengasse 11.
Popper Karl — Tapetensabrit — XII., Altmannsbors, Hauptstraße 28.
Seehofer Josef — Tapezierer — V., Margarethenstraße 71.
Luchnit Dominis — Specereis, Farbs und Materialwarenhandel —
XIII., Penzing, Kaifergasse 14.
Söllner Theresta — Victualienhanbel — XVIII., Währing, Kircheng. 2.
Wallner Karl — Weißnäherei — III., Hauptstraße 116.
Ballner Karl — Zwirnhanbel — III., Hauptstraße 116.
         Gewerbeanmeldungen vom 8. Jänner 1894.
        Linsbauer Otto — Anstreicher — VII., Breitegasse 10.
Groß May — Agentur — IV., Schmiedgasse 6.
Boote Magdalena — Anstreichergewerbe — IV., Taubstummengasse 1.
Kreuer Wilhelm — Reinhandel mit Brennholz und Kohsen — VII.,
 Mariahilferstraße 94.
         Ordza Wilhelm — Rleinhandel mit Brennmaterialien — XVII., Hernals,
 Sauptftrage 94.
         Budmann Maria — Berfchleiß von Canditen und Buderbaderwaren —
VII., Reuftiftgasse 13.

Teltsch Samuel — Commissionsweiser Berschleiß von Gold- und Silber-
waren — VII., Mariahilferstraße 94.
         Engel Couard - Commiffionshandel mit Borfeeffecten - VII., Biegler-
 gaffe 1.
         Gmehling hermann - Commissionswaren-Berichleiß - VII., Breite-
        Beif Therese — Damenkleidermachergewerbe — V., Wienstraße 65.
Buchner Johann — Fiaker Nr. 435 — II., Ferdinandsbrücke.
Dawidowicz Matthias Anton — Fleischhauer — X., Quellenplat 4.
König Max und Bernhard — Farbwaren-Berschleiß — X., Simmeringer-
 ftraße 140.
         Bachter Josefa, geb. Bode — Friseur= und Raseurgewerbe — X.,
Angenburgerstraße 37.

Rennteufet Johann — Gast- und Schankgewerbe — IV., Alleegasse 26.

Etl Leopold — Gastwirt — X., Himbergerstraße 3.

Salzer Georg — Gastwirt — V., Kettenbrückengasse 9.

Lint Kourad — Gastwirt — VII., Lechgenselberstraße 63.

Dworschaft Johann — Gastwirt — VII., Zieglergasse 63.
         Baumgartner Edmund - Ausschant von versugten gebrannten geistigen
 Getränken und Berabreichung von Raffee, Thee 2c. 2c. - XIX., Mufsborf,
Hauptplatz 4.
         Bubenik Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Russdorf, Haupt-
 ftraße 16.
         Leberl Johann - Gemischtwaren-Berfchleiß - XIX., Dber-Döbling,
Therefiengaffe 23.
         Baperl Rosalia — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Russborf,
Rirchengaffe 3.
         Schent Josef - Gemischtwaren-Berschleiß - XIX., Beiligenstadt,
Barawittagaffe 26
         Batwelta Josefa — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meidling,
 Johannesgaffe 53.
         Zimmermann Marie — Gemischtwaren=Berschleiß — VII., Kaiserstraße 15.
Bittorelli Marie — Gemischtwaren=Berschleiß — X., Sübbahnhof, Tabat=
trafit - IV., Louisengasse 19 a.
         Graf Amalia — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Herthergasse 8. Fibiger Ludmilla — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Simmeringer-
ftraße 112.
         Laaber Ludwig — Gemischtwaren=Berschleiß — III., Obere Beiggarber=
 ftraße 30.
         Listen Moses Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Dianagasse 7. Kohn Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Westbahnstraße 44. Franzsist Magdalena — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling,
 Jgnazgaffe 25.
         Graf Sebastian — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Haupt-
 ftraße 5.
         Laimbod Rupert - Gemischtwaren=Berschleiß - XVIII., Bahring,
 Martigaffe 33.
         Fimberger Ednard - Gemischtwaren-Berschleiß - XIX., Dber-Döbling,
 Pantergaffe 12.
         hampert Ctifabeth - Gemischtwaren-Berichleiß - XIX., Ober-Döbling,
         Polt Jakob — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Nußdorf, Lände 49.
Auer Auna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Paulinen-
 gasse 3.
         Teufelbauer Cleonore — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Ob.-Döbling,
```

ectgape 30. Sorowit Jgnaz — Handelsagentie — VII., Schottenfeldgasse 40. Lössler Johann — Kafseckedergewerbe — IV., Schwindgasse 19. Janda B. und Sohn — Kistentischlerei — V., Franzensgasse 3.

Stoba Matthias — Afeibermacher — XVIII, Währing, Hauptstraße 44' Heil Hofesa — Handel mit frischen Knochen — XIII., Benzing, Rochusgaffe 22. Schwabacher Michael und Herz — Riebestoff-Erzeugung — X., Leebg. 6. Pscheidl Georg — Rieinfuhrwerk — XIX., Heiligenstadt, Barawitsta-Petrich Agnes — Kofigebung — I., Kumpfgasse 8. Zurmann Stanissaus — Kürschner — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunnerstraße 79. Taibl Johann - Rurichner - V., Matleinsdorferftraße 8. Gubin Ratharina — Runstblumen-Erzeugung — IV., Rainergasse 6. Schauer Johann — Marktvictualienhandel — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunnerftrafe. Gaumannmuller Anton — Material-, Specerei- und Farbwarenhandel — IV., Sauptftrage 4. (Das Weitere folgt.) Inhalt: Bemeinberath : Seite Stenographischer Bericht liber die öffentliche Situng des Gemeinderathes vom 4. Jänner 1894. Inhalt: Mittheilungen des Borfigenden: 1. Entschuldigung ber Bem. Rathe Dr. v. Billing und Maresch der Berhandlungen rudfichtlich der Ginquartierungsgebüren für ben Belegraum der Kaserne VI., Rahlgasse 1 4. Mandatsniederlegung des Gem. Rathes Rafpar als Mitglied Interpellation: 5. Gem.=Rath Sebastian Gr ii n b e cf, betreffend feinen Antrag auf Errichtung weiterer ftäbtischer Pfanbleihaustalten und bie Frage bes Fortbestandes ber Sechshauser Pfanbleihanstalt . . . . . Antrage: 6. Gem .- Math Cagleicht, betreffend bie Erfichtlichmachung ber Bezirksnummer rucffichtlich bes Brandplates auf den Feuerwehr-Mannschaftswägen . . . . . . . . . . . . 62 7. Gem.-Rath R. J. Müller, betreffend die Berlängerung ber Großen Mohren- und die Eröffnung der Obeongasse im II. Bezirke 62 Referate: Landesgefetes wegen Ginhebung der Bafferbezugsgeburen (Fort-Stadtrath: Bericht über bie Stadtraths-Sitzung vom 28. December 1893 . . . . Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 29. December 1893 . . . . Bezirtsausschüffe: III. Bezirk, Landstraße (Karl und Elifabeth Rarcher'iche Armenstiftung) 87 Allgemeine Nachrichten: Bur Auswanderung nach Brasilien . . 87 Approvisionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 31. December 1893 bis 6. Jänner 1894 . 88 Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien Städtisches Lagerhaus . Sicherheits-Angelegenheiten : Berwendung von Mörtelaufzügen bei Bauten innerhalb des Gemeinde-Baubewegung: Gesuche um Baubewilligungen vom 4. bis 8. Jänner 1894 . . . . . 89 Rundmachungen.

Beilage: Mittheilungen des flatistischen Departements des Wiener Magistrates

pro November 1893.